

# Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 285



Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

55. évfolyam  
2012. október 17.

Tartalom

II *Nem jogalkotási aktusok*

HATÁROZATOK

- ★ **A Tanács 2012/642/KKBP határozata (2012. október 15.) a Fehéroroszországgal szembeni korlátozó intézkedésekről** ..... 1

Ár: 4 EUR

HU

Azok a jogi aktusok, amelyek címe normál szedéssel jelenik meg, a mezőgazdasági ügyek napi intézésére vonatkoznak, és rendszerint csak korlátozott ideig maradnak hatályban.

Valamennyi más jogszabály címét vastagon szedik, és előtte csillag szerepel.



## II

(Nem jogalkotási aktusok)

## HATÁROZATOK

## A TANÁCS 2012/642/KKBP HATÁROZATA

(2012. október 15.)

## a Fehéroroszországgal szembeni korlátozó intézkedésekről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

mivel:

- (1) A Tanács először a 2004/661KKBP közös fellépéssel<sup>(1)</sup> fogadott el korlátozó intézkedéseket Fehéroroszország ellen. Ezt követően is rendszeresen hangot adott afelett érzett komoly aggodalmának, hogy Fehéroroszországban nem tartják tiszteletben az emberi jogokat, a demokrácia és a jogállamiság elveit, valamint hogy a politikai foglyok nem kapták vissza szabadságukat vagy nem kerül sor rehabilitálásukra, és emiatt meghosszabbította ezeket az intézkedéseket és kiterjesztette hatályukat.
- (2) A Tanács 2010. október 25-én elfogadta a Fehéroroszországgal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/639/KKBP határozatot<sup>(2)</sup>.
- (3) Egyes konkrét aggályok következtében korlátozó intézkedések kerültek bevezetésre azon személyek ellen, akik a Pourgourides-jelentés szerint 1999–2000-ben kulcsfontosságú szerepet játszottak négy ismert személy eddig megoldatlan eltűnésében Fehéroroszországban és az ügy későbbi eltussolásában, továbbá akik elmulasztottak független vizsgálatot vagy bírósági eljárást indítani az eltűnések ügyében.
- (4) Intézkedések bevezetésére került sor azok ellen is, akik felelősek voltak a 2004. október 17-i fehérorosz választások és népszavazás során elkövetett csalásokért, valamint a nemzetközi választási normák megsértéséért a 2006. március 19-i és a 2010. december 19-i fehérorosz elnökválasztások során, továbbá azok ellen, akiket felelősség terhel az emberi jogok súlyos megsértéséért és a békés tüntetések erőszakos leveréséért az említett választásokat és a népszavazást követően.
- (5) Különlegesen nagy felelősség terheli azokat a tisztviselőket, akik közvetlenül részt vettek az elnökválasztások és a

népszavazás során elkövetett csalásokban, vagy akik ezekért a csalásokért felelősek, továbbá azokat, akik felelősek a következőkért: a meghamisított információk terjesztésének megszervezése és kivitelezése az állami irányítású médiában; a fegyvertelen és békés tüntetők elleni túlzó és indokolatlan erőszakos fellépés; a folyamatos és politikai indíttatású közigazgatási és büntetőjogi szankciók végrehajtása a fehérorosz civil társadalom, demokratikus ellenzék, nem kormányzati szervezetek és szabad média képviselőinek népes csoportjai ellen; a nemzetközi emberi jogi normák és a Fehérorosz Köztársaság jogszabályainak szisztematikus és összehangolt megsértése az igazságszolgáltatásban, valamint a fogvatartottak jogi képviselői és más személyek ellen irányuló kényszerítő és megfélemlítést célzó módszerek alkalmazása.

- (6) Ezen túlmenően, a helyzet súlyosságára tekintettel intézkedéseket kell foganatosítani a Fehéroroszországban vezető pozícióban lévő személyek ellen is, továbbá a Lukasenko-rezsimből hasznot húzó, vagy azt támogató személyek és szervezetek ellen, mindenekelőtt pedig a rezsimnek pénzügyi vagy anyagi támogatást nyújtó személyek és szervezetek ellen.
- (7) Ezen intézkedéseket hatékonyságuk biztosítása érdekében olyan szervezetekre is alkalmazni kell, amelyek olyan természetes vagy jogi személyek tulajdonában vannak, vagy irányítása alatt állnak, akik vagy amelyek felelősek az emberi jogok súlyos megsértéséért vagy a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomásáért, illetve akik vagy amelyek tevékenysége egyéb módon komolyan aláássa a demokráciát és a jogállamiságot Fehéroroszországban, illetve akik vagy amelyek a Lukasenko-rezsimből hasznot húznak vagy azt támogatják.
- (8) Tekintve, hogy a legutóbbi, 2012. szeptember 23-i választások sem bizonyultak összeegyeztethetőnek a nemzetközi normákkal – mindenekelőtt az EBESZ Emberi Jogok és Demokratikus Szervezetek Intézménye által végzett választási megfigyelő misszió előzetes megállapításai szerint –, és a helyzet a demokrácia, az emberi jogok és a jogállamiság kapcsán nem javult, a Tanács fenntartja a fehéroroszországi helyzettel kapcsolatos komoly aggodalmait.

<sup>(1)</sup> HL L 301., 2004.9.28., 67. o.

<sup>(2)</sup> HL L 280., 2010.10.26., 18. o.

- (9) A 2010/639/KKBP határozat felülvizsgálata alapján a korlátozó intézkedéseket 2013. október 31-ig meg kell hosszabbítani.
- (10) Az egyértelműség érdekében a 2010/639/KKBP határozattal hozott intézkedéseket egyetlen jogi eszközbe kell beépíteni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

(1) A tagállamok állampolgárai részéről vagy a tagállamok területéről, vagy a tagállamok lobogója alatt közlekedő hajót vagy légi járművet használva tilos fegyvereket és bármely egyéb hadianyagot értékesíteni, szolgáltatni, átadni vagy exportálni Fehéroroszország számára, ideértve a fegyvereket és lőszerket, katonai járműveket és felszereléseket, katonai jellegű felszereléseket és a felsoroltak pótalkatrészeit, valamint a belső elnyomás céljára alkalmas felszereléseket, függetlenül attól, hogy azok a tagállamok területéről származnak-e vagy sem.

(2) Tilos:

- a) közvetlenül vagy közvetve bármely fehérorosz természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv részére vagy a Fehéroroszországban való felhasználás céljából az (1) bekezdésben említett eszközökhöz vagy azok rendelkezésre bocsátásához, gyártásához, karbantartásához és használatához kapcsolódó technikai segítséget, közvetítői szolgáltatást vagy egyéb szolgáltatást nyújtani;
- b) közvetlenül vagy közvetve bármely fehérorosz természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv részére vagy a Fehéroroszországban való felhasználás céljából az (1) bekezdésben említett eszközökkel kapcsolatos finanszírozást vagy pénzügyi támogatást nyújtani, beleértve különösen az említett eszközök értékesítésére, szolgáltatására, átadására vagy kivitelére, illetve a kapcsolódó technikai segítség, közvetítői szolgáltatás és egyéb szolgáltatás nyújtására vonatkozó támogatásokat, kölcsönöket és exporthitel-biztosítást;
- c) tudatosan és szándékosan részt venni olyan tevékenységekben, amelyek célja vagy hatása az a) és a b) pontban említett tilalmak megkerülése.

*2. cikk*

(1) Az 1. cikk nem alkalmazandó a következőkre:

- a) a kizárólag humanitárius vagy védelmi célokat szolgáló, vagy az Egyesült Nemzetek Szervezete (ENSZ) és az Unió intézményépítő programjaihoz vagy az EU és az ENSZ válságkezelési műveleteihez szánt, halált nem okozó katonai felszerelések, illetve belső elnyomás céljára alkalmas felszerelések értékesítésére, szolgáltatására, átadására vagy kivitelére;
- b) a kizárólag az Európai Unió és tagállamai Fehéroroszországban tartózkodó személyzetének védelmét szolgáló, ballisztikai védelmet nyújtó anyagokkal gyártott vagy ellátott nem harci járművek értékesítésére, szolgáltatására, átadására vagy kivitelére;
- c) az említett felszerelésekkel vagy az említett programokkal és műveletekkel kapcsolatos technikai segítségnyújtás, közvetítői szolgáltatás és egyéb szolgáltatás;
- d) az említett felszerelésekkel vagy az említett programokkal és műveletekkel kapcsolatos finanszírozás vagy pénzügyi támogatás nyújtására,

feltéve, hogy az ilyen kivített és segítségnyújtást az érintett illetékes hatóság előzetesen jóváhagyta.

(2) Az 1. cikk rendelkezései nem vonatkoznak az olyan védőruházatra – ideértve a golyóálló mellényeket és a katonai sisakokat is –, amelyeket az ENSZ, az Unió vagy annak tagállamai személyzetének tagjai, a média képviselői, valamint a humanitárius és a fejlesztési szervezetek munkatársai és az őket kísérő személyzet kizárólag személyes használatra, átmeneti jelleggel vittek be Fehéroroszország területére.

*3. cikk*

(1) A tagállamok megtesznek minden szükséges intézkedést annak érdekében, hogy megakadályozzák az alábbi személyek területükre történő belépését vagy azon való átutazását:

- a) akik felelősek az emberi jogok súlyos megsértéséért vagy a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomásáért, illetve akik tevékenysége egyéb módon komolyan aláássa a demokráciát és a jogállamiságot Fehéroroszországban, valamint a velük kapcsolatban álló személyek;
- b) akik hasznot húznak a Lukasenko-rezsimből, vagy támogatják azt;

a mellékletben felsoroltak szerint.

(2) Az (1) bekezdés nem kötelezheti a tagállamokat arra, hogy saját állampolgáraiktól megtagadják a területükre való belépést.

(3) Az (1) bekezdés nem érinti azokat az eseteket, amikor egy tagállamot nemzetközi jogi kötelezettségek terhelnek, nevezetesen:

- a) nemzetközi kormányközi szervezet fogadó országaként;
- b) az Egyesült Nemzetek Szervezete által összehívott vagy annak égisze alatt szervezett nemzetközi konferencia fogadó országaként;
- c) többoldalú, kiváltságokat és mentességeket megállapító megállapodás alapján;

vagy

d) az Apostoli Szentsek (Vatikán Városállam) és Olaszország között 1929-ben a megbékélésről létrejött szerződés (lateráni egyezmény) értelmében.

(4) Az (3) bekezdést azokban az esetekben is alkalmazni kell, amikor valamely tagállam az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet (EBESZ) fogadó országa.

(5) A Tanácsot értesíteni kell minden olyan esetről, amikor egy tagállam a (3) vagy a (4) bekezdés értelmében mentességet ad.

(6) A tagállamok az (1) bekezdésben meghatározott intézkedések alól mentességet adhatnak, ha az utazást sürgős humanitárius okok vagy kormányközi üléseken való részvétel indokolja,

ideértve az olyan kormányközi üléseket is, amelyeket az Unió támogat, vagy annak fogadója, vagy amelyek fogadó országa az EBESZ soros elnökségét ellátó tagállam, és amelyeken olyan politikai párbeszédet folytatnak, amely közvetlenül támogatja a demokráciát, az emberi jogok tiszteletben tartását és a jogállamiságot Fehéroroszországban.

(7) A (6) bekezdésben említett mentességet engedélyezni kívánó tagállamok írásban kötelesek tájékoztatni a Tanácsot. Ha a Tanács egy vagy több tagja – a javasolt mentességről szóló értesítés kézhezvételétől számított két munkanapon belül – nem emel írásban kifogást a mentesség ellen, akkor azt megadottnak kell tekinteni. Abban az esetben, ha a Tanács egy vagy több tagja kifogást emel, a Tanács minősített többséggel határozhat a javasolt mentesség megadásáról.

(8) Azokban az esetekben, amikor egy tagállam a (3), (4), (6) és (7) bekezdésnek megfelelően engedélyezi a mellékletben felsorolt valamely személy számára a területére való belépést vagy az azon történő átutazást, az engedély az abban megjelölt célra és az azzal érintett személyre korlátozódik.

#### 4. cikk

(1) Be kell fagyasztani minden olyan pénzeszközt és gazdasági erőforrást, amely az alábbiakhoz tartozik, azok tulajdonában vagy birtokában van, vagy ellenőrzése alatt áll:

- a) azon személyek, szervezetek és szervek, akik vagy amelyek felelősek az emberi jogok súlyos megsértéséért vagy a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomásáért, illetve akik vagy amelyek tevékenysége egyéb módon komolyan aláássa a demokráciát és a jogállamiságot Fehéroroszországban, vagy azok a természetes és jogi személyek, szervezetek és szervek, akik vagy amelyek velük kapcsolatban állnak, továbbá azon jogi személyek, szervezetek, vagy szervek, amelyek az említettek tulajdonában vannak vagy irányítása alatt állnak;
- b) azon természetes és jogi személyek, szervezetek és szervek, akik vagy amelyek hasznot húznak a Lukasenka-rezsimből vagy azt támogatják, valamint azon jogi személyek, szervezetek, vagy szervek, amelyek az említettek tulajdonában vannak vagy irányítása alatt állnak,

a mellékletben felsoroltak szerint.

(2) A mellékletben felsorolt ilyen természetes és jogi személyek, szervezetek és szervek számára vagy javára semmilyen pénzeszközt vagy gazdasági forrást sem közvetve, sem közvetlenül nem szabad rendelkezésre bocsátani.

#### 5. cikk

(1) Az illetékes tagállami hatóság az általa megfelelőnek ítélt feltételekkel engedélyezheti egyes befagyasztott pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások felszabadítását vagy rendelkezésre bocsátását, miután megállapította, hogy ezek a pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások:

- a) a mellékletben felsorolt valamely személy és eltartott családtagjai alapvető szükségleteinek kielégítéséhez szükségesek, beleértve az élelmiszerek, bérleti díj vagy jelzalog, gyógyszeres és orvosi kezelés, adók, biztosítási díjak és közműdíjak költségeit;
- b) kizárólag az ésszerű mértékű szakértői díjak és a jogi szolgáltatásokhoz kapcsolódóan felmerült kiadások fedezésére szolgálnak;
- c) kizárólag a befagyasztott pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások szokásos kezelési vagy fenntartási díjainak a kiegyenlítésére szolgálnak;
- d) rendkívüli kiadások fedezéséhez szükségesek, feltéve, hogy az illetékes hatóság az engedély megadását megelőzően legalább két héttel közölte a többi illetékes hatósággal és a Bizottsággal a konkrét engedély megadása alapjául szolgáló indokokat, vagy
- e) a nemzetközi jog szerint mentességet élvező diplomáciai vagy konzuli képviselők vagy nemzetközi szervezetek számlájára befizetett vagy számlájáról kiegyenlített pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások, amennyiben e be- vagy kifizetésekre az adott diplomáciai vagy konzuli képviselő vagy nemzetközi szervezet általi hivatalos felhasználás céljából kerül sor.

A tagállamok tájékoztatják a többi tagállamot és a Bizottságot az e cikk alapján megadott engedélyekről.

(2) A 4. cikk (2) bekezdését nem kell alkalmazni a befagyasztott számlákon történő következő jóváírásokra:

- a) az említett számlák kamatai vagy egyéb hozamai; vagy
- b) olyan szerződések, megállapodások vagy kötelezettségek alapján esedékes kifizetések, amelyeket azt megelőzően kötöttek meg, vagy amelyek azt megelőzően keletkeztek, hogy a fenti számlák a 2006/276/KKBP közös álláspont, a 2010/639/KKBP tanácsi határozat vagy e határozat rendelkezéseinek hatálya alá kerültek,

feltéve, hogy e kamatok, egyéb hozamok és kifizetések továbbra is e határozat 4. cikke (1) bekezdésének hatálya alá tartoznak.

(3) A 4. cikk (1) bekezdése nem akadályozza meg a jegyzékbe vett természetes vagy jogi személyt, szervezetet vagy szervet abban, hogy a jegyzékbe vétele előtt szerződésben vállalt fizetési kötelezettségének eleget tegyen, feltéve hogy az érintett tagállam megállapította, hogy a kifizetést – akár közvetlenül, akár közvetve – nem a 4. cikk (1) bekezdésében említett természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv kapja.

#### 6. cikk

(1) A Tanács valamely tagállam vagy az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára a mellékletben található jegyzéket a fehéroroszországi politikai fejlemények függvényében módosítja.

(2) A Tanács döntését és a jegyzékbe vétel indokolását – amennyiben a cím ismert, közvetlenül, egyéb esetben értesítés közzététele útján – közli az érintett személlyel, lehetővé téve számára, hogy észrevételeket tegyen.

(3) Amennyiben észrevételt vagy új érdemi bizonyítékot nyújtanak be, a Tanács felülvizsgálja határozatát, és erről értesíti az érintett személyt.

*7. cikk*

A fent említett intézkedések hatásának maximalizálása érdekében az Unió arra ösztönzi a harmadik országokat, hogy fogadjanak el az ebben a határozatban foglaltakhoz hasonló korlátozó intézkedéseket.

*8. cikk*

Ezt a határozatot 2013. október 31-ig kell alkalmazni. A határozatot folyamatosan felül kell vizsgálni. Ha a Tanács úgy ítéli meg, hogy a határozat céljai nem valósultak meg, úgy azt meg kell hosszabbítani, vagy adott esetben módosítani kell.

*9. cikk*

Ez a határozat 2012. november 1-jén lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2012. október 15-én.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
C. ASHTON

## MELLÉKLET

## A 3. CIKK (1) BEKEZDÉSÉBEN ÉS A 4. CIKK (1) BEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT SZEMÉLYEK ÉS SZERVEZETEK

## A. A 3. cikk (1) bekezdésében és a 4. cikk (1) bekezdésében említett személyek

	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
1.	Ablameika, Sjarhei Uladzimiravich [Ablamejka, Szjarhej Uladzimiravics] Ablameiko, Sergei Vladimirovich (Ablamejko, Sergey Vladimirovich) [Ablamejko, Szergej Vlagyimirovics]	АБЛАМЕЙКА, Сяргей Уладзіміравіч	АБЛАМЕЙКО, Сергей Владимирович	Születési idő és hely: 1956.9.24., Voranova, Hrodnai terület	A fehérorosz állami egyetem rektora. Felelősség terheli azért, hogy az egyetemről több diákot kizártak a 2010. december 19-i tüntetésen és más, 2011 folyamán rendezett békés tüntetéseken való részvételért.
2.	Akulich, Sviatlana Rastislavauna [Akulics, Szvjatlana Raszczislavavna] Okulich, Svetlana Rostislavovna [Okulics, Szvetlana Rosztiszlavovna]	АКУЛИЧ, Святлана Расціславаўна	ОКУЛИЧ, Светлана Ростиславовна	Születési idő: 1948.8.27. vagy 1949.8.27.	Felelősség terheli a civil társadalom képviselőivel szembeni politikai indítatású közigazgatási és büntetőjogi szankciók végrehajtásáért. A Pukovicsi Körzeti Bíróság bírāja. Jogtalanul elutasította azt az indítványt, amelyben Natalja Ilinics, a Talkov városi középiskola elbocsátott tanára visszavételét kérte.
3.	Aliaksandrau, Dzmitry Piatrovich [Aljakszandrav, Dzmitrij Pjatrovics] Aleksandrov, Dmitri Petrovich [Alekszandrov, Dmitrij Petrovics]	АЛЯКСАНДРАЎ, Дзмітрый Пятровіч	АЛЕКСАНДРОВ, Дмитрий Петрович		A Gazdasági Üggyelkezési Legfelsőbb Bíróság bírója. Ítéletével fenntartotta az „Autoradio” elnevezésű független rádióadó betiltását. A rádióadó közvetítette Andrej Szannikovnak, az ellenzék egyik jelöltjének a választási programját.
4.	Alinikau Sjarhei Aliaksandravich (Alinikau Sjarhey Alyaksandravich) [Alinikav, Szjarhej Aljakszandravics]	АЛІНІКАЎ, Сяргей Аляксандравіч	АЛЕЙНИКОВ, Сергей Александрович		Őrnagy, a sklovi IK-17 büntetőtábor operatív egységének vezetője. A politikai foglyokra azzal gyakorolt nyomást, hogy megtagadta a levelezéshez és a személyes találkozáshoz való jogukat, utasításokat adott arra, hogy szigorúbb büntetéseket alkalmazzanak velük szemben, átkutattatta őket, valamint fenyegetésekkel igyekezett vallomásra kényszeríteni őket. Közvetlenül felelős volt a politikai foglyok és az ellenzéki aktivisták emberi jogainak megsértéséért, mivel túlzott erőszakot alkalmazott velük szemben. Tetteivel közvetlenül megsértette Fehéroroszországnak az emberi jogokkal kapcsolatos nemzetközi kötelezettségeit.
5.	Alpeeva, Tamara Mikhailauna (Alpeyeva, Tamara Mikhailauna) [Alpejeva, Mihajlavna] Alpeeva, Tamara Mikhailovna (Alpeyeva, Tamara Mikhailovna) [Alpejeva, Tamara Mihajlovna]	АЛПЕЕВА, Тамара Міхайлаўна	АЛПЕЕВА, Тамара Михайловна		A Nemzetközi Humán-gazdaságtudományi Intézet rektora. Felelősség terheli a 2010. decemberi választásokat követő tüntetéseken részt vett diákoknak az intézményből való kizárásáért.
6.	Ananich, Alena Mikalaeuna [Ananyics, Alena Mikalajevna] Ananich, Elena Nikolaevna (Ananich, Yelena Nikolaevna) [Ananyics, Jelena Nyikolajevna]	АНАНІЧ, Алена Мікалаеўна	АНАНИЧ, Елена Николаевна		Minszk város Persamajszki kerületi bíróságának bírāja. Közvetlenül részt vett a 2010. december 19-i békés tüntetések résztvevőivel szembeni bírósági fellépésben. 2010. december 20-án Pavel Salamickij, Mihail Pjatreuka, Javhen Batura és Taccjana Gribovszkaja civil társadalmi aktivistát 10 napos, Tornike Beridze civil társadalmi aktivistát pedig 11 napos börtönbüntetésre ítélte. A tárgyalást a büntető-eljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlottak személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások felhasználásának.



	Név A fehérórosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéróroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
7.	Ananich, Liliia Stanislavauna (Ananich, Lilia Stanislavauna; Ananich, Liliya Stanislavauna) [Ananyics, Liliya Sztanyiszlavavna] Ananich, Liliia Stanislavovna (Ananich, Lilia Stanislavovna; Ananich, Liliya Stanislavovna) [Ananyics, Liliya Sztanyiszlavovna]	АНАНИЧ, Лілія Станіславаўна	АНАНИЧ, Лилия Станиславовна	Születési idő: 1960. Személyazonosító szám: 4020160A013PB7	Az információs miniszter első helyettese. A médiaszabadságot elnyomva 2003 óta döntő szerepet játszik a demokratikus ellenzék és a civil társadalom elnyomását elősegítő, támogató és jogosnak beállító állami propaganda terjesztésében. Az állami propagandagépezet a demokratikus ellenzékdemokratikus ellenzék és a civil társadalom tagjait meghamisított adatokat felhasználva következetesen kedvezőtlen színben tünteti fel, és becsmérlően nyilatkozik róluk.
8.	Arhipau, Aliaksandr Mikhailovich [Arhipav, Aljakszandr Mihajlavics] Arhipov, Aleksandr Mikhailovich [Arhipov, Alekszandr Mihajlovics]	АРХІПАЎ, Аляксандр Міхайлавіч	АРХИПОВ, Александр Михайлович	Születési idő: 1959, Mahiljov	A Minszki terület ügyésze. Felelős a civil társadalom elleni erőszakos fellépésért a 2010. decemberi választásokat követően.
9.	Arlau Aliaksey (Arlau Aliaksei) [Arlav, Aljakszej] Arlau Aliaksandr Uladzimiravich [Arlav, Aljakszandr Uladzimiravics] Orlov Aleksei (Orlov Alexey) [Orlov, Alekszej] Orlov Aleksandr Vladimirovich (Orlov Alexandr Vladimirovich) [Orlov, Alekszandr Vlagyimirovics]	АРЛАЎ, Аляксей АРЛАЎ, Аляксандр Уладзіміравіч	ОРЛОВ, Алексей ОРЛОВ, Александр Владимирович		Ezredes, a KGB minszki fogvatartási központjának vezetője. Személyesen felelt a választásokat követő 2010. december 19-i minszki tiltakozó tüntetés leverése utáni hetekben és hónapokban őrizetbe vettekkel szemben alkalmazott kegyetlen, embertelen és megszégyenítő bánásmódot és büntetésekért. Tetteivel közvetlenül megsértette Fehéroroszországnak az emberi jogokkal kapcsolatos nemzetközi kötelezettségeit.
10.	Atabekau Khazalbek Bakhtibekavich [Atabekav, Hazalbek Bakhtibekavics] Atabekov Khazalbek Bakhtibekovich [Atabekov, Hazalbek Bahtibekovics]	АТАБЕКАЎ, Хазалбек Бактібекавіч	АТАБЕКОВ, Хазалбек Бахтибекович (АТАБЕКОВ, Кхазалбек Бахтибекович)		Ezredes, az „Interior Troops” elnevezésű csendőrszervezet egy különleges brigádjának parancsnoka Minszk Urucsije nevű külvárosában. Egysége élén állt a választásokat követő 2010. december 19-i minszki tiltakozó tüntetés erőszakos leverésekor. Tetteivel közvetlenül megsértette Fehéroroszországnak az emberi jogokkal kapcsolatos nemzetközi kötelezettségeit.
11.	Badak Ala Mikala- euna [Badak, Ala Mikala- jevna] Bodak Alla Nikola- evna [Bodak, Alla Nyik- olajevna]	БАДАК, Ала Мікалаеўна	БОДАК, Алла Николаевна	Születési idő: 1967.8.30. Útlevekszám: SP0013023	Igazságügyminiszter-helyettes, a jogalkotási és szabályozási aktusokat kidolgozó intézmények jogi támogatásának felelőse. Feladatai közé tartozik a jogszabályok megszövegezésének felügyelete. Felelősség terheli Fehéroroszország Igazságügyi Minisztériuma és bírói kara szerepéért és fellépéséért, amelyek a lakosság elnyomásának fő eszközei, mégpedig azáltal, hogy biztosítja olyan jogszabályok kidolgozását, amelyek a civil társadalom és a demokratikus ellenzékdemokratikus ellenzék elnyomását célozzák.
12.	Bakhmatau, Ihar Andreevich [Bahmatav, Ihar Andrejevics] Bakhmatov, Igor Andreevich [Bahmatov, Igor Andrejevics]	БАХМАТАЎ, Ігар Андрэевіч	БАХМАТОВ, Игорь Андреевич		Tevékenyen részt vesz Belarusz civil társadalmának elnyomásában. Korábbi beosztása kapcsán – a KGB személyzeti ügyekért és a személyzet feladatainak szervezéséért felelős vezetőhelyetteseként – felelősség terheli a KGB által a civil társadalom és a demokratikus ellenzékdemokratikus ellenzék elnyomása céljából végzett tevékenységekért. 2012 májusában ismét a tartalékos haderőhöz nevezték ki.



	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
13.	Balauniou, Mikalai Vasilievich [Balavnyov, Mikalaj Vasziljevics] Bolovnev, Nikolai Vasilievich [Bolovnyev, Nyikolaj Vasziljevics]	БАЛАЎНЕЎ, Мікалай Васільевіч	БОЛОВНЕВ, Николай Васильевич		Minszk város Zavodszki kerületi bíróságának bírása Közvetlenül részt vett a 2010. december 19-i békés tüntetés résztvevőivel szembeni bírósági fellépésben. 2010. december 20-án 10 napos börtönbüntetésre ítélte Ihar Paskovics, Dzimtri Pasik, Anton Davidzenka, Arcem Ljav- danzski és Arcem Kuzmin civil társadalmi aktivistát. A tárgyalásokat a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezése- inek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádoltak személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanú- vallomások felhasználásának.
14.	Bandarenka Siarhei Uladzimiravich [Bandarenka Sjarhej Uladzimiravics] Bondarenko Sergei Vladimirovich [Bondarenko Szergej Vlagyimirovics]	БАНДАРЭНКА, Сяргей Уладзіміравіч	БОНДАРЕНКО, Сергей Владимирович	Cím: Pervomajszki kerület közigazga- tási hivatalának jogi osztálya (Department of law of administration of Pervomaysky district) Chornogo K. 5 office 417 Tel.: (375-17) 28 00 264	A minszki Pervomajszki kerületi bíróság bírása. 2011. november 24-én elítélte Alesz Bjaljackit, az egyik legismertebb emberijogvédőt, a Vjaszna fehéroroszországi emberjogi szervezet vezetőjét, az FIDH alelnökét. A tárgyalás lefolytatására a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével került sor. Bjaljacki aktívan védelmezte és segítette azokat, akik a civil társadalom és a demokratikus ellenzék tagjaiként elnyomást szenvettek, illetve akikkel szemben a hatóságok erősza- kosan felléptek a 2010. december 19-i választások idején.
15.	Baranouski, Andrei Fiodaravich [Baranovszki, Andrej Fjodaravics] Baranovski, Andrei Fedorovich (Baranovski, Andrey Fedorovich) [Baranovszkij, Andrej Fedorovics]	БАРАНОЎСКИ, Андрэй Федаравіч	БАРАНОВСКИЙ, Андрей Федорович		Minszk város Partizanszki kerületi bíróságának bírása. Közvetlenül részt vett a 2010. december 19-i békés tüntetés résztvevőivel szembeni bírósági fellépésben. 2010. december 20-án Sjarhej Pjakarcsik és Sjarhej Navickij civil társadalmi aktivistát 13 napos, Javhen Kandravcu civil társadalmi aktivistát pedig 11 napos börtönbüntetésre ítélte. A tárgyalásokat a büntetőeljárás törvénykönyv rendelke- zéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádoltak személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanú- vallomások felhasználásának.
16.	Barovski Aliaksandr Genadzevich [Barovszki, Aljak- szandr Henadzevics] Borovski Aleksandr Gennadievich [Borovszkij, Alek- szandr Gennagyije- vics]	БАРОЎСКИ, Аляксандр Генадзевіч	БОРОВСКИЙ, Александр Геннадиевич		A minszki Oktyabirszki (Kasztricsnicki) Körzeti Bíróság ügyésze. Ő foglalkozott Pavel Vinogradov, Dmitrij Drozd, Ales Kirkevics és Vlagyimir Homicsenko ügyével. Az általa előterjesztett vád egyértelműen politikai indíttatású volt, és egyértelműen sértette a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseit. A vád alapja a 2010. december 19-i események helytelen besorolása volt, amit sem a bizonyí- tékok, sem a tanúvallomások nem támasztottak alá.
17.	Barsukou, Aliaksandr Piatrovich [Barszukov, Aljak- szandr Pjatrovics] Barsukov, Aleksandr Petrovich [Barszukov, Alek- szandr Petrovics]	БАРСУКОЎ, Аляксандр Пятровіч	БАРСУКОВ, Александр Петрович		Ezredes, 2011. október 21. óta a minszki rendőrség főka- pitánya. Kinevezése óta parancsnokként mintegy egy tucat békés tüntető elleni erőszakos fellépésért tehető felelőssé. Az említett minszki tüntetőket később a tömegrendezvé- nyekre vonatkozó törvény megsértésének vádjával el is ítélték. Több éven át ő irányította az ellenzék utcai tünte- téseit elleni rendőri fellépést.
18.	Barysionak, Anatol Uladzimiravich (Barysionak, Anatol Uladzimiravics) [Bariszjonak, Anatol Uladzimiravics]	БАРЫСЁНАК, Анатоль Уладзіміравіч	БОРИСЕНКО, Анатолий Владимирович		Minszk város Partizanszkij kerületi bíróságának bírása. 2010–2011-ben pénz-, illetve börtönbüntetéseket szabott ki a civil társadalom békés tüntetéseiben részt vevő alábbi képviselőire: a) 2011.6.23, Belush Zmitser, 20 napi elzá- rásnak megfelelő pénzbüntetés (700 000 BLR); b) 2010.12.20., Ihar Zsavnyak, 30 napi elzársnak megfelelő pénzbüntetés (1 050 000 BLR); c) 2010.12.20., Aleh

	Név A fehérórosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéróroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
	Borisenok, Anatoli Vladimirovich (Borisenok, Anatoli Vladimirovich; Borisionok, Anatoli Vladimirovich; Borisyonok, Anatolij Vladimirovich) [Borisenok, Anatolij Vlagyimirovics]				Nyeszcer, 10 nap börtönbüntetés; d) 2010.12.20., Kiril Tribusevszkij, 10 nap börtönbüntetés; e) 2010.12.20., Vjacaszlav Muraskevics, 10 nap börtönbüntetés. Több alkalommal is börtönbüntetéseket vagy súlyos pénzbírságokat szabott ki békés tüntetések résztvevőire, így felelősséget terhelt a fehérórosz civil társadalom és demokratikus ellenzék elnyomásáért.
19.	Batura, Mikhail Paulavich [Batura, Mihail Pavlovics] Batura, Mikhail Pavlovich [Batura, Mihail Pavlovics]	БАТУРА, Михаил Паўлавіч	БАТУРА, Михаил Павлович		A Minszki Állami Informatikai és Rádióelektronikai Egyetem rektora. Felelősség terhelt a 2010. decemberi választásokat követő tüntetéseket részt vett diákoknak az intézményből való kizárásáért.
20.	Bazanau, Aliksandr Viktaravich [Bazanav, Aljak- szandr Viktaravics] Bazanov, Aleksandr Viktorovich [Bazanov, Alekszandr Viktorovics]	БАЗАНАЎ, Аляксандр Віктаравіч	БАЗАНОВ, Александр Викторович	Születési idő: 1962.11.26., Kazahsztán	Az elnöki hivatal információs és analitikai központjának igazgatója. A demokratikus ellenzékdemokratikus ellenzék és a civil társadalom elleni elnyomást ösztönző és igazoló állami propaganda egyik fő forrása. Az állami propagandagépezet a demokratikus ellenzékdemokratikus ellenzék és a civil társadalom tagjait meghamisított adatokat felhasználva következetesen negatív színben tünteti fel, és becsmérlően nyilatkozik róluk.
21.	Berastau, Valery Vasilievich [Berasztav, Valerij Vasziljevics] Berestov, Valeri Vasi- lievich (Berestov, Valeriy Vasilyevich) [Berasztov, Valerij Vasziljevics]	БЕРАСТАЎ, Валерый Васільевіч	БЕРЕСТОВ, Валерий Васильевич		A Mahiljevi terület regionális választási bizottságának elnöke. A regionális választási bizottság elnökeként felelős a nemzetközi választási normák megsértéséért a 2010. december 19-i elnökválasztás során a Mahiljevi területen.
22.	Bileichyk, Aliksandr Uladzimiravich [Bilejcsik, Aljak- szandr Uladzimira- vics] Bileichik, Aleksandr Vladimirovich (Bileychik, Aleksandr Vladimirovich) [Bilejcsik, Alekszandr Vlagyimirovics]	БІЛЕЙЧЫК, Аляксандр Уладзіміравіч	БИЛЕЙЧИК, Александр Владимирович	Születési idő: 1964	Az igazságügyi miniszter első helyetteseként ő felel az igazságügyi hatóságokért, az anyakönyvi ügyekért és a közjegyzői hivatalokért. Feladatai közé tartozik az ügyvédi kamara felügyelete és ellenőrzése is. Fontos szerepet játszik abban, hogy a politikai foglyok védelmét ellátó ügyvédek csaknem szisztematikusan megakadályozzák hivataluk gyakorlásában.
23.	Bortnik, Sjarhei Aliksandroovich (Bortnik, Sjarhey Aliksandroovich) [Bortnik, Sjarhej Aljakszandravics] Bortnik, Sergei Alek- sandrovich (Bortnik, Sergey Aleksandroovich) [Bortnik, Szergej Alekszandrovics]	БОРТНИК, Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК, Сергей Александрович	Születési idő: 1953.5.28. Születési hely: Minszk Lakcíme: Ul. Surga- nova 80-263, Minszk Útleveleszám: MP0469554	Ügyész. 2006-ban ő foglalkozott Aljakszandr Kazulin korábbi elnökjelölt ügyével, aki ellen az volt a vád, hogy 2006 márciusában tüntetéseket szervezett az elcsalt választások elleni tiltakozásul. Az általa előterjesztett vád politikai indíttatású volt, és több ponton egyértelműen sértette a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseit. 2012 áprilisában egyetértését adta ahhoz is, hogy két évre preventív rendőri felügyelet alá helyezték Pavel Vinogradov neves politikai aktivistát.
24.	Brysina, Zhanna Leanidauna [Briszina, Zsanna Leanyidavna] Brysina, Zhanna Leonidovna	БРЫСІНА, Жанна Леанідаўна	БРЫСИНА, Жанна Леонидовна		Minszk Zavodszkoj kerületi bíróságának elnökhelyettese, a minszki Zavodszkoj kerületi bíróság korábbi bírása. Ő foglalkozott Irina Kalip, Szergej Marcelev és Pavel Szeverenics ügyével, akik a civil társadalom neves képviselői.

	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
	[Briszina, Zsanna Leonyidovna]				A tárgyalást a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlottak személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások felhasználásának.
25.	Bulash, Ala [Bulas, Ala] Bulash, Alla Bulosh, Alla [Bulas Alla Bulos Alla]	БУЛАШ, Ала	БУЛАШ, Алла, БУЛОШ, Алла		Minszk kasztricsnicki kerületi bíróságának elnökhelyettese, a minszki Oktyabirszki (Kasztricsnicki) kerületi bíróság korábbi bírása. Ő foglalkozott Pavel Vinogradov, Dmitrij Drozd, Ales Kirkevics, Andrej Protasznya és Vlagyimir Homicsenko ügyével. A tárgyalást a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlottak személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások felhasználásának.
26.	Bushchik, Vasil Vasilievich [Buscsik, Vaszil Vasziljevics] Bushchik, Vasili Vasilievich [Buscsik, Vaszilij Vasziljevics]	БУШЧЫК, Васіль Васільевіч	БУЩИК, Василий Васильевич		A központi választási bizottság tagja. A központi választási bizottság tagjaként felelős a nemzetközi választási normáknak a 2010. december 19-i elnökválasztásokon való megsértéséért.
27.	Bushnaia, Natallia Uladzimirauuna (Bushnaya, Natallia Uladzimirauuna) [Busnaja, Natallja Uladzimiravna] Bushnaia, Natalia Vladimirovna (Bushnaya, Natalya Vladimirovna) [Busnaja, Natalja Vlagyimirovna]	БУШНАЯ, Наталля Уладзіміраўна	БУШНАЯ, Наталья Владимировна	Születési idő: 1953, Mahiljov Személyazonosító szám: 4110653A014PB7	Tevékenyen részt vett a fehérorosz demokrácia aláásásában. A központi választási bizottság tagjaként korábban betöltött szerepe miatt felelős a nemzetközi választási normáknak a 2010. december 19-i elnökválasztásokon való megsértéséért.
28.	Busko, Ihar Iauhena- vich (Busko, Ihar Yauhe- navich) [Buszko, Ihar Javhe- navics] Busko, Igor Evgeni- evich (Busko, Igor Yevge- nyevich) [Buszko, Igor Jevge- nyevics]	БУСЬКО, Ігар Яўгенавіч	БУСЬКО, Игорь Евгеньевич		A breszti területi KGB vezetője. Felelősség terheli a KGB által a civil társadalom és demokratikus ellenzékdemokratikus ellenzék elnyomása céljából a Breszti területen végzett tevékenységeikért.
29.	Bychko, Aliaksei Viktaravich [Bicsko, Aljakszej Viktaravics] Bychko, Aleksei Viktorovich (Bychko, Alexey Viktorovich) [Bicsko, Alekszej Viktorovics]	БЫЧКО, Аляксей Віктаравіч	БЫЧКО, Алексей Викторович		Minszk központi kerületi bíróságának bírása. 2011. október 26-án 10 napos börtönbüntetésre ítélte Szarhej Kazakov civil társadalmi aktivistát. A tárgyalást a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlott személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások felhasználásának.
30.	Charhinets, Mikalai Ivanavich [Csarhinyec Mikalaj Ivanavics] Cherginets, Nikolai Ivanovich [Cserginyec, Nyikolaj Ivanovics]	ЧАРГІНЕЦ, Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ, Николай Иванович	Születési idő: 1937.10.17. Születési hely: Minszk Személyazonosító szám: 3171037A004PB4	A rezsimpárti íróegyesület vezetője és a köztársasági erkölcsi köztanács (ez a szervezet részt vesz a rezsिम cenzortevékenységeiben) elnöke; korábban a felsőház külügyi bizottságának elnöke. Elkötelezett támogatója Lukasenko elnöknek, és kulcsfontosságú szerepe van a rezsिम propagandájában és a cenzúrában.

	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
31.	Charkas, Tatsiana Stanislavauna (Cherkas, Tatsiana Stanislavauna) [Csarkasz, Taccjana Sztanyiszlavavna] Cherkas, Tatiana Stanislavovna [Cserkasz, Tatjana Sztanyiszlavovna]	ЧАРКАС (ЧЭРКАС), Таццяна Станіславаўна	ЧЕРКАС, Татьяна Станиславовна		Minszk város Frunzenszki kerületének bírója, ő járt el Alekszandr Otroscenkov (akit 4 év szigorított börtönbüntetésre ítélték), Alekszandr Molcsanov (3 év) és Dmitrij Novik (3,5 év szigorított börtönbüntetés) tüntetők ügyében. Felelősség terheli a civil társadalom képviselőivel szembeni politikai indíttatású közigazgatási és büntetőjogi szankciók végrehajtásáért.
32.	Charniak, Alena Leanidauna [Csarnyak, Alena Leanyidavna] Cherniak, Elena Leonidovna (Cherniak, Yelena Leonidovna; Chernyak, Yelena Leonidovna) [Csernyak, Jelena Leonyidovna]	ЧАРНЯК, Алена Леанідаўна	ЧЕРНЯК, Елена Леонидовна		Minszk város Maszkovszki kerületi bíróságának bírója. Közvetlenül részt vett a 2010. december 19-i békés tüntetések résztvevőivel szembeni bírósági fellépésben. 2010. december 20-án Andrej Eliszejev, Hanna Jakavenka és Henadz Csebatarovics civil társadalmi aktivistát 10, 11, illetve 12 napos börtönbüntetésre ítélte. A tárgyalást a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlottak személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások felhasználásának.
33.	Charnyshou Aleh Anatolievich [Csarnisov, Aleh Anatoljevics] Chernyshev, Oleg Anatolievich [Csernisev, Oleg Anatoljevics]	ЧАРНЫШОЎ, Алег Анатольевіч	ЧЕРНЫШЕВ, Олег Анатольевич		Ezredes, a KGB „Alpha” terrorellhárítási egységének vezetője. A választásokat követő 2010. december 19-i minszki tiltakozó tüntetés leverése után a KGB fogvatartási központjában embertelenül és megszegyenítő módon bántak az ellenzéki aktivistákkal. Ebben Csarnisov személyesen részt vett. Tetteivel közvetlenül megsértette Fehéroroszországnak az emberi jogokkal kapcsolatos nemzetközi kötelezettségeit.
34.	Chasnouski, Mechyslau Edvardovich [Csasznovszki, Mecsiszlav Edvardovich] Chesnovski, Mechislav Edvardovich [Csesznovszkij, Mecsiszlav Edvardovich]	ЧАСНОЎСКИ, Мечыслаў Эдвардавіч	ЧЕСНОВСКИЙ, Мечислав Эдвардович		A Breszti Állami Egyetem rektora. Felelősség terheli a 2010. decemberi választásokat követő tüntetésekben részt vett diákoknak az intézményből való kizárásáért.
35.	Chatviartkova, Natalia [Csatvjartkova, Natalja] Chetvertkova, Natalia (Chetvertkova, Natalia) [Csetvertkova, Natalia]	ЧАТВЯРТКОВА, Наталля	ЧЕТВЕРТКОВА, Наталья		A minszki Partizanszki kerületi bíróság bírója. Ő vezette Andrej Szannikov korábbi elnökjelölt, Ilja Vaszilevics, Fedor Mirzojanov, Oleg Gnedcsik és Vlagyimir Jerjomenok civil társadalmi aktivisták tárgyalását. A tárgyalást a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlottak személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások felhasználásának.
36.	Chubkavets Kiryl [Csubkavec Kiril] Chubkovets Kirill [Csubkovec Kirill]	ЧУБКАВЕЦ, Кірыл	ЧУБКОВЕЦ, Кирилл		A Nyikolaj Sztatkevics és Dmitrij Ussz korábbi elnökjelöltek, valamint Andrej Poznyak, Alekszandr Klaszkovszkij, Alekszandr Kvetkevics, Artyem Gribkov és Dmitrij Bulanov – politikai és civil társadalmi aktivisták – ellen indított ügy ügyésze. Az általa előterjesztett vád egyértelműen politikai indíttatású volt, és egyértelműen sértette a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseit. A vád alapja a 2010. december 19-i események helytelen besorolása volt, amit sem bizonyítékok, sem a tanúvallomások nem támasztottak alá.

	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
					Allamügyészként ellenezte Alesz Bjaljacki fellebbezését a minszki Pervomajszki kerületi bíróság által rá kirótt büntetés ellen, noha Bjaljacki tárgyalásának lefolytatása egyértelműen sértette a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseit. Bjaljacki tevékenyen védelmezte és segítette azokat, akik szenvedő alanyai voltak a 2010. december 19-i választásokat követő elnyomásnak, valamint a civil társadalommal és a demokratikus ellenzékkel szembeni kemény rendőrségi intézkedéseknek.
37.	Chyzh, Iury Aliaksandravich (Chyzh, Yury Aliaksandravich) [Csizs, Jurij Aljakszandravics] Chizh, Iuri Aleksandravich (Chizh, Yuri Aleksandravich) [Csizs, Jurij Alekszandravics]	ЧЫЖ, Юрый Аляксандравіч	ЧИЖ, Юрий Александрович	Születési hely: Szoboli, Bjerezovszkij járás, Breszti terület (Соболи, Березовский район, Брестская область) Születési idő: 1963.3.28. Útleve száma: SP 0008543 (jelenlegi érvényessége kétséges).	Jurij Csizs az LLC Triple nevű holdingtársaságán keresztül pénzügyi támogatást nyújt a Lukasenko-rezsimnek. A társaság a fehérorosz gazdaság számos ágazatában tevékenykedik, többek között a rezsimtől kapott közbeszerzési szerződések és koncessziók alapján. Az általa a sport területén betöltött tisztségek – ő az FC Dynamo Minsk futballklub és a fehérorosz birkózószövetség elnöke – is megerősítik, hogy kapcsolatokat ápol a rezsimmel.
38.	Davydzka, Henadz Branislavavich [Davidzka, Henadz Branyszlavavics] Davydko, Gennadi Bronislavovich [Davidko, Gennagyij Bronyszlavavics]	ДАВИДЗКА, Генадзь Браніслававіч	ДАВНДЬКО, Геннадий Брониславович	Születési idő és hely: 1955.09.29., Szjanno, Vicebszki terület	Az állami rádió- és televízió elnöke. A magát tekintélyelvű demokratának mondó Davidkót felelősség terheli azért, hogy a televízió olyan állami propagandát terjeszt, mely a 2010. decemberi választásokat követően támogatta és jogosnak állította be a demokratikus ellenzék és a civil társadalom elnyomását. Az állami propagandagépezet a demokratikus ellenzék és a civil társadalom tagjait meghamisított adatokat felhasználva következetesen kedvezőtlen színben tünteti fel, és becsmérlően nyilatkozik róluk.
39.	Dranitsa, Aliaksandr Mikalaevich [Dranica, Aljakszandr Mikalajevics] Dranitsa, Aleksandr Nikolaevich [Dranica, Alekszandr Nyikolajevics]	ДРАНИЦА, Аляксандр Мікалаевіч	ДРАНИЦА, Александр Николаевич		Katonai ügyész. Felelős a civil társadalom elleni erőszakos fellépésért a 2010. decemberi választásokat követően.
40.	Dubinina, Zhanna Piatrouna [Dubinyina, Zsanna Pjatrovna] Dubinina, Zhanna Petrovna [Dubinyina, Zsanna Petrovna]	ДУБІНІНА, Жанна Пятроўна	ДУБИНИНА, Жанна Петровна		Minszk város Zavodszkij kerületi bíróságának bírója. 2010-ben pénz-, illetve börtönbüntetéseket szabott ki a civil társadalom békés tüntetéseiben részt vevő alábbi képviselőire: a) 2010.12.20., Vitalij Huljak, 30 napi elzárásnak megfelelő pénzbüntetés (1 050 000 BLR); b) 2010.12.20., Ljudmila Vaszkabovics, 30 napi elzárásnak megfelelő pénzbüntetés (1 050 000 BLR); c) 2010.12.20., Aljakszandr Űrivszkij, 10 nap börtönbüntetés; d) 2010.12.20., Veranika Sztaszjuljonak, 30 napi elzárásnak megfelelő pénzbüntetés (1 050 000 BLR); e) 2010.12.20., Szjarhej Szaj, 10 nap börtönbüntetés; f) 2010.12.20., Hasztaszja Makszimenka, 10 nap börtönbüntetés; g) 2010.12.20., Julija Nyikitarovics, 10 nap börtönbüntetés. Több alkalommal is börtönbüntetéseket vagy súlyos pénzbírságokat szabott ki békés tüntetések résztvevőire, így felelősség terheli a fehérorosz civil társadalom és demokratikus ellenzék elnyomásáért.
41.	Dudkin, Anatol Kanstantsinavich [Dudkin, Anatol Kansztancinavics] Dudkin, Anatoli Konstantinovich [Dudkin, Anatolij Konsztantynovics]	ДУДКІН, Анатоль Канстанцінавіч	ДУДКИН, Анатолий Константинович		Fehéroroszország közlekedési ügyekért felelős ügyésze. Felelős a civil társadalom elleni erőszakos fellépésért a 2010. decemberi választásokat követően.



	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
42.	Dysko, Henadz Iosi- favich [Diszko, Henadz Joszifavics] Dysko, Gennadi Iosi- fovich [Diszko, Gennagyij Joszifovics]	ДЫСКО, Генадзь Іосіфавіч	ДЫСКО, Генадий Иосифович		A Vicebszki terület ügyésze. Felelős a civil társadalom elleni erőszakos fellépésért a 2010. decemberi választásokat követően.
43.	Dzemyantsei, Vasil Ivanovich (Dzemyantsey, Vasil Ivanovich) [Dzemjancej, Vaszil Ivanavics] Dementei, Vasili Ivanovich (Dementey, Vasili Ivanovich) [Gyementyej, Vaszilij Ivanovics]	ДЗЕМЯНЦЕЎ, Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ, Василий Иванович	Születési idő: 1954.9.20. Személyazonosító szám: 3200954E045PB4	A hrodnai vámügyi regionális bizottság vezetője, korábban a KGB első elnökhelyettese (2005–2007), valamint az állami vámbizottság vezetőhelyettese volt. Felelős a KGB civil társadalom és demokratikus ellenzék ellen irányuló elnyomó tevékenységeiért, különösen 2006–2007-ben.
44.	Dziadkou, Leanid Mikalaevich [Dzjadkov, Leanyid Mikalajevics] Dedkov, Leonid Nikolaevich [Gyedkov, Leonyid Nyikolajevics]	ДЗЯДКОЎ, Леанід Мікалаевіч	ДЕДКОВ, Леонид Николаевич	Születési idő: 1964.10. Személyazonosító szám: 3271064M000PB3	A KGB vezetőhelyetteseként másokkal együtt felelősség terheli a KGB által a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomása céljából végzett tevékenységekért.
45.	Esman, Valery Aliak- sandravich (Yesman, Valery Aliaksandravich) [Jeszman, Valerij Aljakszandravics] Esman, Valeri Alek- sandrovich (Yesman, Valeri Aleksandrovich; Yesman, Valeriy Aleksandrovich) [Jeszman, Valerij Alekszandrovics]	ЕСЬМАН, Валерый Аляксандр-авіч	ЕСЬМАН, Валерий Александрович		Minszk város központi kerületi bíróságának bírása. Közvetlenül részt vett a 2010. december 19-i békés tüntetések résztvevői ellen indított perekben. 2010. december 20-án Szjarhej Martinav, Dzmitrij Csarnjak és Euen Vaszkovics civil társadalmi aktivistát, 10, 11, illetve 12 napos börtönbüntetésre ítélte. 2011 júniusában, júliusában és októberében több más aktivistát ítélte 10, illetve 11 napos börtönbüntetésre. A tárgyalásokat a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlottak személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások felhasználásának.
46.	Farmahei, Leanid Kanstantsinavich (Farmahey, Leanid Kanstantsinavich) [Farmahej, Leanyid Kansztancinavics] Farmagei, Leonid Konstantinovich (Farmagey, Leonid Konstantinovich) [Farmagej, Leonyid Konsztantinyinovics]	ФАРМАГЕЙ, Леанід Канстанцінавіч	ФАРМАГЕЙ, Леонид Константинович	Születési idő: 1962.8.27.	A belügyminisztériumhoz tartozó akadémia alelnöke. Tevékenyen részt vesz Fehéroroszország civil társadalmának elnyomásában. Korábban (2011 júniusáig) a Minszk városi milícia parancsnoka volt, és ő vezette a 2010. december 19-i minszki tüntetést brutálisan leverő milíciát.
47.	Gardzienka, Siarhei Aliaksandravich [Gardzienka, Szjarhej Aljakszandravics] Gordienko, Sergei Aleksandrovich (Gordiyenko, Sergej Aleksandrovich) [Gordienko, Szergej Alekszandrovics]	ГАРДЗІЕНКА, Сяргей Аляксандравіч	ГОРДИЕНКО, Сергей Александрович		A „Szovjetszkaja Belarusz”, az elnöki hivatal által megjelentetett és az állami propaganda legfőbb eszközének számító újság helyettes szerkesztője. Felelősség terheli azért, hogy a nyomtatott sajtó olyan állami propagandát terjeszt, mely támogatja és jogosnak állítja be a demokratikus ellenzék és a civil társadalom elnyomását, tagjaikat meghamisított és valótlan adatokat felhasználva következetesen kedvezőtlen színben tünteti fel, és róluk becsmérlően nyilatkozik – különösen igaz ez a 2010. évi elnökválasztás utáni időszakra.

	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
48.	Gusev, Aliaksei Viktaravich [Guszev, Aljakszej Viktaravics] Gusev, Aleksei Viktorovich (Gusev, Alexey Viktorovich) [Guszev, Alekszej Viktorovics]	ГУСЕЎ, Аляксеі Віктаравіч	ГУСЕВ, Алексей Викторович		Felelős meghamisított információk terjesztésnek megszervezéséért és terjesztéséért az állami irányítású médiában. Korábban az elnöki hivatal információs és analitikai központjának első igazgatóhelyettese. A demokratikus ellenzék és a civil társadalom elleni elnyomást kiváltó, ösztönző és igazoló állami propaganda forrása és közvetítője. Az állami propagandagépezet a demokratikus ellenzék és a civil társadalom tagjait meghamisított adatokat felhasználva következetesen negatív színben tünteti fel, és becsmérlően nyilatkozik róluk.
49.	Haidukevich Valery Uladzimiravich [Hajdukevics, Valerij Uladzimiravics] Gaidukevich Valeri Vladimirovich [Gajdukevics, Valerij Vlagyimirovics]	ГАЙДУКЕВІЧ, Валерыі Уладзіміравіч	ГАЙДУКЕВИЧ, Валерий Владимирович	Születési idő: 1953.1.19. Születési hely: Behoml, Doksicki körzet, vityebszki régión	Belügyminiszter-helyettes. A belső csapatok parancsnoka, alsóházi parlamenti képviselő. A belső csapatok parancsnokaként felelősség terheli a 2012. december 19-i minszki tüntetés erőszakos leveréséért, amiben az ő csapatai vettek részt elsőként aktívan.
50.	Halavanau Viktor Ryhoravich [Halavanav Viktor Rihoravics] Golovanov Viktor Grigoryevich [Golovanov Viktor Grigorjevics]	ГАЛАВАНАЎ, Віктар Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ, Виктор Григорьевич	Születési idő: 1952 Boriszov	Korábbi igazságügyi miniszterként az alá tartozó szolgálatok olyan jogszabályokat dolgoztak ki, amelyek a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomását szolgálják. Megtagadta NGO-k és politikai pártok bejegyzését, vagy töröltette ezeket; szemet hunyt a biztonsági szolgálatok által a lakosság sérelmére elkövetett jogszerűtlen cselekedetek felett.
51.	Harbatouski, Yury Aliaksandravich (Harbatouski, Iury Aliaksandravich) [Harbatovszki, Jurij Aljakszandravics] Gorbatovski, Yuri Aleksandrovich (Gorbatovski, Iuri Aleksandrovich; Gorbatovski, Yuriy Alexandrovich) [Gorbatovszkij, Jurij Alekszandrovics]	ГАРБАТОЎСЬКІ, Юрыі Аляксандравіч	ГОРБАТОВСКИЙ, Юрий Александрович		Minszk város Pervomajszkij kerületi bíróságának bírója. 2010-ben pénz-, illetve börtönbüntetéseket szabott ki a civil társadalom békés tüntetéseiben részt vevő alábbi képviselőire: a) 2010.12.20., Irina Hubszkaja, 10 nap börtönbüntetés; b) 2010.12.20., Kaptsiuh Dzmitry, 10 nap börtönbüntetés; c) 2010.12.20., Jahor Mihejenka, 12 nap börtönbüntetés; d) 2010.12.20., Andrej Burbo, 10 nap börtönbüntetés; e) 2010.12.20., Hanna Pusnarova, 10 nap börtönbüntetés; f) 2010.12.20., Mikita Sepurav, 15 nap börtönbüntetés; g) 2010.12.20., Andrej Zadzjarkovszkij, 10 nap börtönbüntetés; h) 2010.12.20., Javhen Jaromjenkav, 10 nap börtönbüntetés. Több alkalommal is börtönbüntetéseket szabott ki békés tüntetések résztvevőire, így felelősség terheli a fehérorosz civil társadalom és demokratikus ellenzék elnyomásáért.
52.	Herasimenka, Henadz Anatolievich [Heraszimenka, Henadz Anatoljevics] Gerasimenko, Gennadi Anatolievich [Geraszimenko, Gennagyij Anatoljevics]	ГЕРАСИМЕНКА, Генадзь Анатольевіч	ГЕРАСИМЕНКО, Геннадий Анатольевич		A Nemzetbiztonsági Intézet (KGB-iskola) és a vicebszki területi KGB korábbi vezetője. Felelősség terheli a KGB által a civil társadalom és demokratikus ellenzék elnyomása céljából a Vicebszki területen végzett tevékenységekért.
53.	Herasimovich, Volha Ivanauna [Heraszimovics, Volha Ivanavna] Gerasimovich, Olga Ivanovna Gerasimovich Olga Ivanovna [Geraszimovics, Olga Ivanovna]	ГЕРАСИМОВІЧ, Вольга Іванаўна (ГЕРАСИМОВІЧ, Вольга Іванаўна)	ГЕРАСИМОВИЧ, Ольга Ивановна		A Minszki Városi Bíróságon a Bjaljackival szembeni ügyet előadó ügyész, miután Bjaljacki kérvényt nyújtott be a bírósághoz a fogva tartásával kapcsolatban. Bjaljacki aktívan védte meg és segítette azokat, akik a civil társadalom és a demokratikus ellenzék tagjaiként elnyomást szenvedtek, illetve akikkel szemben a hatóságok erőszakosan felléptek a 2010. december 19-i választások idején.



	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
54.	Hermanovich, Sjarhei Mikhailavich [Hermanovics, Szjarhej Mihajlavics] Germanovich, Sergei Mikhailovich (Germanovich, Sergey Mikhailovich) [Germanovics, Szergej Mihajlovics]	ГЕРМАНОВІЧ, Сяргей Міхайлавіч	ГЕРМАНОВИЧ, Сергей Михайлович		Minszk város Oktyabrszkij kerületi bíróságának bírója. 2010-ben pénz-, illetve börtönbüntetéseket szabott ki a civil társadalom békés tüntetéseiben részt vevő alábbi képviselőire: a) 2010.12.20., Kacjarina Szipdarevics, 30 nap elzárásnak megfelelő pénzbüntetés (1 050 000 BLR); b) 2010.12.20., Paval Liszkavec, 15 nap börtönbüntetés; c) 2010.12.20., Szjarhej Szacsilka, 15 nap börtönbüntetés; d) 2010.12.20., Dzjanisz Kravcov, 10 nap börtönbüntetés; e) 2010.12.20., Uladzimir Vjarbickij, 15 nap börtönbüntetés; f) 2010.12.20., Makszim Nevdah, 15 nap börtönbüntetés. Több alkalommal is börtönbüntetéseket vagy súlyos pénz-bírságokat szabott ki békés tüntetések résztvevőire, így felelősség terheli a fehérorosz civil társadalom és demokratikus ellenzék elnyomásáért.
55.	Hihin, Vadzim Frant- savich [Hihin, Vadzim Fran- cevic] Gigin, Vadim Frant- sevich [Gigin, Vagyim Fran- cevic]	ГІГІН, Вадзім Францевіч	ГИГИН, ВАДИМ Францевич	Születési idő: 1977.	A „Belorusskaia Dumka”, az elnöki hivatal által megjelen- tetett havilap főszerkesztője. Az állami propaganda egyik legfőbb és legbefolyásosabb szócsöve a nyomtatott sajtóban. Támogatja és jogosnak állítja be a demokratikus ellenzék és a civil társadalom elnyomását, tagjaikatmeghamisított adatokat felhasználva következetesen kedvezőtlen színben tünteti fel, és róluk becsmérlően nyilatkozik – különösen igaz ez a 2010. évi elnökválasztás utáni időszakra.
56.	Hrachova, Liudmila Andrejevna (Hrachova, Lyudmila Andreyevna) [Hracsova, Ljudmila Andrejevna] Gracheva Liudmila Andreevna (Grachova, Lyudmila Andreyevna; Grachi- ova, Ludmila Andre- evna) [Gracsova, Ljudmila Andrejevna]	ГРАЧОВА, Людміла Андрэевна	ГРАЧЕВА, Людмила Андреевна		Minszk város Leninszkij kerületi bíróságának bírója. Ő foglalkozott Nyikolaj Sztatkevics és Dmitrij Ussz korábbi elnökjelöltek, valamint Andrej Poznyak, Alekszandr Klasz- kovszkij, Alekszandr Kvetkevics, Artyem Gribkov és Dmitrij Bulanov – politikai és civil társadalmi aktivisták – ügyével. A tárgyalást a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezése- inek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádoltak személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanú- vallomások felhasználásának.
57.	Hureeu Sjarhei Viktaravich (Hureyeu Sjarhey Viktaravich) [Hurejev, Szjarhej Viktaravics] Gureev Sergei Vikto- rovich, (Gureev Sergey Viktorovich) [Gurejev, Szergej Viktorovics]	ГУРЭЎ, Сяргей Віктаравіч	ГУРЕЕВ, Сергей Викторович		Tevékenyen részt vesz Belarusz civil társadalmának elnyo- másában. Korábbi belügyminiszter-helyettesként és az előzetes vizsgálati osztály vezetőjeként felelősség terheli tiltakozó megmozdulások leveréséért, valamint az emberi jogok megsértéséért a 2010. decemberi választásokkal kapcsolatos vizsgálati eljárások során. 2012 februárjában csatlakozott a tartalékos állományhoz.
58.	Husakova, Volha Arkadzjevna [Huszakova, Volha Arkadzjevna] Gusakova, Olga Arkadievna [Guszakova, Olga Arkagyevna]	ГУСАКОВА, Вольга Аркадзьеўна	ГУСАКОВА, Ольга Аркадьевна		Minszk Oktyabrszkij kerületi bíróságának bírója. Közvetlenül részt vett a 2010. december 19-i békés tünte- tések résztvevőivel szembeni bírósági fellépésben. 2010. december 20-án Alekszandrina Alibovics és Volha Kastaljan civil társadalmi aktivistát 10 napos, Aljakszej Varoncanka és Erik Arlov civil társadalmi aktivistát pedig 12 napos börtönbüntetésre ítélte. A tárgyalást a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlottak személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások felhasználásának.

	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
59.	Iakubovich, Pavel Izotavich (Yakubovich, Pavel Izotavich) [Jakubovics, Pavel Izotavics] Iakubovich, Pavel Izotovich (Yakubovich, Pavel Izotovich) [Jakubovics, Pavel Izotovics]	ЯКУБОВІЧ, Павел Ізотавіч	ЯКУБОВИЧ, Павел Изотович	Születési idő: 1946.09.23.	A parlament felsőházának Lukasenko elnök által kinevezett tagja és a „Szovjetszkaja Belarusz”, az elnöki hivatal által megjelentetett és az állami propaganda legfőbb eszközeinek számító újság főszerkesztője. Az állami propaganda egyik legfőbb és legbefolyásosabb szócsove a nyomtatott sajtóban. Támogatja és jogosnak állítja be a demokratikus ellenzék és a civil társadalom elnyomását, tagjaikat meghamisított adatokat felhasználva következetesen kedvezőtlen színben tünteti fel, és róluk becsmérlően nyilatkozik. Különösen tevékeny szerepet játszott ezen a téren a 2010. december 19-i és az azt követő békés tüntetések leverése után.
60.	Iancheuski, Usevalad Viachaslavavich (Yancheuski, Usevalad Vyachaslavavich) [Jancsevszki, Uszevalad Vjacszaslavavics] Ianchevski, Vsevolod Viacheslavovich (Yanchevski, Vsevolod Vyacheslavovich) [Jancsevszkij, Vsevolod Vjacszaslavovics]	ЯНЧЭЎСКИ, Усевалад Вячаслававіч	ЯНЧЕВСКИЙ, Всеволод Вячеславович	Születési idő: 1976.4.22. Boriszov	Az elnök asszisztense, az elnöki hivatal ideológiai osztályának vezetője. A demokratikus ellenzék és a civil társadalom elleni elnyomást ösztönző és igazoló ideológia és állami propaganda fő kidolgozója. Az állami propagandagépezet a demokratikus ellenzék és a civil társadalom tagjait meghamisított adatokat felhasználva következetesen negatív színben tünteti fel, és becsmérlően nyilatkozik róluk.
61.	Iarmoshyna, Lidziia Mikhailauna (Yarmoshyna, Lidzia Mikhailauna; Yarmoshyna, Lidziya Mikhailauna) [Jarmosina, Lidzia Mihajlavna] Ermoshina, Lidiia Mikhailovna (Yermoshina, Lidia Mikhailovna; Yermoshina, Lidiya Mikhailovna) [Jermosina, Ligyija Mihajlovna]	ЯРМОШІНА, Ліцзія Міхайлаўна	ЕРМОШИНА, Лидия Михайловна	Születési idő: 1953.1.29., Születési hely: Szluck (Minszki terület)	Fehéroroszország központi választási bizottságának elnöke. 1996 óta – mindenekelőtt 2004-ben, 2006-ban, 2008-ban és 2010-ben – központi szerepet játszik a szabálytalan választások és népszavazás során végrehajtott csalásokban.
62.	Iaruta, Viktor Heorhevich (Yaruta, Viktor Heorhevich) [Jaruta, Viktor Heorhevics] Iaruta, Viktor Gueorguevich (Yaruta, Viktor Gueorguevich) [Jaruta, Viktor Geor-gijevics]	ЯРУТА, Віктар Георгіевіч	ЯРУТА, Виктор Георгиевич		A KGB állami kommunikációs hivatalának vezetője. Felelősség terheli a KGB által a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomása céljából végzett tevékenységekért.

	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
63.	Iasianovich, Leanid Stanislavovich (Yasianovich, Leanid Stanislavovich) [Jaszjanovics, Leanyid Sztanyiszlavovics] Iasenovich, Leonid Stanislavovich (Yasenovich, Leonid Stanislavovich) [Jaszenovics, Leonyid Sztanyiszlavovics]	ЯСЯНОВІЧ, Леанід Станіславіч	ЯСЕНОВИЧ, Леонид Станиславович	Születési idő: 1961.11.26. Születési hely: Bucsóány, Vicebszki terület Cím: Ul. Gorovtsa 4-104., Minszk Útlevélszám: МР0515811	Minszk központi kerületi bíróságának elnökhelyettese. A minszki központi kerületi bíróság korábbi bírója. 2006. augusztus 6-án börtönbüntetésre ítélte a „Partnerség” elnevezésű polgári kezdeményezés civil társadalmi aktivistáit a 2006-os elnökválasztás megfigyeléséért: Nyikolaj Asztrejko két év, Tyimofej Drancsuk egy év, Enira Bronickaja pedig 6 hónap börtönbüntetést kapott. A tárgyalást a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette.
64.	Iauseev, Ihar Uladzimiravich (Yauseev, Ihar Uladzimiravich; Yauseyev, Ihar Uladzimiravich) [Javszejev, Igar Uladzimiravics] Evseev, Igor Vladimirovich (Yevseev, Igor Vladimirovich; Yevseyev, Igor Vladimirovich) [Jevszejev, Igor Vlagyimirovics]	ЯЎСЕЕЎ, Ігар Уладзіміравіч	ЕВСЕЕВ, Игорь Владимирович	Születési idő: 1968	Vicebszk terület rendőrségének vezetője. Korábban a minszki rendőrség vezetőjének helyettese és a minszki tömegosztatásért felelős operatív csoport vezetője. Ő vezényelte azokat a csapatokat, amelyek levették a 2010. december 19-i békés tüntetést, és a brutalitásban saját kezűleg is részt vett. Ezért 2011 februárjában kitüntetést és az érdemeit méltató levelet kapott Lukasenko elnöktől. 2011-ben az általa vezetett csapatok több olyan tiltakozást vertek le, amelyeket politikai aktivisták és békés polgárok tartottak Minszkben.
65.	Ihnatovich-Mishneva, Liudmila [Ihnatovics-Misnyeva, Ljudmila] Ignatovich-Mishneva, Liudmila [Ignatovics-Misnyeva, Ljudmila]	ІГНАТОВІЧ- МІШНЕВА, Людміла	ИГНАТОВИЧ- МИШНЕВА, Людмила		A Minszki Városi Bíróságnak a 2011-ben a Dmitrij Daskevicscel és Eduard Lobovval, a Molodoy Front (Ifjúsági Front) aktivistáival szembeni ítélet elleni fellebbezéssel foglalkozó ügyésze. A tárgyalás a büntetőeljárás törvénykönyv egyértelmű megsértését jelentette.
66.	Ipatav, Vadzim Dzmitryevich [Ipatav, Vadzim Dzmitrijevics] Ipatov, Vadim Dmitrievich [Ipatov, Vagyim Dmitrijevics]	ІПАТАЎ, Вадзім Дзмітрыевіч	ИПАТОВ, Вадим Дмитриевич	Születési idő: 1964.10.30. Születési hely: Ukrajna Személyazonosító szám: 3301064A004PB5	A központi választási bizottság alelnöke. A központi választási bizottság tagjaként felelős a nemzetközi választási normáknak a 2010. december 19-i elnökválasztásokon való megsértéséért.
67.	Ivanou, Siarhei [Ivanov, Sjarhej] Ivanov, Sergei (Ivanov, Sergey) [Ivanov, Szergej]	ІВАНОЎ, Сяргей	ИВАНОВ, Сергей		A Belügyminisztérium Minszk városi részlege ideológiai és személyzeti igazgatósága ellátási osztályának helyettes vezetője. 2011 februárjában Lukasenko elnök díjjal jutalmazta és elismerő levélben méltatta, hogy aktívan részt vett a 2010. december 19-i tüntetések elnyomásában, és hogy végrehajtotta a parancsokat.
68.	Kachanau Uladzimir Uladzimiravich [Kacsanav, Uladzimir Uladzimiravics] Kachanov Vladimir Vladimirovich [Kacsanov, Vlagyimir Vlagyimirovics]	КАЧАНАУ, Уладзімір Уладзіміравіч	КАЧАНОВ, Владимир Владимирович		Az igazságügyi miniszter tanácsadója. Az igazságügyi miniszter tanácsadójaként felelősség terheli Fehéroroszország Igazságügyi Minisztériuma és bírói kara abbéli szerepét és közreműködését illetően, hogy olyan törvények kerültek kidolgozásra, amelyek lehetővé tették a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomását, a bírók és ügyészek munkájának felügyeletét, nem kormányzati szervezetek és politikai pártok nyilvántartásba vételének megtagadását vagy visszavonását, olyan ügyvédek elítélését, akik politikai foglyok védelmét vállalták, valamint a biztonsági szolgálatok által a lakosság ellen elkövetett jogtalan cselekmények szándékos figyelmen kívül hagyását.

	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
69.	Kadzin, Raman [Kadzin, Raman] Kadin, Roman [Kagyin, Raman]	КАДЗІН, Раман	КАДИН, Роман		A motoros őrszolgálat fegyverellátási és műszaki ellátási részlegének parancsnoka. 2011 februárjában Lukasenko elnök díjjal jutalmazta és elismerő levélben méltatta, hogy aktívan részt vett a 2010. december 19-i tüntetések elnyomásában, és hogy végrehajtotta a parancsokat.
70.	Kalach, Uladzimir Viktaravich [Kalacs, Uladzimir Viktaravics] Kalach, Vladimir Viktorovich [Kalacs, Vlagyimir Viktorovics]	КАЛАЧ, Уладзімір Віктаравіч	КАЛАЧ, Владимир Викторович		A minszki területi és városi KGB vezetője és a minszki területi KGB korábbi vezetőhelyettese. Felelősség terheli a KGB által a minszki civil társadalom és demokratikus ellenzék elnyomása céljából végzett tevékenységekért.
71.	Kaliada, Aliaksandr Mikhailovich [Kaljada, Aljakszandr Mihajlavics] Koleda, Aleksandr Mikhailovich [Koleda, Alekszandr Mihajlovics]	КАЛЯДА, Аляксандр Міхайлавіч	КОЛЕДА, Александр Михайлович	Születési idő: 1958.3.21. Személyazonosító szám: 3210358C033PB6	A központi választási bizottság tagja, a Breszti terület regionális választási bizottságának elnöke. A központi választási bizottság tagjaként felelős a nemzetközi választási normáknak a 2006-os és 2010-es elnökválasztáson való megsértéséért a breszti területen.
72.	Kamarouskaya, Volha Paulauna [Kamarovszkaja, Volha Pavlavna] Komarovskaia, Olga Pavlovna [Komarovszkaja, Olga Pavlovna]	КАМАРОЎСКАЯ, Вольга Павлаўна	КОМАРОВСКАЯ, Ольга Павловна		A Minszki Városi Bíróság bírója. Ülnökként elutasította az Andrej Szannikov korábbi elnökjelölttel, továbbá az Irina Kalip, Szergej Marcelev, Pavel Szeverinyec, Alekszandr Otrosczenkov, Dmitrij Novik, Alekszandr Molcsanov, Ilja Vasziljevics, Fjodor Mirzajanov, Oleg Gnedcsik, Vlagyimir Jerjomenok, Dmitrij Doronyin, Szergej Kazakov, Vlagyimir Loban, Vitalij Macukevics, Jevgenyij Szekret és Oleg Fedorkevics politikai és civil társadalmi aktivistákkal szembeni ítéletek elleni fellebbezéseket. E tárgyalások a büntetőeljárás törvénykönyv egyértelmű megsértését jelentették.
73.	Kamisarau, Valery Mikalayevich [Kamiszarav, Valerij Mikalajevics] Komissarov, Valeri Nikolaevich [Komisszarov, Valerij Nyikolajevics]	КАМІСАРАЎ, Валерыі Мікалаевіч	КОМИССАРОВ, Валерий Николаевич		A Minszki Városi Bíróság bírója. Tárgyalásvezető bíróként elutasította a Dmitrij Daskevics, Eduard Lobov, Alekszandr Otrosczenkov, Dmitrij Novik és Alekszandr Molcsanov politikai és civil társadalmi aktivistákkal szembeni ítéletek elleni fellebbezéseket. E tárgyalások a büntetőeljárás törvénykönyv egyértelmű megsértését jelentették.
74.	Kanapliou Uladzimir Mikalaeovich [Kanapljov Uladzimir Mikalajevics] Konoplev, Vladimir Nikolaevich [Konopljev Vlagyimir Nyikolajevics]	КАНАПЛЕЎ, Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ, Владимир Николаевич	DOB: 1954.1.3. Születési hely: Akulinci, Mahiljovi terület Személy-azonosító szám: 3030154A124PB9	Szoros kapcsolatban áll Lukasenko elnökkel, akivel a 80-as években és a 90-es évek nagy részében együtt dolgozott. A Parlament alsóházának korábbi elnöke; e pozícióra az elnök nevezte ki. A 2006-os elcsalt választások egyik legfontosabb szereplője.
75.	Karovina, Natallia Uladzimirrauna (Karovina, Natallya Uladzimirrauna) [Karovina, Natallja Uladzimiravna] Korovina, Natalia Vladimirovna (Korovina, Natalya Vladimirovna) [Korovina, Natalja Vlagyimirovna]	КАРОВІНА, Наталля Уладзіміраўна	КОРОВИНА, Наталья Владимировна		Minszk város Fruzenszkij kerületi bíróságának bírója. 2010–2011-ben pénz-, illetve börtönbüntetéseket szabott ki a civil társadalom békés tüntetéseiben részt vevő alábbi képviselőire: a) 2011.6.30., Uladzimir Cjarecsanka, 25 napi elzárásnak megfelelő pénzbüntetés (875 000 BLR); b) 2011.6.30., Sztefan Szicko, 10 nap börtönbüntetés; c) 2011.6.30., Aljakszandr Arapinovic, 25 napi elzárásnak megfelelő pénzbüntetés (875 000 BLR); d) 2011.6.30., Dzanisz Juhnovszkij, 25 napi elzárásnak megfelelő pénzbüntetés (875 000 BLR); e) 2011.6.30., Julian Szaracsuk, 25 napi elzárásnak megfelelő pénzbüntetés (875 000 BLR); f) 2011.6.23., Szjarhej Sevcov, 8 napi elzárásnak megfelelő pénzbüntetés (280 000 BLR); g) 2010.12.20., Aljakszandr

	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
					Vaskevics, 10 nap börtönbüntetés; h) 2010.12.20., Ljeanyid Mjadzvedz, 10 nap börtönbüntetés. Több alkalommal is börtönbüntetéseket vagy súlyos pénzbírságokat szabott ki békés tüntetések résztvevőire, így felelősség terheli a fehérorosz civil társadalom és demokratikus ellenzék elnyomásáért.
76.	Karpenka Ihar Vasili- evich [Karpenka, Ihar Vasziljevics] Karpenko, Igor Vasi- lievich [Karpenko, Igor Vasziljevics]	КАРПЕНКА, Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО, Ігорь Васильевич	Születési idő: 1964.4.28. Születési hely: Novokuznyeck, Oroszország	Minszk város regionális választási bizottságának vezetője, a parlament alsóházának korábbi tagja, jelenleg Minszk polgármester-helyettese. A regionális választási bizottság elnökeként közvetlenül felelős a nemzetközi választási normák megsértéséért, mindenekelőtt a 2006-os elnökválasztáson Minszkben.
77.	Kastsian, Siarhei Ivanavich [Kaszczan Szarhej Ivanavics] Kostian, Sergei Ivanovich (Kostyan, Sergey Ivanovich) [Kosztyan, Szergej Ivanovics]	КАСЦЯН, Сяргей Іванавіч	КОСТЯН, Сергей Іванович	Születési idő: 1941.1.15. Születési hely: Usoki, Mahiljovi terület	Az alsóház külügyi bizottságának elnöke. Fontos szereplője a Lukasenka-rezsimnek.
78.	Katsuba, Sviatlana Piatrouna [Kacuba, Szvjatlana Pjatrovna] Katsubo, Svetlana Petrovna [Kacubo, Szvetlana Petrovna]	КАЦУБА, Святлана Пятроўна	КАЦУБО, Светлана Петровна		A központi választási bizottság tagja. A központi választási bizottság tagjaként felelős a nemzetközi választási normáknak a 2010. december 19-i elnökválasztásokon való megsértéséért.
79.	Kavaliou, Aliaksandr Mikhailavich [Kavaljov, Aljak- szandr Mihajlavics] Kovalev, Aleksandr Mikhailovich [Kovaljov, Alek- szandr Mihajlovics]	КАВАЛЕЎ, Аляксандр Міхайлавіч	КОВАЛЕВ, Александр Михайлович		A horki büntetőtábor igazgatója. Felelős a fogvatartokkal szembeni embertelen bánásmódot, különösen Dmitrij Daskevics civil társadalmi aktivista (akit a 2010. december 19-i választások, valamint a civil társadalommal és a demokratikus ellenzékkel szembeni kemény rendőrségi intézkedések kapcsán zártak börtönbe) zaklatásáért és kínzásáért.
80.	Kazak, Viktor Uladzi- miravich [Kazak, Viktor Ulad- zimiravics] Kazak, Viktor Vladi- mirovich [Kazak, Viktor Vlagyimirovics]	КАЗАК, Віктар Уладзіміравіч	КАЗАК, Виктор Владимирович		Minszk város Maszkovszki kerületi bíróságának bírója Közvetlenül részt vett a 2010. december 19-i békés tüntetés résztvevőivel szembeni bírósági fellépésben. 2010. december 20-án Szarhej Arlov és Dzmritri Kreszik civil társadalmi aktivistát 12 napos, Valerija Nyadzvickaja, Valjancina Buszko és Hanna Dajnyak civil társadalmi aktivistát pedig 10 napos börtönbüntetésre ítélte. 2010. december 27-én 10 napos börtönbüntetésre ítélte az „Ifjúsági Front” elnökhelyettesét a 2010. december 19-i tüntetésen való részvételéért. 2011. július 4-én és 7-én, 2011. november 8-án, valamint 2011. december 20-án több aktivistát ítelt börtönbüntetésre (Viktorija Bandarenka aktivistát 10 napra, Andrej Zaharevszki aktivistát 5 napra; Mihail Muszki és Raman Gricevics aktivistát 7 napra). A tárgyalásokat a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlottak személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások felhasználásának.

	Név A fehérorsz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehérorszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
81.	Kazheunikau Andrey [Kazsevnyikav, Andrej] Kozhevnikov Andrey [Kozsevnyikov, Andrej]	КАЖЭЎНИКАЎ, Андрэй у	КОЖЕВНИКОВ, Андрей		A Vlagyimir Nyekljajev és Vitalij Rimasevskij korábbi elnökjelöltek, Andrej Dmitrijev, a Nyekljajev kampánycsapatába tartozó Alekszandr Feduta és Szergej Voznyak, valamint Anasztazia Polozsanka – az Ifjúsági Front elnökhelyettese – ellen indított ügy ügyésze. Az általa előterjesztett vád egyértelműen politikai indíttatású volt, és egyértelműen sértette a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseit. A vád alapja a 2010. december 19-i események helytelen besorolása volt, amit sem a bizonyítékok, sem a tanúvallomások nem támasztottak alá.
82.	Kaziiatka, Iury Vasili- evich (Kaziatka, Yury Vasi- lievich; Kaziyatka, Yury Vasilievich) [Kazijatka, Jurij Vasziljevics] Koziiatko, Iuri Vasili- evich (Koziatko, Yuri Vasi- lievich; Koziyatko, Yuri Vasilievich) [Kozijatko, Jurij Vasziljevics]	КАЗІЯТКА, Юрый Васільевіч	КОЗИЯТКО, Юрий Васильевич	Születési idő és hely: 1964., Breszt	A köztelevízió „Sztolicsnoje Televidenije” nevű csatornájának vezérigazgatója, a „A világ képe” elnevezésű tévé-műsor írója és műsorvezetője. Az említett műsor a demokratikus ellenzék és a civil társadalom elleni elnyomást elősegítő és jogosnak beállító állami propaganda eszköze. Az állami propagandagépezet a demokratikus ellenzék és a civil társadalom tagjait meghamisított adatokat felhasználva következetesen kedvezőtlen színben tünteti fel, és becsmérlően nyilatkozik róluk. Kozijatko különösen tevékeny szerepet játszott ezen a téren a 2010. december 19-i és az azt követő békés tüntetések leverése után.
83.	Khadanovich, Aliak- sandr Aliaksandra- vich [Hadanovics, Aljak- szandr Aljakszandra- vics] Khodanovich, Alek- sandr Aleksandrovich [Hodanovics, Alek- szandr Alekszandro- vics]	ХАДАНОВІЧ, Аляксандр Аляксандравіч	ХОДАНОВИЧ, Александр Александрович		Minszk város központi kerületi bíróságának bírója Közvetlenül részt vett a 2010. december 19-i békés tüntetés résztvevőivel szembeni bírósági fellépésben. 2010. december 20-án 14 napos börtönbüntetésre ítélte Uladzimir Kozsih civil társadalmi aktivistát. 2011. január 31-én 10 napos börtönbüntetésre ítélte Makszim Vinyarszkij civil társadalmi aktivistát a politikai elítéltek melletti kiállítás jegyében megrendezett tüntetésen való részvételéért. 2011. október 24-én és 26-án 7 napos börtönbüntetésre ítélte Aljakszandr Valancevics és Aljakszandr Szaldacsenka civil társadalmi aktivistát. 2012. január 9-én 15 napos börtönbüntetésre ítélte Mikita Kavalenka civil társadalmi aktivistát a politikai elítéltek melletti kiállítás jegyében megrendezett egyperces akcióban való részvételéért. A tárgyalásokat a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlottak személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások felhasználásának.
84.	Kharyton, Aliaksandr [Hariton, Aljak- szandr] Khariton, Aleksandr [Hariton, Alekszandr]	ХАРЫТОН, Аляксандр	ХАРИТОН, Александр		Az igazságügyi minisztérium társadalmi szervezetekért, pártokért és nem kormányzati szervezetekért felelős főosztályának magas rangú tanácsadója. 2001 óta aktív szerepet játszik a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elleni elnyomásban, ugyanis személyesen utasítja el az NGO-k és politikai pártok bejegyzését, ami sok esetben ezek megszűnéséhez vezet.
85.	Khatkevich, Iauhen Viktaravich (Khatkevich, Yauhen Viktaravich) [Hatkevics, Javhen Viktaravics]	ХАТКЕВІЧ, Яўген Віктаравіч	ХАТКЕВИЧ, Евгений Викторович		Minszk város Maszkovszki kerületi bíróságának bírója. Közvetlenül részt vett a 2010. december 19-i békés tüntetés résztvevőivel szembeni bírósági fellépésben. 2010. december 20-án, 22-én és 27-én Aljakszandra Szuszlava és Szvitlana Pankavec civil társadalmi aktivistát 10 napos, Fedar Maszljannikav és Mihasz Lebedz civil társadalmi



	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
	Khatkevich, Evgeni Viktorovich (Khatkevich, Yevgeni Viktorovich) [Hatkevics, Jevgenij Viktorovics]				aktivistát 12 napos, Zmicer Bandarczuk, Arcem Dubszki és Mihasz Paskevics civil társadalmi aktivistát pedig 15 napos börtönbüntetésre ítélte. 2011 és 2012 folyamán héttől tizennégy napig terjedő börtönbüntetésre ítelt más aktivistákat. A tárgyalásokat a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlottak személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások felhasználásának.
86.	Khmaruk, Siargei Konstantinovich [Hmaruk, Szjargej Kansztancinavics] Khmaruk, Sergei Konstantinovich [Hmaruk, Szergej Konsztantjinovics]	ХМАРУК, Сяргей Канстанцін-авіч	ХМАРУК, Сергей Константинович		A Breszti terület ügyésze. Felelős a civil társadalom elleni erőszakos fellépésért a 2010. decemberi választásokat követően.
87.	Khrobasztav, Ulad- zimir Ivanavich [Hrobasztav, Ulad- zimir Ivanavics] Khroboštov, Vladimir Ivanovich [Hroboštov, Vlagyimir Ivanovics]	ХРОБАСТАЎ, Уладзімір Іванавіч	ХРОБОШТОВ, Владимир Иванович		A Minszki Városi Bíróság bírja. Ülnökként elutasította a Vaszilij Parfenkov politikai és civil társadalmi aktivistával szembeni ítélet elleni fellebbezést. A tárgyalás a büntetőeljárás törvénykönyv egyértelmű megsértését jelentette. 2012. január 24-én elutasította Alesz Bjaljacki fellebbezését a minszki Pervomajszki kerületi bíróság által rá kirótt büntetés ellen, noha Bjaljacki tárgyalásának lefolytatása egyértelműen sértette a büntetőeljárás törvénykönyvet. Bjaljacki tevékenyen védte és segítette azokat, akik szenvedő alanyai voltak a 2010. december 19-i választásokat követő elnyomásnak, valamint a civil társadalommal és a demokratikus ellenzékkel szembeni kemény rendőrségi intézkedéseknek.
88.	Khrypach, Siarhei Fiodaravich [Hripacs, Szjarhej Fjodaravics] Khripach, Sergei Fiodorovich [Hripacs, Szergej Fedorovics]	ХРЫПАЧ, Сяргей Федаравіч	ХРИПАЧ, Сергей Федорович		A Minszki Városi Bíróság bírja. Tárgyalásvezető bíróként elutasította az Andrej Szannikov, Nyikolaj Sztatkevics, Dmitrij Usz és Vlagyimir Nyeklajev korábbi elnökökkel, az Andrej Dmitrijev, Ilja Vasziljevics, Fjodor Mirzajanov, Oleg Gnedcsik, Vlagyimir Jerjomenok, Andrej Poznyak, Alekszandr Klaszkovszkij, Alekszandr Kvetkevics, Artyem Gribkov és Dmitrij Bulanov politikai és civil társadalmi aktivistákkal, továbbá ülnökként a Dmitrij Daskevics, Eduard Lobov, Alekszandr Otroszenkov, Dmitrij Novik és Alekszandr Molcsanov politikai és civil társadalmi aktivistákkal szembeni ítéletek elleni fellebbezéseket. E tárgyalások a büntetőeljárás törvénykönyv egyértelmű megsértését jelentették.
89.	Khvainitskaya, Zhanna Anatolyeuna (Khvainitskaia, Zhanna Anatolieuna) [Hvajnickaja, Zsanna Anatoljevna] Khvoinitskaya, Zhanna Anatolyevna (Khvoinitskaia, Zhanna Anatolievna) [Hvojnickaja, Zsanna Anatoljevna]	ХВАЙНИЦКАЯ, Жанна Анатольеўна	ХВОЙНИЦКАЯ, Жанна Анатольевна		Minszk város Zavodszkij kerületi bíróságának bírja. Pénz-, illetve börtönbüntetéseket szabott ki a civil társadalom békés tüntetéseiben részt vevő alábbi képviselőire: a) 2010.12.20., Adam Makarenka, 6 nap börtönbüntetés; b) 2010.12.20., Uladzimir Bacila, 30 napi elzárásnak megfelelő pénzbüntetés (1 050 000 BLR); c) 2010.12.20., Szjarhej Kukaljev, 10 nap börtönbüntetés; d) 2010.12.20., Aljakszandr Asztafjev, 10 nap börtönbüntetés; e) 2010.12.20., Raman Jazerszkij, 10 nap börtönbüntetés; f) 2010.12.20., Darja Szapranyeckaja, 10 nap börtönbüntetés; g) 2010.12.20., Irina Ahejeva, 10 nap börtönbüntetés; h) 2010.12.20., Aljakszandr Drahun, 10 nap börtönbüntetés; i) 2010.12.20., Tacjana Sambalava, 10 nap börtönbüntetés; j) 2010.12.20., Barisz Dzemizjuk, 10 nap börtönbüntetés; k) 2010.12.20., Aljakszandr Kasszabuka, 10 nap börtönbüntetés. Több alkalommal is börtönbüntetéseket vagy



	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
					súlyos pénzbírságokat szabott ki békés tüntetések résztvevőire, így felelősség terheli a fehérorosz civil társadalom és demokratikus ellenzék elnyomásáért.
90.	Kisialiou, Anatol Siamionavich [Kiszjaljov, Anatol Szjamjonavics] Kiselev, Anatoli Semenovich (Kiselyov, Anatoli Semyonovich) [Kiszelev, Anatolij Szemenovics]	КИСЯЛЕЎ, Анатоль Сяменавіч	КИСЕЛЕВ, Анатолий Семенович		A Breszti terület regionális választási bizottságának vezetője, a rezsimpárti regionális szakszervezet vezetője.  A regionális választási bizottság elnökeként felelős a nemzetközi választási normák megsértéséért a 2010. december 19-i elnökválasztások során a Breszti területen.
91.	Kisaliouva, Nadzeia Mikalaeuna (Kisyaliova, Nadzeya Mikalaeuna) [Kiszjaljova, Nadzeja Mikalajevna] Kiseleva, Nadezhda Nikolaevna [Kiszeleva, Nagyezsda Nykolajevna]	КИСЯЛЕВА, Надзея Мікалаеўна	КИСЕЛЕВА, Надежда Николаевна	Személyazonosító szám: 4280558A069PB9	Tevékenyen részt vett a fehérorosz demokrácia aláásásában. A központi választási bizottság tagjaként korábban betöltött szerepe miatt felelős a nemzetközi választási normáknak a 2010. december 19-i elnökválasztáson való megsértéséért.
92.	Kochyk, Aliaksandr Vasilyevich (Kochyk, Aliaksandr Vasilevich) [Kocsik, Aljakszandr Vasziljevics] Kochik, Aleksandr Vasilyevich (Kochik, Alexandr Vasilevich) [Kocsik, Alekszandr Vasziljevics]	КОЧЫК, Аляксандр Васільевіч	КОЧИК, Александр Васильевич		Minszk város Partizanszkij kerületi bíróságának bírása. 2010–2011-ben pénz-, illetve börtönbüntetéseket szabott ki a civil társadalom békés tüntetéseiben részt vevő alábbi képviselőire: a) 2011.7.7., Javhen Revut, 8 nap börtönbüntetés; b) 2011.7.4., Kacjarina Nyikicenk, 5 nap börtönbüntetés; c) 2011.6.23, Zmicer Kazak, 28 napi elzárásnak megfelelő pénzbüntetés (980 000 BLR); d) 2010.12.20., Dzjanisz Dzejidzenka, 12 nap börtönbüntetés; e) 2010.12.20., Szjarhej Navumovics, 14 nap börtönbüntetés; f) 2010.12.20., Vszevalad Kavalenka, 15 nap börtönbüntetés; g) 2010.12.20., Dzjanisz Cupa, 15 nap börtönbüntetés; h) 2010.12.20., Szjarhej Makasin, 10 nap börtönbüntetés; i) 2010.12.20., Illja Zsahavec, 10 nap börtönbüntetés. Több alkalommal is börtönbüntetéseket vagy súlyos pénzbírságokat szabott ki békés tüntetések résztvevőire, így felelősség terheli a fehérorosz civil társadalom és demokratikus ellenzék elnyomásáért.
93.	Kolas, Alena Piatrovna [Kolasz, Alena Pjatrovna] Kolos, Yelena Petrovna (Kolos, Yelena Petrovna) [Kolosz, Jelena Petrovna]	КОЛАС, Алена Пятроўна	КОЛОС, Елена Петровна		Az elnöki hivatal információs és analitikai központjának igazgatóhelyettese. A demokratikus ellenzék és a civil társadalom elleni elnyomást kiváltó, ösztönző és igazoló állami propaganda fontos forrása és közvetítője. Az állami propagandagépezet a demokratikus ellenzék és a civil társadalom tagjait meghamisított adatokat felhasználva következetesen negatív színben tünteti fel, és becsmérlően nyilatkozik róluk.
94.	Komar, Volha [Komar, Volha] Komar, Olga [Komar, Olga]	КОМАР, Вольга	КОМАР, Ольга		Minszk város Frunzenszki kerületének bírása, a Vaszilij Parfenkov nevű tüntető ügyében eljáró bíró. Felelősség terheli a civil társadalom képviselőivel szembeni politikai indíttatású közigazgatási és büntetőjogi szankciók végrehajtásáért.

	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
95.	Konan, Viktor Aliak- sandravich [Konan, Viktor Aljakszandravics] Konon, Viktor Alek- sandrovich [Konon, Viktor Alek- szandrovics]	КОНАН, Віктар Аляксандравіч	КОНОН, Виктор Александрович		Tevékenyen részt vett a fehérorosz demokrácia aláásásában. Helyettes főügyészként betöltött korábbi szerepének köszönhetően – többek között 2010-ben is – ő felelt a főügyészi hivatal által végzett, független és ellenzéki szervezetek ellen irányuló hírszerzési tevékenységeikért, és ezekben közvetlenül részt is vett.
96.	Kornau, Uladzimir Uladzimiravich [Kornav, Uladzimir Uladzimiravics] Kornov, Vladimir Vladimirovich [Kornov, Vlagyimir Vlagyimirovics]	КОРНАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	КОРНОВ, Владимир Владимирович		A Minszki Városi Bíróság bírója, aki engedélyezte a Bjaljacki által benyújtott fellebbezés elutasítását. Bjaljacki aktívan védelmezte és segítette azokat, akik a civil társadalom és a demokratikus ellenzék tagjaiként elnyomást szenvedtek, illetve akikkel szemben a hatóságok erőszakosan felléptek a 2010. december 19-i választások idején.
97.	Korzsh, Ivan Aliakse- evich [Korzsh, Ivan Aljak- szejevics] Korzsh, Ivan Alekse- evich [Korzsh, Ivan Aleksze- jevics]	КОРЖ, Іван Аляксеевіч	КОРЖ, Иван Алексеевич		A hrodnai területi KGB vezetője. Felelősség terheli a KGB által a civil társadalom és demokratikus ellenzék elnyomása céljából a Hrodnai területen végzett tevékenységeikért.
98.	Kozik, Leonid Piatro- vich [Kozik, Leonyid Pjat- rovics] Kozik, Leonid Petro- vich [Kozik, Leonyid Petrovics]	КОЗІК, Леанід Пятровіч	КОЗИК Леонид Петрович	Születési idő: 1948.7.13. Születési hely: Boriszov Személyazonosító szám: 3130748A017PB8	A szakszervezetek szövetségének vezetője. Korábbi miniszterelnök-helyettes és az elnöki hivatal korábbi vezető-helyettese. A rezsim kulcsfontosságú szereplője és támogatója. Felelős a választási bizottságok szabálytalan módon történő felállítása általi jogsértésért (e bizottságokban a rezsimpárti szakszervezetek alkotják a többséget), valamint a család jelöltállításért és a munkásokra gyakorolt nyomásért, hogy a rezsim mellett szavazzanak.
99.	Krasheuski, Viktor [Krashevski, Viktor] Krashevski, Viktor [Krashevskij, Viktor]	КРАШЭЎСКІ, Віктар	КРАШЕВСКИЙ, Виктор		A katonai hírszerzés (GRU) vezetője. Felelősség terheli a hírszerző szolgálatok által a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomása céljából végzett tevékenységeikért.
100.	Krasouskaya, Zinaida Uladzimiravna (Krasouskaia, Zinaida Uladzimiravna) [Kraszovszkaja, Zinaida Uladzimi- ravna] Krasovskaya, Zinaida Vladimirovna (Krasovskaia, Zinaida Vladimirovna) [Kraszovszkaja, Zinaida Vlagyimirov- na]	КРАСОЎСКАЯ, Зінаіда Уладзіміраўна	КРАСОВСКАЯ, Зинаида Владимировна		Minszk város Leninszkij kerületi bíróságának bírója. 2010-ben pénz-, illetve börtönbüntetéseket szabott ki a civil társadalom békés tüntetéseiben részt vevő alábbi képviselőire: a) 2010.12.20., Volha Kravcsuk, 30 napi elzárásnak megfelelő pénzbüntetés (1 050 000 BLR); b) 2010.12.20., Hanna Csaruhina, 30 napi elzárásnak megfelelő pénzbüntetés (1 050 000 BLR); c) 2010.12.20., Alena Dubovik, 15 nap börtönbüntetés; d) 2010.12.20., Alena Boldzina, 12 nap börtönbüntetés; e) 2010.12.20., Andrej Szirakvas, 15 nap börtönbüntetés; f) 2010.12.20., Nasztaszja Klimko, 12 nap börtönbüntetés; g) 2010.12.20., Viktor Kuvsinav, 15 nap börtönbüntetés. Több alkalommal is börtönbüntetéseket vagy súlyos pénzbírságokat szabott ki békés tüntetések résztvevőire, így felelősség terheli a fehérorosz civil társadalom és demokratikus ellenzék elnyomásáért.
101.	Krot, Ihar Uladzimi- ravich [Krot, Ihar Uladzimi- ravics] Krot, Igor Vladimiro- vich [Krot, Igor Vlagyimi- rovics]	КРОТ, Ігар Уладзіміравіч	КРОТ, Игорь Владимирович		A Minszki Városi Bíróság bírója. Ülnökként elutasította a Vaszilij Parfenkov politikai és civil társadalmi aktivistával szembeni ítélet elleni fellebbezést. A tárgyalás a büntetőeljárás törvénykönyv egyértelmű megsértését jelentette.
102.	Krukouski, Viachaslau Iafimavich	КРУКОЎСКІ, Вячаслаў Яфімавіч	КРЮКОВСКИЙ, Вячеслав Ефимович		A Vicebszki terület regionális választási bizottságának elnöke. A regionális választási bizottság elnökeként felelős a nemzetközi választási normák megsértéséért a 2010. december 19-i elnökválasztás során a Vicebszki területen.

	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
	(Krukouski, Vyachaslau Yafima- vich) [Krukovszki, Vjacszlav Jafimavics] Kriukovski, Viacheslav Iefimovich [Krijukovszkij, Vjacseszlav Jefimovics]				
103.	Kryshtapovich, Leu Eustafievich (Kryshtapovich, Leu Yeustafievich) [Kristapovics, Lev Evsztafjevics] Krishtapovich, Lev Evstafievich (Krishtapovich, Lev Yevstafievich) [Kristapovics, Lev Evsztafjevics]	КРЫШТАПОВИЧ, Леў Еўстафьевіч	КРИШТАПОВИЧ, Лев Евстафьевич		Az elnöki hivatal információs és analitikai központjának igazgatóhelyettese. A demokratikus ellenzék és a civil társadalom elleni elnyomást ösztönző és igazoló állami propaganda fontos forrása és közvetítője. Az állami propagandagépezet a demokratikus ellenzék és a civil társadalom tagjait meghamisított adatokat felhasználva következetesen negatív színben tünteti fel, és becsmérlően nyilatkozik róluk.
104.	Kukharchyk, Piotr Dzmitryevich [Kuharszik, Pjotr Dzmitrijevics] Kukharchik, Piotr Dmitrievich [Kuharszik, Pjotr Dmitrijevics]	КУХАРЧЫК, Петр Дзмітрыевіч	КУХАРЧИК, Петр Дмитриевич	Születési idő: 1945.2.22. Személyazonosító szám: 3220345A033PB9	A Minszki Állami Pedagógiai Egyetem rektora. Felelősség terhelte a 2010. decemberi választásokat követő tüntetésekben részt vett diákoknak az intézményből való kizárásáért.
105.	Kuklis, Mikalai Ivanovich [Kuklisz, Mikalaj Ivanavics] Kuklis, Nikolai Ivanovich [Kuklisz, Nyikolaj Ivanovics]	КУКЛІС, Мікалай Іванавіч	КУКЛИС, Николай Иванович		Helyettes főügyész. Felelős a civil társadalom elleni erőszakos fellépésért a 2010. decemberi választásokat követően.
106.	Kuliashou, Anatol Nilavich [Kuljasov, Anatol Nyilavics] Kuleshov, Anatoli Nilovich [Kulesov, Anatolij Nyilovics]	КУЛЯШОЎ, Анатоль Нілавіч	КУЛЕШОВ, Анатолий Нилович	Születési idő: 1959.7.25. Születési hely: Ali- Bairamly, Azerbajd- zsán Személyazonosító szám: 3250759A066PB3	Tevékenyen részt vesz Fehéroroszország civil társadalmának elnyomásában. Korábban belügyminiszterként ő volt azoknak a belügyminisztériumi csapatoknak a parancsnoka, amelyek brutálisan leverték a 2010. december 19-i békés tüntetést, és e szerepére láthatóan büszke volt. 2012 januárjában a tartalékos haderőhöz nevezték ki.
107.	Kulik, Mikalai Mika- laevich [Kulik, Mikalaj Mika- lajevics] Kulik, Nikolai Niko- laievich [Kulik, Nyikolaj Nyikolajevics]	КУЛІК, Мікалай Мікалаевіч	КУЛИК, Николай Николаевич		2012. július 31-ig Minszk város ügyésze. Felelős a civil társadalom elleni erőszakos fellépésért a 2010. decemberi választásokat követően.
108.	Kupryianau, Mikalai Mikhailavich [Kuprijanav, Mikalaj Mihajlavics] Kupriianov, Nikolai Mikhailovich (Kuprianov, Nikolai Mikhailovich; Kupriyanov, Nikolai Mikhailovich) [Kuprijanov, Nyikolaj Mihajlovics]	КУПРЫЯНАЎ, Мікалай Міхайлавіч	КУПРИЯНОВ, Николай Михайлович		2002 és 2008 között az egyik legfontosabb szereplője volt a demokratikus ellenzék és a civil társadalom elleni erőszakos fellépésnek és elnyomásnak. Korábbi főügyész-helyettesként kulcsfontosságú szerepet játszott a Lukasenko-rezsim igazságügyi rendszerében.

	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
109.	Kurlovich, Uladzimir Anatolievich [Kurlovics, Uladzimir Anatoljevics] Kurlovich, Vladimir Anatolievich [Kurlovics, Vlagyimir Anatoljevics]	КУРЛОВІЧ, Уладзімір Анатольевіч	КУРЛОВИЧ, Владимир Анатольевич		Tevékenyen részt vett a fehérorosz demokrácia aláásásában. A Minszki terület regionális választási bizottságának korábbi elnöke. A regionális választási bizottság elnökeként közvetlenül felelős a nemzetközi választási normák megsértéséért, mindenekelőtt a 2006-os elnökválasztás során a Minszki területen.
110.	Kuzniatsou, Ihar Nikonavich [Kuznyacov, Ihar Nikonavics] Kuznetsov, Igor Nikonovivh [Kuznyecov, Igor Nikonovics]	КУЗНЯЦОЎ, Ігар Ніконавіч	КУЗНЕЦОВ, Ігорь Никонович		A KGB képzési központjának vezetője, a KGB Minszki területi és Minszk városi részlegének korábbi vezetője. A KGB személyzetének felkészítéséért és képzéséért felelős személyként felelősség terheli a KGB által a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomása céljából végzett tevékenységekért. Korábbi tisztségeiből kifolyólag felelősség terheli a Minszkben és a minszki régióban a KGB által végzett ugyanilyen elnyomó tevékenységekért.
111.	Kuzniatsova, Natallia Anatolieuna [Kuznyacova, Natallja Anatoljevna] Kuznetsova, Natalia Anatolievna (Kuznetsova, Natalya Anatolyevna) [Kuznyecova, Natalja Anatoljevna]	КУЗНЯЦОВА, Наталля Анатольеўна	КУЗНЕЦОВА, Наталья Анатольевна	Születési idő és hely: 1973., Minszk	Minszk város Maszkovszki kerületi bíróságának bírója. Közvetlenül részt vett a 2010. december 19-i békés tüntetések résztvevőivel szembeni bírósági fellépésben. 2010. december 20-án 10 napos börtönbüntetésre ítélte Anasztaszja Lazareva civil társadalmi aktivistát. A tárgyalást a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlott személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások felhasználásának.
112.	Lapko, Maksim Fiodaravich [Lapko, Makszim Fjodaravics] Lapko, Maksim Fedorovich (Lapko, Maxim Fyodorovich) [Lapko, Maxim Fedorovics]	ЛАПКО, Максім Федаравіч	ЛАПКО, Максим Федорович		Minszk város Oktyabrszkij kerületi bíróságának bírója. Közvetlenül részt vett a 2010. december 19-i békés tüntetés résztvevőivel szembeni bírósági fellépésben. 2010. december 20-án tíznapos börtönbüntetésre ítélte Raman Serbav és Vital Tracjaku civil társadalmi aktivistákat, tizenöt napos börtönbüntetésre Jurij Krilovics és Pavel Kavalenka civil társadalmi aktivistákat, Zmicer Kremenickit és Vlagyimir Jaromenakot, az „Ifjúsági Front” aktivistáit pedig tizenöt, illetve tizenöt napos börtönbüntetésre ítélte. 2012 folyamán tíztől tizenöt napig terjedő börtönbüntetésre ítélte más aktivistákat is, különösen az „Ifjúsági Front” aktivistáit. 2012. július 17-én tizenkét, illetve tizenöt napos börtönbüntetésre ítélte Raman Vasziljevot és Vlagyimir Jaromenakot. A tárgyalásokat a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlottak személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások ellenük történő felhasználásának.
113.	Lapo, Liudmila Ivanauna (Lapo, Lyudmila Ivanauna; Lapo, Ludmila Ivanauna) [Lapo, Ljudmila Ivanavna] Lappo, Ludmila Ivanovna (Lappo, Liudmila Ivanovna; Lappo, Lyudmila Ivanovna) [Lappo, Ljudmila Ivanovna]	ЛАПО, Людміла Іванаўна	ЛАППО, Людмила Ивановна		Minszk város Fruzenszkij kerületi bíróságának bírója. 2010–2011-ben pénz-, illetve börtönbüntetéseket szabott ki a civil társadalom békés tüntetéseiben részt vevő alábbi képviselőire: a) 2011.7.7., Mikalaj Meljanyec, 10 nap börtönbüntetés; b) 2011.6.30., Uladzimir Saszczerik, 10 nap börtönbüntetés; c) 2011.6.30., Erik Zjakav, 10 nap börtönbüntetés; d) 2011.4.25., Nasztaszja Grinman, 25 napi elzárásnak megfelelő pénzbüntetés (875 000 BLR); e) 2010.12.20., Dzmitrij Nyikisin, 11 nap börtönbüntetés. Több alkalommal is börtönbüntetéseket vagy súlyos pénzbírságokat szabott ki békés tüntetések résztvevőire, így felelősség terheli a fehérorosz civil társadalom és demokratikus ellenzék elnyomásáért.

	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
114.	Laptseva, Alena Viacheslavauna [Lapceva, Alena Vjacszlavavna] Lapteva, Elena Viacheslavovna (Lapteva, Yelena Vyacheslavovna) [Laptyeva, Jelena Vjacszlavovna]	ЛАПЦЕВА, Алена Вячаславаўна	ЛАПТЕВА, Елена Вячеславовна		Minszk Zavodszki kerületi bíróságának bírója. Közvetlenül részt vett a 2010. december 19-i békés tüntetések résztvevőivel szembeni bírósági fellépésben. 2010. december 20-án 10 napos börtönbüntetésre ítélte Raman Makszimenka, Jurasz Spak-Rizskov, Hanna Belszkaja, Paval Szakolcsik, Szvjatlana Rubaskina, Uladzimir Parkalav és Taccjana Vajkovih civil társadalmi aktivistát. A tárgyalásokat a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlottak személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások felhasználásának.
115.	Laptsionak, Ihar Mikalaevich [Lapcjonak, Ihar Mikalajevics] Laptionok, Igor Nikolaevich [Laptyenok, Igor Nyikolajevics]	ЛАПЦЕНАК, Ігар Мікалаевіч	ЛАПТЕНОК, Ігорь Николаевич	Születési idő: 1947.08.31., Minszk	Felelős annak megszervezéséért és megvalósításáért, hogy az államilag ellenőrzött média meghamisított információkat terjeszt. Korábbi beosztásában – az információs miniszter helyetteseként – fontos szerepet játszott a demokratikus ellenzék és a civil társadalom elnyomását elősegítő, támogató és jogosnak beállító állami propaganda terjesztésében. Az állami propagandagépezet a demokratikus ellenzék és a civil társadalom tagjait meghamisított adatokat felhasználva következetesen kedvezőtlen színben tünteti fel, és becsmérlően nyilatkozik róluk.
116.	Lashyn, Aliaksandr Mikhailavich [Lasin, Aljakszandr Mihalavics] Lashin, Aleksandr Mikhailovich [Lasin, Alekszandr Mihajlovics]	ЛАШЫН, Аляксандр Міхайлавіч	ЛАШИН, Александр Михайлович		Helyettes főügyész, felelős a civil társadalom elleni erőszakos fellépésért a 2010. decemberi választásokat követően.
117.	Lazavik, Mikalai Ivanavich [Lazavik, Mikalaj Ivanavics] Lozovik, Nikolai Ivanovich [Lozovik, Nyikolaj Ivanovics]	ЛАЗАВІК, Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК, Николай Иванович	Születési idő: 1951.1.18. Nyeviniany, Minszki terület, Невиняны Вилейскаго р-на Мінскай обл Személyazonosító szám: 3180151H004PB2	Fehéroroszország központi választási bizottságának titkára. 2000 óta – mindenekelőtt 2004-ben, 2006-ban, 2008-ban és 2010-ben – központi szerepet játszik a szabálytalan választások és népszavazások során végrehajtott csalásokban.
118.	Lemiaszonak, Anatol Ivanavich [Lemjasonak, Anatol Ivanavics] Lemeshenok, Anatoli Ivanovich [Lemesenok, Anatolij Ivanovics]	ЛЕМЯШОНАК, Анатоль Іванавіч	ЛЕМЕШЕНОК, Анатолій Іванович	Születési idő: 1947.5.14.	A Miniszterek Tanácsa által megjelentetett újság, a „Republika” főszerkesztője. Beosztásánál fogva az állami propaganda egyik legfőbb és legbefolyásosabb szócsöve a nyomtatott sajtóban. Támogatja és jogosnak állítja be a demokratikus ellenzék és a civil társadalom elnyomását, tagjaikat meghamisított adatokat felhasználva következetesen kedvezőtlen színben tünteti fel, és róluk becsmérlően nyilatkozik – különösen igaz ez a 2010. évi elnökválasztás utáni időszakra.
119.	Liabedzik, Mikhail Piatrovich [Ljabedzik, Mihail Pjatrovics] Lebedik, Mikhail Petrovich [Lebegyik, Mihail Petrovics]	ЛЯБЕДЗІК, Міхаіл Пятровіч	ЛЕБЕДИК, Михаил Петрович		A „Szovjetszkaja Belarusz”, az elnöki hivatal által megjelentetett és az állami propaganda legfőbb eszközének számító újság első helyettes szerkesztője. Kormánybarát politika forrása, meghamisítja a tényeket és méltatlan észrevételeket tesz a Fehéroroszországban a demokratikus ellenzékkel és a civil társadalommal szemben jelenleg zajló folyamatok kapcsán, azokat szisztematikusan kedvezőtlen színben tünteti fel és lekicsinylően szól róluk; különösen ez volt a helyzet a 2010. évi elnökválasztást követően.



	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
120.	Liaskouski, Ivan Anatolievich [Ljaszkovszki, Ivan Anatoljevics] Leskovski, Ivan Anatolievich [Leszkovszkij, Ivan Anatoljevics]	ЛЯСКОЎСКИ, Іван Анатольевіч	ЛЕСКОВСКИЙ, Иван Анатольевич		A homeli területi KGB vezetője és a homeli területi KGB korábbi vezetőhelyettese. Felelősség terheli a KGB által a civil társadalom és demokratikus ellenzék elnyomása céljából a Homeli területen végzett tevékenységekért.
121.	Liushtyk, Sjarhei Anatolievich (Lyushtyk, Sjarhey Anatolyevich) [Ljustik, Sjarhej Anatoljevics] Liushtyk, Sergei Anatolievich (Lyushtyk, Sergey Anatolyevich) [Ljustik, Szergej Anatoljevics]	ЛЮШТЫК, Сяргей Анатольевіч	ЛЮШТЫК, Сергей Анатольевич		Minszk város Pervomajszkij kerületi bíróságának bírja. 2010–2011-ben pénz-, illetve börtönbüntetéseket szabott ki a civil társadalom békés tüntetéseiben részt vevő alábbi képviselőire: a) 2011.7.14, Vitalij Sztruj, 10 napi elzárásnak megfelelő pénzbüntetés (35 000 BLR); b) 2011.7.4., Pavala Salamicikij, 10 nap börtönbüntetés; c) 2010.12.20., Tacjana Szikirickaja, 10 nap börtönbüntetés; d) 2010.12.20., Julija Drancsuk, 13 nap börtönbüntetés; e) 2010.12.20., Mikalaj Lapko, 12 nap börtönbüntetés; f) 2010.12.20., Vadzim Pramatorav, 12 nap börtönbüntetés. Több alkalommal is börtönbüntetéseket vagy súlyos pénzbírságokat szabott ki békés tüntetések résztvevőire, így felelősség terheli a fehérorosz civil társadalom és demokratikus ellenzék elnyomásáért.
122.	Lomats, Zianon Kuzmich [Lomac, Zjanon Kuzmics] Lomat, Zenon Kuzmich [Lomaty, Zenon Kuzmics]	ЛОМАЦЬ, Зянон Кузьміч	ЛОМАТЬ, Зенон Кузьмич	Születési idő: 1944, Karabani	Tevékenyen részt vett a fehérorosz demokrácia aláásásában. Korábban az állami ellenőrző bizottság elnöke volt, és emiatt ő volt az egyik legfontosabb szereplője Alesz Bjaljacki – az egyik legismertebb emberjogvédő, a Vjaszna fehéroroszországi emberjogi szervezet vezetője, az FIDH alelnöke – ügyének. Bjaljacki tevékenyen védelmezte és segítette azokat, akik szenvedő alanyai voltak a 2010. december 19-i választásokat követő elnyomásnak, valamint a civil társadalommal és a demokratikus ellenzékkel szembeni kemény rendőrségi intézkedéseknek.
123.	Luchyna, Leanid Aliaksandravich [Lucsina, Leanyid Aljakszandravics] Luchina, Leonid Aleksandrovich [Lucsina, Leonyid Alekszandrovics]	ЛУЧЫНА, Леанід Аляксандравіч	ЛУЧИНА, Леонид Александрович	Születési idő: 1947.11.18. Születési hely: Prisztupovcsina, Minszki terület д. Приступовщина Дзержинского р-на Минской обл	Tevékenyen részt vett a fehérorosz demokrácia aláásásában. A Hrodnai terület regionális választási bizottságának korábbi elnöke. A regionális választási bizottság elnökeként közvetlenül felelős a nemzetközi választási normák megsértéséért, mindenekelött a 2006-os elnökválasztás során a Hrodnai területen.
124.	Lukashenka, Aliak- sandr Ryhoravich [Lukasenka Aljak- szandr Rihoravics] Lukashenko, Alek- sandr Grigorievich [Lukasenka, Alek- szandr Grigorjevics]	ЛУКАШЭНКА, Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО, Александр Григорьевич	Születési idő: 1954.8.30. Születési hely: Kopisz, Vicebszki terület	A Fehérorosz Köztársaság elnöke.
125.	Lukashenka, Dzmitry Aliaksandravich [Lukasenka Dzmitrij Aljakszandravics] Lukashenko, Dmitri Aleksandrovich [Lukasenka Dmitrij Alekszandrovics]	ЛУКАШЭНКА, Дзмітрый Аляксандравіч	ЛУКАШЕНКО, Дмитрий Александрович	Születési idő: 1980.3.23.	Üzletember, aktívan részt vesz a Lukasenka családot is érintő pénzügyi műveletekben.

	Név A fehérórosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéróroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
126.	Lukashenka, Viktor Aliaksandravich [Lukasenka, Viktor Aljakszandravics] Lukashenko, Viktor Aleksandrovich [Lukasenko, Viktor Alekszandrovics]	ЛУКАШЭНКА, Віктар Аляксандравіч	ЛУКАШЕНКО, Віктор Александрович	Születési idő: 1975.11.28.	Az elnök tanácsadója nemzetbiztonsági kérdésekben. Apja egyik legközelebbi munkatársaként kulcsfontosságú szerepet játszik a demokratikus ellenzék és a civil társadalom ellen végrehajtott elnyomó intézkedések meghozatalában. Az állami biztonsági tanács kulcsembereként felelős a demokratikus ellenzék és a civil társadalom ellen irányuló elnyomó intézkedések koordinálásáért, mindennek előtt ami a 2010. december 19-i tüntetés erőszakos levezését illeti.
127.	Lukomski, Aliaksandr Valiantsinavich [Lukomszki, Aljakszandr Valjancinavics] Lukomski, Aleksandr Valentinovich [Lukomszkij, Alekszandr Valentyinovich]	ЛУКОМСКІ, Аляксандр Валянцінавіч	ЛУКОМСКИЙ, Александр Валентинович	Születési idő: 1971.8.12. Személyazonosító szám: 3120871A074PB7	Minszk város belügyminisztériuma különleges alakulatának parancsnoka. Ő vezette azokat a csapatokat, amelyek leverték a 2010. december 19-i békés tüntetést, amiért 2011 februárjában kitüntetést és az érdemeit méltató levelet kapott Lukasenko elnöktől. 2011 júniusában az általa vezetett csapatok békés polgárok ellen alkalmaztak erőszakot Minszkben.
128.	Lutau Dzmitry Mikhailavich [Lutav Dzmitrij Mihajlavics] Lutov Dmitri Mikha- ilovich (Lutov Dmitry Mikhailovich) [Lutov, Dmitrij Mihajlovics]	ЛУТАЎ, Дзмітрый Міхайлавіч	ЛУТОВ, Дмитрий Михайлович		A próbaidő megsértése miatt két év és egy hónap börtönbüntetésre ítélt Szjarhej Kavalenka perének ügyésze. Szjarhej Kavalenkát korábban felfüggesztett börtönbüntetésre ítélték, mivel az ellenzéki mozgalom szimbólumát, egy fehér-vörös-fehér lobogót tűzött ki egy karácsonyfára Vicebszkben. Az ezt követően az ügyben eljáró bíró által kiszabott büntetés a büntett jellegéhez képest aránytalanul szigorú volt, és nem állt összhangban a fehérórosz büntető törvénykönyvvel. Az ügyész tetteivel közvetlenül megsértette Fehéróroszországnak az emberi jogokkal kapcsolatos nemzetközi kötelezettségeit.
129.	Makei, Uladzimir Uladzimiravich (Makey, Uladzimir Uladzimiravich) [Makej, Uladzimir Uladzimiravics] Makei, Vladimir Vladimirovich (Makey, Vladimir Vladimirovich) [Makej, Vlagyimir Vlagyimirovics]	МАКЕЙ, Уладзімір Уладзіміравіч	МАКЕЙ, Владимир Владимирович	Születési idő: 1958.8.5. Hrodnai terület Személyazonosító szám: 3050858A060PB5	Külgügyminiszter, az elnöki hivatal korábbi vezetője. Az elnöki hivatal vezetőjeként, őt tartották a rezsím második legbefolyásosabb emberének, ezért felelős a 2008-as és 2010-es elcsalt választások megszervezéséért és azt követően a békés tüntetők elleni erőszakos fellépésért.
130.	Maladtsova, Tatsiana [Maladcova, Tacc- jana] Molodtsova, Tatiana [Molodcova, Tatjana]	МАЛАДЦОВА, Ташцяна	МОЛОДЦОВА, Татьяна		Minszk város Frunzenszki kerületének ügyésze, Alekszandr Otrosczenkov, Alekszandr Molcsanov és Dmitrij Novik ügyében járt el. Felelősség terheli a civil társadalom képviselőivel szembeni politikai indíttatású közigazgatási és büntetőjogi szankciók végrehajtásáért.
131.	Maltsau, Leanid Siamionavich [Malcev Leanyid Szjamjonavics] Maltsev, Leonid Semenovich [Malcev, Leonyid Semenovics]	МАЛЬЦАЎ, Леанід Сяменавіч	МАЛЬЦЕВ, Леонид Семенович	Születési idő: 1949.8.29. Vetyenyvka, Szlo- nyimi járás, Hrodnai terület (д. Ветеньевка, Слонимского района, Гродненской области) Személyazonosító szám: 3290849A002PB5	A biztonsági tanács titkára. Felelős valamennyi állambiztonsági szolgálatért. Ő tervezte meg és rendelte el a 2010. december 19-i békés tüntetések leverését.



	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
132.	Maslakou, Valery Anatolievich [Maszlakov, Valerij Anatoljevics] Maslakov, Valeri Anatolievich [Maszlakov, Valerij Anatoljevics]	МАСЛАКОЎ, Валеры Анатольевіч	МАСЛАКОВ, Валерий Анатольевич		A KGB hírszerzési hivatalának vezetője. Felelősség terheli a KGB által a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomása céljából végzett tevékenységéért.
133.	Mazouka Anzhalika Mikhailauna [Mazovka Anzsalika Mihajlavna] Mazovko, Anzhalika Mikhailovna [Mazovko, Anzselika Mihajlovna] (Mazovka Anzhalika Mikhailovna) [Mazovka, Anzselika Mihajlovna]	МАЗОЎКА, Анжэліка Міхайлаўна	МАЗОВКО, Анжелика Михайловна (МАЗОВКА, Анжелика Михайловна)		Minszk város Szovetszkij kerületi bíróságának bírója. 2010–2011-ben börtönbüntetéseket szabott ki a civil társadalom békés tüntetéseiben részt vevő alábbi képviselőire: a) 2011.7.14., Aljakszandr Busszel, 10 nap börtönbüntetés; b) 2011.7.14., Szjarhej Krukovszkij, 8 nap börtönbüntetés; c) 2011.7.14., Jahor Kancin, 10 nap börtönbüntetés; d) 2011.7.7., Vjacszlav Szuhanosszik, 8 nap börtönbüntetés; e) 2010.12.21., Andrej Nyanahav, 15 nap börtönbüntetés; f) 2010.12.20., Ihar Miszlivec, 15 nap börtönbüntetés; g) 2010.12.20., Aljakszej Vilkin, 12 nap börtönbüntetés; h) 2010.12.20., Paval Haritonav, 12 nap börtönbüntetés. Több alkalommal is börtönbüntetéseket szabott ki békés tüntetések résztvevőire, így felelősség terheli a fehérorosz civil társadalom és demokratikus ellenzék elnyomásáért.
134.	Mazouka, Kiryl Viktaravich [Mazovka, Kiril Viktaravics] Mazovka, Kirill Viktorovich [Mazovka, Kirill Viktorovics]	МАЗОЎКА, Кірыл Віктаравіч	МАЗОВКА, Кирилл Викторович		A Daskevics–Lobov-ügy ügyésze. Az ügy végén Dmitrij Daskevicset és Eduard Lobovot, a Molodoj Front (Ifjúsági Front) aktivistáit „huliganizmus” vádjával több év börtönbüntetésre ítélték. Daskevics és Lobov bebörtönzésének valódi oka az volt, hogy tevékenyen részt vettek a 2010. decemberi választási kampányban, melynek során az ellenzék egyik jelöltjét támogatták.
135.	Merkul, Natallia Viktarauna [Merkul, Natallja Viktaravna] Merkul, Natalia Viktorovna, (Merkul, Natalya Viktorovna) [Merkul, Natalja Viktorovna]	МЕРКУЛЬ, Наталля Віктараўна	МЕРКУЛЬ, Наталья Викторовна	Születési idő: 1964.11.13.	A Pukovicsi körzetben található Talkov város középiskolájának igazgatója. 2011. január 27-én politikai nézetéért és a 2010. december 19-i eseményekben való részvételéért elbocsátotta Natalja Ilinicszet, a középiskola nagyra becsült tanárát.
136.	Miatselitsa, Mikalai Tsimafeevich [Mjacelica, Mikalaj Cimafejevics] Metelitsa, Nikolai Timofeevich [Metyelica, Nyikolaj Tyimofejevics]	МЯЦЕЛІЦА, Мікалай Цімафеевіч	МЕТЕЛИЦА, Николай Тимофеевич		Tevékenyen részt vett a fehérorosz demokrácia aláásásában. A Mahiljovi területi regionális választási bizottság korábbi elnöke. A regionális választási bizottság elnökeként közvetlenül felelős a nemzetközi választási normák megsértéséért, mindenképp a 2006-os elnökválasztás során a Mahiljovi területen.
137.	Mihun, Andrei Arkadzevich (Mihun, Andrey Arkadzevich) [Mihun, Andrej Arkadzevics] Migun, Andrei Arka- dievich (Migun, Andrey Arkadieevich) [Migun, Andrej Arkagyevics]	МІГУН „Андрэй Аркадзевіч	МИГУН, Андрей Аркадевич	Születési idő: 1978.2.5. Születési hely: Minszk Lakcím Ul. Gorets- kovo Maksima 53- 16, Minszk Útlevélszám: MP1313262	Ügyész. Ő foglalkozott 2006-ban a „Partnerség” elnevezésű polgári kezdeményezés ügyével, amely ellen a vád a 2006-os elnökválasztás megfigyelése volt. Az általa Nyikolaj Asztrejko, Tyimofej Drancsuk, Alekszandr Salajko és Enira Bronickaja ellen előterjesztett vád politikai indítatású volt, és több ponton egyértelműen sértette a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseit

	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
138.	Mikhalchanka, Aliaksei [Mihalcsanka, Aljak- szej] Mikhalchenko, Aleksi (Mikhalchenko, Alexey) [Mihalcsenko, Alek- szej]	МІХАЛЬЧАНКА, Аляксей	МИХАЛЬЧЕНКО, Алексей	Születési idő: 1973.	Az ONT nevű állami televíziócsatornában befolyásos beosztást betöltő újságíró. Az „Ez a helyzet” című tévé-műsor műsorvezetője. Az említett műsor a demokratikus ellenzék és a civil társadalom elleni elnyomást elősegítő és jogosnak beállító állami propaganda egyik eszköze a televízióban. A demokratikus ellenzék és a civil társadalom tagjait meghamisított adatokat felhasználva következetesen kedvezőtlen színben tünteti fel, és róluk becsmérlően nyilatkozik. Mihalcsenko különösen tevékeny szerepet játszott ezen a téren a 2010. december 19-i és az azt követő békés tüntetések leverése után.
139.	Mikhasiou, Uladzimir Ilich [Mihaszjov, Ulad- zimir Iljics] Mikhasev, Vladimir Ilich [Mihaszjev, Vlagyimir Iljics]	МІХАСЕЎ, Уладзімір Ільіч	МИХАСЕВ, Владимир Ильич	Születési idő: 1949.10.14. Születési hely: Szosznovka, Sklovi járás, Mahiljovi terület (д. Сосновка Шкловского района Могилевской области)	Tevékenyen részt vett a fehérorosz demokrácia aláásásában. A Homeli terület regionális választási bizottságának korábbi elnöke, a parlament alsóházának korábbi tagja. A regionális választási bizottság elnökeként közvetlenül felelős a nemzetközi választási normák megsértéséért, mindennek előtt a 2006-os elnökválasztás során a homeli területen.
140.	Miklashevich Piotr Piatrovich [Miklasevics, Pjotr Pjatrovics] Miklashevich, Petr Petrovich [Miklasevics, Petr Petrovics]	МІКЛАШЭВІЧ, Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ, Петр Петрович	Születési idő: 1954.10.18. Születési hely: Koszuta, Minszki terület	Az alkotmánybíróság elnöke, korábbi főügyész. Aktívan részt vesz a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomásában. Korábbi minőségében, 2004 és 2008 között ő volt az egyik legfontosabb szereplője a demokratikus ellenzék és a civil társadalom elleni elnyomásnak. Az alkotmánybíróságba történt 2008-as kinevezése óta hűen hajtja végre a rezsim elnyomó politikáit, és hagyja jóvá az elnyomást célzó jogszabályokat, még akkor is, ha azok tartalmilag alkotmányellenesek.
141.	Mitrakhovich, Iryna Aliakseeuna [Mitrakovics, Irina Aljakszejevna] Mitrakhovich, Irina Alekszeevna [Mitrakovics, Irina Alekszejevna]	МІТРАХОВІЧ, Ірына Аляксееўна	МИТРАХОВИЧ, Ирина Алексеевна		Minszk város Oktyabrszkij kerületi bíróságának bírója. Közvetlenül részt vett a 2010. december 19-i békés tüntetések résztvevőivel szembeni bírósági fellépésben. 2010. december 20-án 15 napos börtönbüntetésre ítélte Aleh Jasztrucev és Mark Mecjalkov civil társadalmi aktivistát. 2011. július 7-én Edvard Bajda és Andrej Racolka civil társadalmi aktivistát 10 napos, Arcem Sztarikav civil társadalmi aktivistát pedig 12 napos börtönbüntetésre ítélte néma tüntetésben való részvételért. A tárgyalásokat a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlottak személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások felhasználásának.
142.	Morozau, Viktor Mikalaevich [Marozav, Viktor Mikalajevics] Morozov, Viktor Nikolaevich [Morozov, Viktor Nyikolajevics]	МАРОЗАЎ, Віктар Мікалаевіч	МОРОЗОВ, Виктор Николаевич		A Hrodnai terület ügyésze. Felelős a civil társadalom elleni erőszakos fellépésért a 2010. decemberi választásokat követően.
143.	Motyl, Tatsiana Iaraslavauna	МОТЫЛЬ, Тацяна Яраславаўна	МОТНЛЬ, Татьяна Ярославовна		Minszk város Maszkovszki kerületi bíróságának bírója.

	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
	(Motyl, Tatsiana Yaraslavauna) [Matil, Taccjana Jaraszlavavna] Motyl, Tatiana Jaros- lavovna (Motyl, Tatyana Yaroslavovna) [Motil Tatjana Jaroszlavovna]				<p>Közvetlenül részt vett a 2010. december 19-i békés tüntetések résztvevőivel szembeni bírósági fellépésben. 2011. január 10-én Julian Miszjukevicset, az Ifjúsági Front aktivistáját 12 napos, 2011. január 21-én Uszevalad Sasarin politikai aktivistát 9 napos, 2011. január 31-én pedig Cimafej Atranscsankav civil társadalmi aktivistát ugyancsak 9 napos börtönbüntetésre ítélte.</p> <p>Ezen túlmenően – a politikai foglyok melletti kiállítás jegyében megrendezett akcióban való részvételükért – Mihail Mackevics emberijogvédőt 2010. december 27-én 10 napos, Valer Szjadov civil társadalmi aktivistát pedig 2011. január 20-án 12 napos börtönbüntetésre ítélte.</p> <p>Közvetlenül részt vett továbbá 2011-ben a civil társadalmi aktivistákkal szembeni bírósági fellépésben. 2011. július 4-én, illetve 7-én 10 napos börtönbüntetésre ítélte Anton Gliniszi, illetve Andrej Ignacsik aktivistát. Emellett közvetlenül részt vett 2012-ben a politikai aktivisták elleni bírósági fellépésben.</p> <p>2012. február 22-én 10 napos börtönbüntetésre ítélte Pavel Vinogradov neves politikai aktivistát, akit ezenfelül 2012. április 10-én két évre preventív rendőri felügyelet alá is helyezett. 2012. március 23-án 5 napos börtönbüntetésre ítélte Mihasz Kosztká és Anasztaszja Sulejka politikai aktivistát, „A közösségi hálózatokon megvívott forradalom” elnevezésű kezdeményezés tagjait.</p> <p>2012. április 21-én Anasztaszja Sulejka aktivistát újabb 10 napos börtönbüntetésre ítélte. 2012. május 24-én, 25-én és 26-án Uladzimir Jaromenak, Zmicer Kremenecki és Raman Vasziljev aktivistát – az „Ifjúsági Front” tagjait – 10, 10, illetve 12 napos börtönbüntetésre ítélte. 2012. június 22-én 15 napos börtönbüntetésre ítélte Pavel Szverdlov újságíró, az „Euroradio” munkatársát. A tárgyalásokat a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlottak személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások felhasználásának.</p>
144.	Navumau, Uladzimir Uladzimiravich [Navumav, Uladzimir Uladzimiravics] Naumov, Vladimir Vladimirovich [Naumov, Vlagyimir Vlagyimirovics]	НАВУМАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	НАУМОВ, Владимир Владимирович	Születési idő: 1956.2.7., Születési hely: Szmolenszk (Oroszország)	Nem tett lépéseket az 1999–2000-ben Fehéroroszországban eltűnt Jurij Zaharenko, Viktor Goncsar, Anatolij Kraszovszkij és Dmitrij Zavadszkij máig megoldatlan ügyének kivizsgálására. Korábban belügyminiszter és az elnök biztonsági szolgálatának vezetője volt.
145.	Nazaranka, Vasil Andrejevich [Nazaranka, Vaszil Andrejevics] Nazarenko, Vasili Andrejevich [Nazarenko, Vaszilij Andrejevics]	НАЗАРАНКА, Васіль Андрэвіч	НАЗАРЕНКО, Василий Андреевич		A Minszki Városi Bíróság bírója. Tárgyalásvezető bíróként elutasította a Vaszilij Parfenkov politikai és civil társadalmi aktivistával, továbbá ülnökként a Dmitrij Daskevics és Eduard Lobov politikai és civil társadalmi aktivistákkal szembeni ítéletek elleni fellebbezéseket. E tárgyalások a büntetőeljárás törvénykönyv egyértelmű megsértését jelentették.

	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
146.	Niakrasava, Alena Tsimafeeuna [Nyakraszava, Alena Cimafejevna] Nekrasova, Elena Timofeevna (Nekrasova, Yelena Timofeyevna) [Nyekraszova, Jelena Tyimofejevna]	НЯКРАСАВА, Алена Цімафееўна	НЕКРАСОВА, Елена Тимофеевна		Minszk város Zavodszki kerületi bíróságának bírója. Közvetlenül részt vett a 2010. december 19-i békés tüntetések résztvevőivel szembeni bírósági fellépésben. 2010. december 20-án 15 napos börtönbüntetésre ítélte Taccjana Grecsanikava, Aljakszandr Baranov, Jevhen Carikav, Marina Pavluszkaja és Andrej Zjaljoni civil társadalmi aktivistát. 2011. július 4-én és 7-én, továbbá 2011. október 6-án több aktivistát ítél börtönbüntetésre (Kacjarina Davidzik, Javguenyija Kamarova és Aleh Bazsok aktivistát 10 napra, Jan Melnikav aktivistát pedig 5 napra). A tárgyalásokat a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlottak személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások felhasználásának.
147.	Niavyhlas, Henadz Mikalaevich [Nyavihlasz, Henadzi Mikalajevics] Nevyglas, Gennadi Nikolaevich [Nyeviglasz, Gennagyij Nyikolajevics]	НЯВЫГЛАС, Генадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС, Геннадий Николаевич	Születési idő: 1954.2.11. Születési hely: Parahonszk, Pinszki terület Személyazonosító szám: 3110254A014PB5	A Kollektív Biztonsági Szerződés Szervezetének (ODKB) főtitkárhelyettese, korábban az elnök biztonsági szolgálatának vezetője, a fehérorosz biztonsági tanács vezetője és az elnöki hivatal vezetője volt. Az elnöki hivatal vezetőjeként közvetlenül felelős a 2006-os elcsalt választások megszerzéséért és a választásokat követő békés tüntetők elleni erőszakos fellépésért.
148.	Orda, Mikhail Siarheevich [Orda, Mihail Sjarhejevics] Orda, Mikhail Sergeievich [Orda, Mihail Szergejevics]	ОРДА, Міхаіл Сяргеевіч	ОРДА, Михаил Сергеевич	Születési idő: 1966.9.28. Születési hely: Gyatlovo, Hrodnai terület (Дятлово Гродненской Области) Személyazonosító szám: 3280966A011PB2	Tevékenyen részt vett a fehérorosz demokrácia aláásásában. Korábban a felsőház tagja és a fehérorosz ifjúsági unió (BRSM) vezetője volt. Főként az utóbbi pozíciójának köszönhetően ő volt a főszervezője azoknak az akcióknak, amelyeket a BRSM-aktivisták hajtottak végre a 2006-os elcsalt választások ellen demonstráló békés tüntetők ellen.
149.	Padabed, Iury Mikalaevich (Padabed, Yury Mikalaevich) [Padabed, Jurij Mikalajevics] Podobed, Iuri Nikolaevich (Podobed Yuri Nikolaevich) [Podobed, Jurij Nyikolajevics]	ПАДАБЕД, Юрый Мікалаевіч	ПОДОБЕД, Юрий Николаевич	Születési idő: 1962.3.5., Születési hely: Szluck (Minszki terület)	A biztonsági szolgálat vezetője Jurij Csiz Triple elnevezésű holdingtársaságában, korábban a belügyminisztérium különleges egységének vezetője. A belső tömegszlató csapatok parancsnokaként közvetlenül felelős békés tüntetések erőszakos leveréséért (mindenekelőtt 2004-ben és 2008-ban), és azokban közvetlenül is részt vett.
150.	Padaliak, Eduard Vasilievich (Padalyak, Eduard Vasilyevich) [Padaljak, Eduard Vaszilevics] Podoliak, Eduard Vasilievich (Podolyak, Eduard Vasilyevich) [Podoljak, Eduard Vasziljevics]	ПАДАЛЯК, Эдуард Васільевіч	ПОДОЛЯК, Эдуард Васильевич		Tevékenyen részt vett a fehérorosz demokrácia aláásásában. A központi választási bizottság tagjaként korábban betöltött szerepe miatt felelős a nemzetközi választási normáknak a 2010. december 19-i elnökválasztásokon való megsértéséért.
151.	Padhaiski, Henadz Danatavich [Padhajszki, Henadz Danatavics] Podgaiski, Gennadi Donatovich [Podgajszkij, Gennagyij Donatovics]	ПАДГАЙСКІ, Генадзь Данатавіч	ПОДГАЙСКИЙ, Геннадий Донатович		A Minszki Állami Műszaki Főiskola igazgatója. Felelősség terheli a 2010. decemberi választásokat követő tüntetéseken részt vett diákoknak az intézményből való kizárásáért.

	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
152.	Paluyan, Uladzimir Mikalaevich (Paluian, Uladzimir Mikalaevich) [Palujan, Uladzimir Mikalajevics] Poluyan, Vladimir Nikolaevich (Poluyan, Vladimir Nikolaevich) [Polujan, Vlagyimir Nyikolajevics]	ПАЛУЯН, Уладзімір Мікалаевіч	ПОЛУЯН, Владимир Николаевич	Születési idő és hely: 1961., a Hrodnai terület Karelícsi járásában található Nkrase- vicsi falu	Adó- és vámügyi miniszter. Ő felügyeli az Alesz Bjaljackival szemben adókiájtás címén folyó büntügyi eljárást segítő adóhatóságokat. Bjaljacki aktívan védelmezte és segítette azokat, akik a civil társadalom és a demokratikus ellenzék tagjaiként elnyomást szenvedtek, illetve akikkel szemben a hatóságok erőszakosan felléptek a 2010. december 19-i választások idején.
153.	Paulichenka, Dzmitry Valerievich [Pavlicsenka, Dzmitrij Valerjevics] Pavlichenko, Dmitri Valerievich (Pavlichenko, Dmitriy Valeriyevich) [Pavlicsenko, Dmitrij Valerijevics]	ПАЎЛІЧЭНКА, Дзмітрый Валер’евіч	ПАВЛИЧЕНКО, Дмитрий Валериевич	Születési idő: 1966, Születési hely: Vicebszk	Kulcsfontosságú szerepet játszott Jurij Zaharenko, Viktor Goncsar, Anatolij Kraszovszkij és Dmitrij Zavadszkij máig megoldatlan eltűnésében 1999–2000-ben Fehérorosz- országban. A belügyminisztérium keretein belül létrejött, a belügyminisztérium különleges erőinél szolgáló veteránok egyesületének tiszteletbeli elnöke, a belügyminisztérium különleges reagáló egységének (SOBR) korábbi vezetője.
154.	Peftsieu, Uladzimir Paulavich (Peftsiyeu, Uladzimir Paulavich) [Pefcijev, Uladzimir Pavlavics] Peftiev, Vladimir Pavlovich (Peftiyev, Vladimir Pavlovich) [Peftijev, Vlagyimir Pavlovics]	ПЕФЦІЕЎ, Уладзімір Паулавіч	ПЕФТИЕВ, Владимир Павлович	Születési idő és hely: 1957. július 1., Berdijanszk, Zapo- rozsszkajai terület, Ukrajna; Jelenlegi útlevelének száma: MP2405942	Lukasenko elnökkel, Viktor Lukasenkóval és Dmitrij Luka- senkóval kapcsolatban álló személy. Gazdasági tanáccsal látja el Lukasenko elnököt, valamint üzleti érdekeltségein – amelyek közé tartozik a Sport Pari, a BT Telecommunica- tions és a Spirit and Vodka Company Aquadiv – keresztül a Lukasenko-rezsim egyik legfőbb pénzügyi támogatója.
155.	Piakerski, Aleh Anatolievich [Pjakarszki, Aleh Anatoljevics] Pekarski, Oleg Anatolievich [Pekarszkij, Oleg Anatoljevics]	ПЯКАРСКІ, Алег Анатольевіч	ПЕКАРСКИЙ, Олег Анатольевич	Személyazonosító szám: 3130564A041PB9	Tevékenyen részt vesz Fehéroroszország civil társadalmának elnyomásában. A belügyminiszter korábbi első helyettese- ként felelősség terheli a civil társadalom elleni, a 2010. decemberi választásokat követő erőszakos fellépésért.
156.	Piatkevich Natallia Uladzimirauna [Pjatkevics, Natallja Uladzimiravna] Petkevich, Natalia Vladimirovna (Petkevich, Natalya Vladimirovna) [Petkevics, Natalja Vlagyimirovna]	ПЯТКЕВІЧ, Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ, Наталья Владимировна	Születési idő: 1972.10.24. Születési hely: Minszk Személyazonosító szám: 4241072A012PB1	Az elnök asszisztense, az elnöki hivatal korábbi vezető- helyettese. Vezetőhelyettesi minőségében a jogi és igazság- ügyi kérdések tartoztak hozzá az elnöki hivatalban, így közvetlenül felelős a 2006-os és 2010-es elcsalt választások megszervezéséért.
157.	Poludzen, Iauhen Iauhenavich (Poludzen, Yauhen Yauhenavich) [Poludzen, Javhen Javhenavics] Poluden, Evgeni Evgenievich (Poluden, Yevgeni Yevgenyevich) [Polugyen, Jevgenyij Jevgenyijevics]	ПОЛУДЗЕНЬ, Яўген Яўгенавіч (ПАЛУДЗЕНЬ, Яўген Яўгенавіч)	ПОЛУДЕНЬ, Евгений Евгеньевич	Születési idő: 1962.1.30. Személyazonosító szám: 3300162A006PB3	Korábbi belügyminiszter-helyettes, a milícia vezetője. Vezetése alatt a milícia brutálisan leverte a 2010. december 19-i békés tüntetést.

	Név A fehérórosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéróroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
158.	Prakopau, Iury Viktaravich (Prakopau, Yury Viktaravich) [Prakopav, Jurij Viktaravics] Prokopov, Iuri Viktorovich (Prokopov, Yuri Viktaravich) [Prokopov, Jurij Viktorovics]	ПРАКОПАЎ, Юрый Віктаравіч	ПРОКОПОВ, Юрий Викторович	Születési idő: 1978.10.7. Személyazonosító szám: 3071078A031PB4	A „Pervi” (1. számú) állami televíziócsatorna vezető beosztású és befolyásos újságírója. A „Figyelem középpontjában” című tévéműsor műsorvezetője. Az említett műsor a demokratikus ellenzék és a civil társadalom elleni elnyomást elősegítő és jogosnak beállító állami propaganda egyik eszköze a televízióban. A demokratikus ellenzék és a civil társadalom tagjait meghamisított adatokat tömegesen felhasználva következetesen kedvezőtlen színben tünteti fel, és róluk becsmérlően nyilatkozik. Prokopov különösen tevékeny szerepet játszott ezen a téren a 2010. december 19-i és az azt követő békés tüntetések leverése után.
159.	Pralianskouski Aleh Vitoldavich [Praljaszkovszki Aleh Vitoldavics] Proleskovski, Oleg Vitoldovich (Proleskovsky, Oleg Vitoldovich) [Proleszkovszkij, Oleg Vitoldovics]	ПРАЛЯСКОЎСКИ, Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКО- ВСКИЙ, Олег Витольдович	1963.10.1. Születési hely: Zagorszk (Szergijev Poszad / Oroszország)	Információs miniszter, korábban az elnöki hivatal vezető-helyettese, az elnöki hivatal ideológiai igazgatóságának vezetője, valamint az elnöki hivatal elemző és információs központjának igazgatója volt. Az állami propaganda és a rezsim ideológiai támogatásának egyik legfontosabb forrása és közvetítője. Előléptették miniszterré, és azóta élénk propagandistája és támogatója a rezsim által a demokratikus ellenzék és a civil társadalom ellen végrehajtott tetteknek.
160.	Pratasavitskaia, Natallia Uladzimi- rauna [Pratasavickaja, Natallja Uladzimi- ravna] Protosovitskaia, Natalia Vladimirovna (Protosovitskaya, Natalia Vladimirovna Protosovitskaya, Natalya Vladimi- rovna) [Protoszovickaja, Natallja Vlagyimirov- na]	ПРАТАСАВІЦКАЯ, Наталля Уладзіміраўна	ПРОТОСОВИ- ЦКАЯ, Наталья Владимировна		Minszk Oktyabrszkij kerületi bíróságának bírója. Közvetlenül részt vett a 2010. december 19-i békés tüntetés résztvevőivel szembeni bírósági fellépésben. 2010. december 20-án tíznapos börtönbüntetésre ítélte Szjarhej Sevcsenka, Kacjarina Szljadzevszkaja és Aljakszandra Csemiszava civil társadalmi aktivistákat, Javhen Mironav, Ihar Macuta, Ilja Lapcev, Mihail Korzun és Vital Muraskevics civil társadalmi aktivistákat pedig tizenöt napos börtönbüntetésre. A tárgyalást a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlottak személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások felhasználásának.
161.	Putsyla, Uladzimir Ryhoravich (Putsila, Uladzimir Ryhoravich) [Pucila, Uladzimir Rihoravics] Putsilo, Vladimir Grigorievich (Putsilo, Vladimir Grigoryevich) [Pucilo, Vlagyimir Grigorjevics]	ПУЦЫЛА, Уладзімір Рыгоравіч (ПУЦЛА, Уладзімір Рыгоравіч)	ПУЦИЛО, Владимир Григорьевич		A Minszki Városi Bíróság elnökeként mint legfelsőbb grémium ő felügyeli az Elsőfokú Bíróság által meghozott és a Fellebbviteli Bíróság által megerősített ítéletek végrehajtását 1) a nemzetközi közösség által is elismert Pavel Szeverinyec ügyében, akit politikai fogolyként börtönöztek be, amiért a fehérórosz Kereszténydemokrata Párt létrehozására irányuló szervezőbizottságban társelnöki szerepet vállalt, és a 2010-es választásokon Vitalij Rimasevszkij elnökjelölt kampánymenedzsere volt; valamint 2) Alekszandr Otroszsenkov korábbi politikai fogoly ügyében, aki a 2010-es választásokon Andrej Szannyikov elnökjelölt sajtótitkára volt. Pucila elutasította a büntetőeljárás törvényt egyértelműen sértő két ítélet ellen benyújtott keresetet.



	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
162.	Pykina, Natalia Mikhailauna (Pykina, Natalia Mikhailauna) [Pikina, Natalja Mihajlavna] Pikina, Natalia Mikhailovna (Pykina, Natalya Mikhailovna) [Pikina, Natalja Mihajlovna]	ПЫКИНА, Наталля Міхайлаўна	ПЫКИНА, Наталья Михайловна	Születési idő: 1971.4.20. Születési hely: Rakov	Felelőség terheli a civil társadalom képviselőivel szembeni politikai indíttatású közigazgatási és büntetőjogi szankciók végrehajtásáért. A Partizanszki kerületi bíróság bírója, ő foglalkozott a Lihovid-üggyel. A per végén Nikita Lihovidot, a Szabadságért Mozgalom egyik aktivistáját 3 és fél év szigorított fegyházbüntetésre ítélte.
163.	Radzkou, Aliaksandr Mikhailovich [Radzkov, Aljak- szandr Mihajlavics] Radkov, Aleksandr Mikhailovich [Radkov, Alekszandr Mihajlovics]	РАДЗЬКОЎ, Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ, Александр Михайлович	Születési idő: 1951.7.1. Születési hely: Botnya, Mahiljovi terület Személyazonosító szám: 3010751M102PB0	Az elnöki hivatal vezetőjének első helyettese, korábbi oktatási miniszter. Bezáratta az Európai Humanista Egyetemet, elrendelte az ellenzéki hallgatók erőszakos elnyomását, és erőszakkal kényszerítette a hallgatókat arra, hogy a rezsimre szavazzanak. Aktív szerepet játszott a 2008-as, 2010-es és 2012-es elcsalt választások megszervezésében, valamint a 2008-as és 2010-es választásokat követő békés tüntetések résztvevői elleni erőszakos fellépésben. Nagyon közeli kapcsolatban áll Lukasenko elnökkel. Ő a vezetője a Bjelaja Rusznak, a rezsim fő ideológiai és politikai szervezetének.
164.	Rakhmanava, Maryna Iurievna [Rahmanava, Marina Jurjevna] Rakhmanova, Marina Iurievna [Rahmanova, Marina Jurjevna]	РАХМАНАВА, Марына Юр'еўна	РАХМАНОВА, Марина Юрьевна		A központi választási bizottság tagja. A központi választási bizottság tagjaként felelős a nemzetközi választási normáknak a 2010. december 19-i elnökválasztásokon való megsértéséért.
165.	Ravinskaia, Tatsiana Uladzimirauna (Ravinskaya, Tatsiana Uladzimirauna) [Ravinszkaja, Татц- jana Uladzimiravna] Revinskaia, Tatiana Vladimirovna (Revinskaya, Tatiana Vladimirovna; Revinskaya, Tatyana Vladimirovna) [Revinszkaja, Tatjana Vlagyimirovna]	РАВИНСКАЯ, Татцяна Уладзіміраўна	РЕВИНСКАЯ, Татьяна Владимировна		Minszk város Persamajszki kerületi bíróságának bírója. 2011. április 27-én két év börtönre ítélte Dmitrij Bandarenkát, az Andrej Szannikov korábbi elnökjelölt által indított „Európai Fehéroroszország” elnevezésű polgári kampány koordinátorát. A tárgyalást a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlott személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások felhasználásának.
166.	Ravutskaia, Nadzeia Zalauna (Ravutskaya, Nadzeya Zalauna) [Ravuckaja, Nadzeja Zalavna] Reutskaja, Nadezhda Zalovna (Reutskaya, Nadezhda Zalovna) [Reutskaja, Nagy- ezsda Zalovna]	РАВУЦКАЯ, Надзея Залаўна	РЕУТСКАЯ, Надежда Заловна		Minszk Maszkovszki kerületének bírója. Felelős a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elleni elnyomásért. Feladatát úgy végzi, hogy azzal hozzájárul a félelem légkörének kialakításához a társadalomban, mindenekelőtt a 2006-os választásokhoz kapcsolódóan.

	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
167.	Reliava, Aksana Anatolyeuna (Raliava Aksana Anatolyeuna) [Reljava, Akszana Anatoljevna] Relyava, Aksana Anatolieuna [Reljavo, Okszana Anatoljevna]	РЭЛЯВА, Аксана Анатольеўна (РАЛЯВА, Аксана Анатольеўна)	РЕЛЯВО, Оксана Анатольевна		Minszk város Szovetszkij kerületi bíróságának bírója. 2010–2011-ben pénz-, illetve börtönbüntetéseket szabott ki a civil társadalom békés tüntetéseiben részt vevő alábbi képviselőire: a) 2011.6.23., Jurij Haljezin, 20 napi elzárásnak megfelelő pénzbüntetés (700 000 BLR); b) 2011.6.23., Aljakszandr Ruckij, 20 napi elzárásnak megfelelő pénzbüntetés (700 000 BLR); c) 2011.3.28., Viktor Ivaskevics, 10 nap börtönbüntetés; d) 2010.12.21., Arsen Aszmanav, 15 nap börtönbüntetés; e) 2010.12.20., Aljakszandr Kudlajev, 30 napi elzárásnak megfelelő pénzbüntetés; f) 2010.12.20., Vitaut Tripucin, 15 nap börtönbüntetés; g) 2010.12.20., Andrej Asszipenka, 15 nap börtönbüntetés; h) 2010.12.20., Dzjanisz Ardabackij, 15 nap börtönbüntetés; i) 2010.12.20., Andrej Kazlovskij, 15 nap börtönbüntetés és 1 050 000 BLR pénzbüntetés. Több alkalommal is börtönbüntetéseket vagy súlyos pénzbírságokat szabott ki békés tüntetések résztvevőire, így felelősséget terheli a fehérorosz civil társadalom és demokratikus ellenzék elnyomásáért.
168.	Rubinau Anatol Mikalaevich [Rubinav Anatol Mikalajevics] Rubinov, Anatoli Nikolaevich [Rubinov, Anatolij Nyikolajevics]	РУБИНАЎ, Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ, Анатолий Николаевич	Születési idő: 1939.4.15. Mahiljov	A Parlament felsőházának elnöke, korábban az elnöki hivatal médiáért és ideológiáért felelős vezetőhelyettese (2006–2008). E minőségében az állami propaganda és a rezsim ideológiai támogatásának egyik legfontosabb forrása és közvetítője volt.
169.	Rusak, Viktor Uladzimiravich [Ruszak, Viktor Uladzimiravics] Rusak, Viktor Vladimirovich [Ruszak, Viktor Vlagyimirovics]	РУСАК, Віктар Уладзіміра-віч	РУСАК, Виктор Владимирович	Születési idő: 1955.02.07. Személyazonosító szám: 3070255A000PB6	A KGB gazdasági biztonsággal foglalkozó hivatalának vezetője. Felelősséget terheli a KGB által a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomása céljából végzett tevékenységekért.
170.	Rusakevich Uladzimir Vasilievich [Ruszakevics Uladzimir Vasziljevics] Rusakevich, Vladimir Vasilievich [Ruszakevics, Vlagyimir Vasziljevics]	РУСАКЕВІЧ, Уладзімір Васільевіч	РУСАКЕВИЧ, Владимир Васильевич	Születési idő: 1947.9.13. Születési hely: Vigonoscsi, Breszti terület	Tevékenyen részt vett a fehérorosz demokrácia aláásásában. Korábbi információs miniszterként 2003 és 2009 között ő volt a legfőbb felelős a független média és újságírók elleni nyomásgyakorlásnak és elnyomásnak.
171.	Rybakou, Aliaksei Vasilievich (Rybakov, Aliaksey Vasilievich) [Ribakov, Aljakszej Vasziljevics] Rybakov, Aleksei Vasilievich (Rybakov, Alexey Vasilievich) [Ribakov, Alekszej Vasziljevics]	РЫБАКОЎ, Аляксей Васільевіч	РЫБАКОВ, Алексей Васильевич	Születési idő: 1966.7.31. Lakcím: Ul. Yesenina 31-1-104, Minszk Útleveleszám: MP2937413	A legfelsőbb bíróság bírója. Minszk Maszkovszki kerületi bíróságának korábbi bírója. Öt és fél év börtönbüntetésre ítélte Aljakszandr Kazulin korábbi elnökjelöltet, amiért 2006 márciusában tüntetéseket szervezett az elcsalt választások elleni tiltakozásul. A tárgyalást a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette.
172.	Saikouski Valeri Yosifavich [Szajkovszki Valerij Joszifavics] Saikovski Valeri Yosifovich [Szajkovszkij Valerij Joszifovics]	САЙКОЎСКИ, Валеры Іосіфавіч	САЙКОВСКИЙ, Валерий Иосифович	Cím: Pervomajszki Közveti közigazgatási hivatalának jogi osztálya Chornogo K. 5 office 417 Tel.: (375–17) 2800264	2012 januárjában a vizsgálóbizottság minszki részlegének vezetőhelyettesévé nevezték ki. A minszki Pervomajszki Közveti Bíróság ügyészeként részt vett Alesz Bjaljacki, az egyik legismertebb emberijogvédő, a Vjaszna fehéroroszországi emberjogi szervezet vezetője, az FIDH alelnöke perének tárgyalásában. Az ügyész által a perben előterjesztett vád nyilvánvalóan politikai indíttatású volt, és egyértelműen sértette a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseit. Bjaljacki tevékenyen részt vett azon személyek

	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
					védelmében és a részükre történő segítségnyújtásban, akik szenvedő alanyai voltak a 2010. december 19-i választásokat követő elnyomásnak, valamint a civil társadalommal és a demokratikus ellenzékkel szembeni kemény rendőrségi intézkedéseknek.
173.	Samaliuk, Hanna Valerieuna [Szamaljuk, Hanna Valerjevna] Samoliuk, Anna Valerievna (Samolyuk, Anna Valeryevna) [Szamoljuk, Anna Valerjevna]	САМАЛІЮК, Ганна Валер’еўна	САМОЛІЮК, Анна Валер’евна		Minszk város Frunzenszki kerületi bíróságának korábbi bírója. Közvetlenül részt vett a 2010. december 19-i békés tüntetés résztvevőivel szembeni bírósági fellépésben. 2010. december 20-án tíznapos börtönbüntetésre ítélte Aljakszander Szcjasenka civil társadalmi aktivistát. A tárgyalást a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlott személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások felhasználásának.
174.	Sanko Ivan Ivanavich [Szanko, Ivan Ivanavics] Sanko Ivan Ivanovich [Szanko, Ivan Ivanovich]	САНЬКО, Іван Іванавіч	САНЬКО, Иван Иванович		Őrnagy, a KGB magas rangú nyomozója. Az általa vezetett nyomozások során több esetben meghamisított bizonyítékokat használtak fel a KGB minszki fogvatartási központjában az ellenzéki aktivisták ellen, a választásokat követő 2010. december 19-i minszki tiltakozó tüntetés leverése után. Tetteivel a tisztességes tárgyaláshoz való jog megtagadása miatt egyértelműen megsértette az emberi jogokat, valamint Fehéroroszország nemzetközi kötelezettségeit.
175.	Sauko, Valery Iosifavich [Szavko, Valerij Joszifavics] Savko, Valeri Iosifovich [Szavko, Valerij Joszifovics]	САЎКО, Валерый Іосіфавіч	САВКО, Валерий Иосифович		A Hrodnai terület regionális választási bizottságának elnöke. A regionális választási bizottság elnökeként felelős a nemzetközi választási normák megsértéséért a 2010. december 19-i elnökválasztás során a Hrodnai területen.
176.	Shadryna, Hanna Stanislavauna [Sadrina, Hanna Sztanyiszlavavna] Shadrina, Anna Stanislavovna [Sadrina, Anna Sztanislavovna]	ШАДРЫНА, Ганна Станіславаўна	ШАДРИНА, Анна Станиславовна		A „Szojetszkaja Belarusz”, az elnöki hivatal által megjelentetett és az állami propaganda legfőbb eszközének számító újság korábbi főszerkesztő-helyettese. Felelősség terheli azért, hogy a nyomtatott sajtó olyan állami propagandát terjeszt, mely meghamisított adatokat felhasználva elősegítette, támogatta és jogosnak állította be a demokratikus ellenzék és a civil társadalom elnyomását 2010. december 19-én.
177.	Shaeu, Valiantsin Piatrovich (Shayeu, Valyantsin Piatrovich) [Sajev, Valjancin Pjatrovics] Shaev, Valentin Petrovich (Shayev, Valentin Petrovich) [Sajev, Valentyin Petrovics]	ШАЕЎ, Валянцін Пятровіч	ШАЕВ, Валентин Петрович		A vizsgálati bizottság vezetőhelyettese, korábban a Homeli terület regionális bizottságának ügyésze. Felelős a civil társadalom elleni erőszakos fellépésért a 2010. decemberi választásokat követően.

	Név A fehérórosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéróroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
178.	Shahrai, Ryta Piatrouna [Sahraj, Rita Pjatrovna] Shagrai, Rita Petrovna [Sargaj, Rita Petrovna]	ШАГРАЙ, Рита Пятроўна	ШАГРАЙ, Рита Петровна		Minszk város Oktyabrszkij kerületi bíróságának bírója. Közvetlenül részt vett a 2010. december 19-i békés tüntetések résztvevőivel szembeni bírósági fellépésben. 2010. december 20-án Alesz Szobal, Makszim Hrisel és Kasztancin Csufisztav civil társadalmi aktivistát 10 napra, Szjarhej Kardimon civil társadalmi aktivistát pedig 15 napos börtönbüntetésre ítélte. A tárgyalásokat a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlottak személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások felhasználásának.
179.	Shamionau Vadzim Iharavich [Samjonav, Vadzim Iharavics] Shamenov Vadim Igorevich (Shamyonov Vadim Igorevich) [Samjonov, Vadim Igorevics]	ШАМЁНАЎ, Вадзім Ігаравіч	ШАМЁНОВ, Вадим Игоревич		Százados, a sklovi IK-17 büntetőtábor operatív egységének vezetője. A politikai foglyokra azzal gyakorolt nyomást, hogy megtagadta a levelezéshez való jogukat, és fenyegetésekkel igyekezett vallomásra kényszeríteni őket. Közvetlenül felelős a politikai foglyok és az ellenzéki aktivisták emberi jogainak megsértéséért, mivel kegyetlenül, embertelenül és megszegyenítően bánt velük, vagy ilyen büntetéseket szabott ki rájuk. Tetteivel közvetlenül megsértette Fehéróroszországnak az emberi jogokkal kapcsolatos nemzetközi kötelezettségeit.
180.	Shastakou Maksim Aliaksandravich (Shastakou Maxim Aliaksandravich) [Sasztakov, Makszim Alekszandravics] Shestakov, Maksim Aleksandrovich (Shestakov, Maxim Alexandrovich) [Sesztakov, Makszim Alekszandrovics]	ШАСТАКОЎ, Максім Александр-авіч	ШЕСТАКОВ, Максим Александрович		A minszki Pervomajszkij kerületi bíróságon a Bjaljackival szembeni ügyet előadó ügyész, miután Bjaljacki kérvényt nyújtott be a bírósághoz a fogva tartásával kapcsolatban. Bjaljacki aktívan védelmezte és segítette azokat, akik a civil társadalom és a demokratikus ellenzék tagjaiként elnyomást szenvedtek, illetve akikkel szemben a hatóságok erőszakkal felléptek a 2010. december 19-i választások idején.
181.	Shchurok, Ivan Antonavich [Scsurok, Ivan Antonavics] Shchurok, Ivan Antonovich [Scsurok, Ivan Antonovics]	ШЧУРОК, Іван Антонавіч	ЩУРОК, Иван Антонович		A központi választási bizottság tagja. A központi választási bizottság tagjaként felelős a nemzetközi választási normáknak a 2010. december 19-i elnökválasztásokon való megsértéséért.
182.	Sheiko, Ina Valerieuna (Shaiko, Ina Valerieuna Sheyko, Ina Valerieuna) [Sejko, Ina Valerjevna (Sajko, Ina Valerjevna)] Sheyko, Inna Valerievna (Sheiko, Inna Valerievna) [Sejko, Inna Valerjevna]	ШЭЙКО, Іна Валер’еўна (ШАЙКО, Іна Валер’еўна)	ШЕЙКО, Инна Валерьевна		Minszk város központi kerületi bíróságának bírója. 2011-ben pénz-, illetve börtönbüntetéseket szabott ki a civil társadalom békés tüntetéseiben részt vevő alábbi képviselőire: a) 2011.7.21., Paval Sapavalav, 12 nap börtönbüntetés; b) 2011.7.21., Javhen Ivanyuk, 12 nap börtönbüntetés; c) 2011.7.14., Paval Hadzinszkij, 25 napi elzárásnak megfelelő pénzbüntetés (875 000 BLR); d) 2011.6.23., Andrej Szudnyik, 25 napi elzárásnak megfelelő pénzbüntetés (875 000 BLR); e) 2011.6.23., Uszevalad Jackov, 30 napi elzárásnak megfelelő pénzbüntetés (1 050 000 BLR); f) 2011.4.28., Aljakszandr Kudlajev, 50 napi elzárásnak megfelelő pénzbüntetés (1 750 000 BLR). Több alkalommal is börtönbüntetéseket vagy súlyos pénzbírságokat szabott ki békés tüntetések résztvevőire, így felelősség terheli a fehérórosz civil társadalom és demokratikus ellenzék elnyomásáért.

	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
183.	Sheiman, Viktor Uladzimiravich (Sheyman, Viktor Uladzimiravich) [Sejman, Viktor Uladzimiravics] Sheiman, Viktor Vladimirovich (Sheyman, Viktor Vladimirovich) [Sejman, Viktor Vlagyimirovics]	ШЭЙМАН, Віктар Уладзіміравіч	ШЕЙМАН, Виктор Владимирович	Születési idő: 1958.5.26., Születési hely: Hrodnai terület	Felelős Jurij Zaharenko, Viktor Goncsar, Anatolij Kraszovszkij és Dmitrij Zavadszkij máig megoldatlan eltűnéseért 1999–2000-ben Fehéroroszországban. Fehéroroszország biztonsági tanácsának korábbi titkára. Jelenleg az elnök különleges tanácsadója.
184.	Shestakou, Iury Vale- rievich (Shestakou, Yury Valerievich) [Sasztakov, Jurij Valerjevics] Shestakou, Iuri Vale- rievich (Shestakov, Yuri Valerievich) [Sesztakov, Jurij Valerjevics]	ШЕСТАКОЎ, Юрый Валер’евіч	ШЕСТАКОВ, Юрий Валерьевич		Minszk város Maszkovszki kerületi bíróságának bírója. Közvetlenül részt vett a 2010. december 19-i békés tüntetés résztvevőivel szembeni bírósági fellépésben. 2010. december 20-án és 27-én 10 napos börtönbüntetésre ítélte Illja Vasziljevics, Nadzeja Csajuhova, Taccjana Radzeckaja, Szjarhej Kanapacki és Volha Damarad civil társadalmi aktivistát. A tárgyalásokat a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlottak személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások felhasználásának.
185.	Shuhaeu, Siarhei Mikhailavich (Shuhayeu, Siarhei Mikhailavich) [Suhajev, Szjarhej Mihajlavics] Shugaev, Sergei Mikhailovich (Shugayev, Sergey Mikhailovich) [Sugajev, Szergej Mihajlovics]	ШУТАЕЎ, Сяргей Міхайлавіч	ШУТАЕВ, Сергей Михайлович		A KGB kémelhárítási osztályának vezetője, a KGB kémelhárítási tanácsának korábbi vezető-helyettese. Felelősség terheli a KGB által a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomása céljából végzett tevékenységekért.
186.	Shved, Andrei Ivana- vich [Sved, Andrej Ivana- vics] Shved, Andrei Ivano- vich (Shved, Andrey Ivanovich) [Sved, Andrej Ivano- vics]	ШВЕД, Андрэй Іванавіч	ШВЕД, Андрей Иванович		A vizsgálati bizottság vezetőhelyettese, korábban főügyész-helyettes és a vizsgálati osztály vezetője. A KGB kérésére ő kezdeményezte az Alesz Bjaljacki – az egyik legismertebb emberijogvédő, a Vjaszna fehéroroszországi emberjogi szervezet vezetője, az FIDH alelnöke – ellen indított vizsgálatot. Bjaljacki tevékenyen védelmet és segítette azokat, akik szenvedő alanyai voltak a 2010. december 19-i választásokat követő elnyomásnak, valamint a civil társadalommal és a demokratikus ellenzékkel szembeni kemény rendőrségi intézkedéseknek.
187.	Shykarou, Uladzislau Aleksandravich [Sikarov, Vladzislav Alekszandravics] Shikarov, Vladislav Aleksandrovich [Sikarov, Vlagyislav Alekszandrovics]	ШЫКАРОЎ, Уладзіслаў Аляксандравіч	ШИКАРОВ, Владислав Александрович		Vicebszk város Zseleznodorozsnyiji kerületi bíróságának bírója. Fellebbezési tárgyalásukon több tüntetőt is elítélt, annak ellenére, hogy az Elsőfokú Bíróság nem találta bűnösnek őket. Felelősség terheli a civil társadalom képviselőivel szembeni politikai indítatású közigazgatási és büntetőjogi szankciók végrehajtásáért.

	Név A fehérórosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéróroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
188.	Shylko, Alena Mikalaeuna [Silko, Alena Mikalajevna] Shilko, Elena Nikolaevna (Shilko, Yelena Nikolaevna) [Silko, Jelena Nyikolajevna]	ШЫЛЬКО, Алена Мікалаеўна	ШИЛЬКО, Елена Николаевна		Minszk város Maszkovszki kerületi bíróságának bírója. Közvetlenül részt vett a 2010. december 19-i békés tüntetések résztvevőivel szembeni bírósági fellépésben. 2010. december 20-án, 24-én és 30-án börtönbüntetésre ítélt te Ihar Sersan civil társadalmi aktivistát (12 napra), Zmicser Surhaj civil társadalmi aktivistát (10 napra) és Franak Vjacorka civil társadalmi aktivistát (12 napra). 2012. január 24-én elutasította Alesz Bjaljacki fellebbezését a minszki Pervomajszki kerületi bíróság által rá kirótt büntetés ellen, noha Bjaljacki tárgyalásának lefolytatása egyértelműen sértette a büntetőeljárás törvénykönyvet. Bjaljacki tevékenyen védte és segítette azokat, akik szenvedő alanyai voltak a 2010. december 19-i választásokat követő elnyomásnak, valamint a civil társadalommal és a demokratikus ellenzékkel szembeni kemény rendőrségi intézkedéseknek. Silko a tárgyalásokat a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlottak személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások felhasználásának.
189.	Siankevich, Eduard Aliaksandravich [Szankevics, Eduard Aljakszandravics] Senkevich, Eduard Aleksandrovich [Szenykevics, Eduard Alekszandravics]	СЯНЬКЕВІЧ, Эдуард Аляксандравіч	СЕНЬКЕВИЧ, Эдуард Александрович		A Mahiljevi terület ügyésze. Felelős a civil társadalom elleni erőszakos fellépésért a 2010. decemberi választásokat követően.
190.	Siarheenka, Ihar Piatrovich [Szarhejenka, Ihar Pjatrovics] Sergeenko, Igor Petrovich (Sergeyenko, Igor Petrovich) [Szergejenko, Igor Petrovics]	СЯРГЕЕНКА, Ігар Пятровіч	СЕРГЕЕНКО, Ігорь Петрович		A mahiljovi területi KGB vezetője. Felelősség terheli a KGB által a civil társadalom és demokratikus ellenzék elnyomása céljából a Mahiljovi területen végzett tevékenységekért.
191.	Simakhina, Liubou Siarheevna [Szimahina, Ljubov Szjarhejevna] [Szimahina, Ljubov Szergejevna]	СІМАХІНА, Любоў Сяржееўна	СИМАХИНА, Любовь Сергеевна		Minszk város Maszkovszki kerületi bíróságának bírója. Közvetlenül részt vett a 2010. december 19-i békés tüntetések résztvevőivel szembeni bírósági fellépésben. 2010. december 20-án 12 napos börtönbüntetésre ítélt Szjarhej Barzukov civil társadalmi aktivistát. 2011. november 8-án 7 napos börtönbüntetésre ítélt Paval Szjarhej civil társadalmi aktivistát. A tárgyalásokat a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlottak személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások felhasználásának.



	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
192.	Simanau Aliaksandr Anatolievich [Szimanav, Aljak- szandr Anatoljevics] Simonov Aleksandr Anatolievich [Szimonov, Alek- szandr Anatoljevics]	СИМАНАЎ, Аляксандр Анатольевіч	СИМОНОВ, Александр Анатольевич	Születési idő: 1952, Gomel Személyazonosító szám: 3100552C033PB6	Igazságügyminiszter-helyettes, a bírói kar, az ideológia és az ítélet-végrehajtás ellenőrzésének felelőse. Feladatai közé tartozik a bírói kar felügyelete és ellenőrzése. Felelősség terheli a fehérorosz Igazságügyi Minisztérium és a bírói kar szerepéért és fellépéséért, amelyek a lakosság elnyomásának fő eszközei, mégpedig abból kifolyólag, hogy biztosítja az állami propaganda terjesztését a bírói karban, és gondoskodik arról, hogy a bírói kar olyan döntéseket hozzon, amelyek összhangban állnak a rezsim elnyomó jellegével, illetve amelyek szándékosan figyelmen kívül hagyják a biztonsági szolgálatok által a lakosság ellen elkövetett jogtalan cselekményeket.
193.	Simanouski Dmitri Valerievich [Szimanovszki, Dmitrij Valerjevics] Simanovski Dmitri Valerievich [Szimanovszkij, Dmitrij Valerjevics]	СИМАНОЎСКІ, Дмітрый Валер'евіч	СИМАНОВСКИЙ, Дмитрий Валериевич		A minszki Pervomajszki kerületi bíróság ügyésze. Ő foglalkozott Dmitrij Bondarenko ügyével. Az általa előterjesztett vád egyértelműen politikai indíttatású volt, és egyértelműen sértette a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseit. A vád alapja a 2010. december 19-i események helytelen besorolása volt, amit sem a bizonyítékok, sem a tanúvallomások nem támasztottak alá.
194.	Sirenka, Viktor Ivanovich [Szirenka, Viktor Ivanovics] Sirenko, Viktor Ivanovich [Szirenko, Viktor Ivanovics]	СІРЭНКА, Віктар Іванавіч	СИРЕНКО, Виктор Иванович	Születési idő: 1962.3.4. Személyazonosító szám: 3040362B062PB7	Minszk város egészségügyi ellátással foglalkozó bizottságának elnöke és a minszki sürgősségi kórház korábbi fősebesze. Nem lépett fel Nyeklajev elnökjelölt elhurcolása ellen, akit súlyosan összevert állapotban szállítottak 2010. december 19-én a minszki sürgősségi kórházba, és cinkosságot vállalt az ismeretlen elkövetőkkel azáltal, hogy nem értesítette a rendőrséget. E mulasztásának köszönhetően előléptették.
195.	Sivakau, Iury Leani- davich (Sivakau, Yury Leani- davich) [Szivakov, Jurij Leonyidovics] Sivakov, Iury (Yurij, Yuri) Leonidovich [Szivakov, Jurij Leonyidovics]	СІВАКАЎ, Юрый Леанідавіч	СИВАКОВ, Юрий Леонидович	Születési idő: 1946.8.5., Születési hely: Szahalini régió	Levezényelte Jurij Zaharenko, Viktor Goncsar, Anatolij Krasovszkij és Dmitrij Zavadszkij máig megoldatlan eltűnését 1999–2000-ben Fehéroroszországban. A minszki Menedzsment Intézet rektorhelyettese, korábban idegenforgalmi és sportügyi miniszter, belügyminiszter, valamint az elnöki hivatal vezetőhelyettese volt.
196.	Skurat, Viktor Vats- lavovich [Szkurat, Viktor Vaclavovics] Skurat, Viktor Vats- lavovich [Szkurat, Viktor Vaclavovics]	СКУРАТ, Віктар Вацлававіч	СКУРАТ, Виктор Вашлавович		A belügyminisztérium közbiztonsági osztálya minszki városi igazgatóságának vezetője. 2011 februárjában Lukasenko elnök díjjal jutalmazta és elismerő levélben méltatta, hogy aktívan részt vett a 2010. december 19-i tüntetések elnyomásában, és hogy végrehajtotta a parancsokat.

	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
197.	Slizheuski Aleh Leanidavich [Slizsevszki Aleh Leanyidavics] Slizhevski, Oleg Leonidovich [Slizsevszkij, Oleg Leonyidovics]	СПІЖЭЎСКИ, Алег Леанідавіч	СПИЖЕВСКИЙ, Олег Леонидович	Születési idő: 1972.8.16. Születési hely: Hrodna	Igazságügyi miniszter, a központi választási bizottság tagja, korábban az igazságügyi minisztérium társadalmi szervezetekkel és politikai pártokkal foglalkozó részlegének vezetője. A központi választási bizottság tagjaként felelősség terheli a nemzetközi választási normák megsértéséért, amire 2007 óta kerül sor a választásokon. Az igazságügyi minisztériumban betöltött pozíciója és a bírói kar felett gyakorolt irányítás következtében aktív szerepet játszik a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomásában azáltal, hogy megtagadja NGO-k és politikai pártok bejegyzését, ami sok esetben ezek megszűnéséhez vezet.
198.	Smalenski, Mikalai Zinouevich [Szmalszki, Mikalaj Zinovevics] Smolenski, Nikolai Zinovievich [Szmolszki, Nyikolaj Zinovjevics]	СМАЛЕНСКИ, Мікалай Зіноўевіч	СМОЛЕНСКИЙ, Николай Зиновьевич		A Független Államok Közössége terrorizmusellenes központjának vezetőhelyettese, a KGB vezetőjének a személyzeti ügyekért és a személyzet feladatainak szervezéséért felelős korábbi helyettese. Felelősség terheli a KGB által a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomása céljából végzett tevékenységekért.
199.	Smirnou, Iauhen Aliaksandravich (Smirnou, Yauhen Aliaksandravich) [Szmirnov, Javhen Aljakszandravics] Smirnov, Evgeni Aleksandrovich (Smirnov, Yevgeni Aleksandrovich) [Szmirnov, Jevgenij Alekszandrovics]	СМІРНОЎ, Яўген Аляксандравіч	СМИРНОВ, Евгений Александрович	Születési idő: 1949.3.15. Születési hely: Rjazanyi terület, Oroszország Személyazonosító szám: 3160872K021PB4	Az EURASEC bíróságának elnöke, a gazdasági bíróság elnökének első helyettese. Felelős a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elleni elnyomásért, mindenekelőtt a 2006-os választásokhoz kapcsolódóan.
200.	Stosh, Mikalai Mika- laevich [Sztos, Mikalaj Mika- lajevics] Stosh, Nikolai Niko- laevich [Sztos, Nyikolaj Nyikolajevics]	СТОШ, Мікалай Мікалаевіч	СТОШ, Николай Николаевич		A Homeli terület regionális választási bizottságának elnöke. A regionális választási bizottság elnökeként felelős a nemzetközi választási normák megsértéséért a 2010. december 19-i elnökválasztás során a Homeli területen.
201.	Stsiapurka, Uladzimir Mikhailavich [Szcjapurka, Ulad- zimir Mihajlavics] Stepurko, Vladimir Mikhailovich [Sztepurko, Vlagyimir Mihajlo- vics]	СЦЯПУРКА, Уладзімір Міхайлавіч	СТЕПУРКО, Владимир Михайлович		A Minszki Városi Bíróság bírása. Tárgyalásvezető bíróként elutasította az Irina Kalip, Szergej Marcelev, Pavel Szeverinyec, Dmitrij Bondarenko, Dmitrij Doronyin, Szergej Kazakov, Vlagyimir Loban, Vitalij Macukevics, Jevgenij Szkret és Oleg Fedorkevics politikai és civil társadalmi aktivistákkal szembeni ítéletek elleni fellebbezéseket. E tárgyalások a büntetőeljárás törvénykönyv egyértelmű megsértését jelentették. 2012. január 24-én elutasította Alesz Bjaljacki fellebbezését a minszki Pervomajszki kerületi bíróság által rá kirótt büntetés ellen, noha Bjaljacki tárgyalásának lefolytatása egyértelműen sértette a büntetőeljárás törvénykönyvet.

	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
					Bjaljacki tevékenyen védelmezte és segítette azokat, akik szenvedő alanyai voltak a 2010. december 19-i választásokat követő elnyomásnak, valamint a civil társadalommal és a demokratikus ellenzékkel szembeni kemény rendőrségi intézkedéseknek.
202.	Stuk, Aliaksei Kantsztantinsavich [Sztuk, Aljakszej Kantsztancinavics] Stuk, Aleksei Kantsztantinovich (Stuk, Alexey Kantsztantinovich) [Sztuk, Alekszej Kantsztantinyinovics]	СТУК, Аляксей Канстанцінавіч	СТУК, Алексей Константинович		Főügyészhelyettes. 2007–2008-ban ő indított eljárásokat a független média, újságírók és ellenzéki pártok ellen. Ő engedélyezte KGB-hivatalnokoknak a házkutatást a „Radio Racija” és az „ERB” rádióállomásoknál, a „Belsat” televíziócsatornánál, a Belarusz Népfrent és a „Backavcsina” elnevezésű NGO hrodnai irodájában, valamint 17 újságíró lakásán.
203.	Sukhareuka, Stsiapan Mikalaevich [Szuhareuka, Szcjapan Mikalajevics] Sukhorenko Stepan Nikolaevich [Szuhorenko, Sztyepan Nyikolajevics]	СУХАРЭНКА, Сцяпан Мікалаевіч	СУХОПЕНКО, Степан Николаевич	Születési idő: 1957.1.27. Születési hely: Zdudicsi, Homeli terület	A fehérorosz külügyminisztérium nagykövete, a KGB korábbi elnöke. 2006-ban megfenyegette a békés tüntetőket a demonstrációkat megelőzően, az elcsalt választásokat követően pedig főszerepet vállalt a demokratikus ellenzék és a civil társadalom elnyomásában. Kezdeményezője volt a demokratikus ellenzék és a civil társadalom elnyomását célzó jogszabálmódosításoknak és új törvényeknek.
204.	Sukhau Dzmitri Viachaslavavich (Sukhau Dzimitry Vyachaslavavich) [Szuhav, Dzmitri Vjacsaszlavavics] Sukhov Dmitri Vyacheslavovich (Sukhov Dmitry Viacheslavovich) [Szuhov, Dmitrij Vjacsaszlavovics]	СУХАЎ, Дзмітрій Вячаслававіч	СУХОВ, Дмитрий Вячеславович		Alezredes, a KGB katonai kémelhárítási részlegének operatív irányítója. Bizonyítékokat hamisított meg és fenyegetéseket alkalmazott annak érdekében, hogy vallomásra kényszerítsen ellenzéki aktivistákat a KGB minszki fogvatartási központjában a választásokat követő 2010. december 19-i minszki tiltakozó tüntetés leverése után. Közvetlenül felelős volt a politikai foglyok és az ellenzéki aktivisták alapvető emberi jogainak megsértéséért, mivel túlzott erőszakot alkalmazott velük szemben. Tetteivel közvetlenül megsértette Fehéroroszországnak az emberi jogokkal kapcsolatos nemzetközi kötelezettségeit.
205.	Svistunova, Valiant-sina Mikalaevna (Svistunova, Valyant-sina Mikalajevna) [Szvisztunova, Valjancina Mikalajevna] Svistunova, Valentyina Nikolaevna (Svistunova, Valentyina Nikolajevna) [Szvisztunova, Valentyina Nyikolajevna]	СВІСТУНОВА, Валянціна Мікалаевна	СВИСТУНОВА, Валентина Николаевна		Minszk város központi kerületi bíróságának bírója. 2010–2011-ben börtönbüntetéseket szabott ki a civil társadalom békés tüntetéseiben részt vevő alábbi képviselőire: a) 2011.7.21., Volha Bandarenka, 10 nap börtönbüntetés; b) 2011.7.21., Volha Ruzskaja, 11 nap börtönbüntetés; c) 2010.12.20., Sztanyiszlav Marcsik, 15 nap börtönbüntetés; d) 2010.12.20., Aljakszandr Sztancsik, 10 nap börtönbüntetés; e) 2010.12.20., Szjarhej Anyankov, 10 nap börtönbüntetés. Több alkalommal is börtönbüntetéseket szabott ki békés tüntetések résztvevőire, így felelősséget terheli a fehérorosz civil társadalom és demokratikus ellenzék elnyomásáért.

	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
206.	Svorab, Mikalai Kanstantsinovich [Szvorab, Mikalaj Kansztancinavics] Svorob, Nikolai Konstantinovich [Szvorob, Nyikolaj Konsztantinovics]	СВОРАБ, Мікалай Канстанцінавіч	СВОРОБ, Николай Константинович		Tevékenyen részt vesz Fehéroroszország civil társadalmának elnyomásában. A KGB korábbi vezetőhelyetteseként felelősség terheli a KGB által a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomása céljából végzett tevékenységeikért.
207.	Talstashou, Aliaksandr Alehavich [Talsztasov, Aljakszandr Alehavics] Tolstashov, Aleksandr Olegovich [Tolsztasov, Alekszandr Olegovics]	ТАЛСТАШОЎ, Аляксандр Алегавіч	ТОЛСТАШОВ, Александр Олегович		Az alkotmányos rend védelmével és a terrorizmus elleni küzdelemmel foglalkozó KGB-hivatal vezetője. Felelősség terheli a KGB által a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomása céljából végzett tevékenységeikért.
208.	Taranda, Aliaksandr Mikhailavich [Taranda, Aljakszandr Mihajlavics] Taranda, Aleksandr Mikhailovich [Taranda, Alekszandr Mihajlovics]	ТАРАНДА, Аляксандр Міхайлавіч	ТАРАНДА, Александр Михайлович		A „Szovjetszkaja Belarusz”, az elnöki hivatal által megjelentetett és az állami propaganda legfőbb eszközének számító újság helyettes szerkesztője. Felelősség terheli azért, hogy a nyomtatott sajtó olyan állami propagandát terjeszt, mely támogatja és jogosnak állítja be a demokratikus ellenzék és a civil társadalom elnyomását, tagjaikat meghamisított és valótlan adatokat felhasználva következetesen kedvezőtlen színben tünteti fel, és róluk becsmérően nyilatkozik – különösen igaz ez a 2010. évi elnökválasztás utáni időszakra.
209.	Tarapetskaia, Halina Mikhailauna (Tarapetskaya, Halina Mikhailauna) [Tarapeckaja, Halina Mihajlavna] Toropetskaia, Galina Mikhailovna (Toropetskaya, Galina Mikhailovna) [Toropeckaja, Galina Mihajlovna]	ТАРАПЕЦКАЯ, Галіна Міхайлаўна	ТОРОПЕЦКАЯ, Галина Михайловна		A „Szovjetszkaja Belarusz”, az elnöki hivatal által megjelentetett és az állami propaganda legfőbb eszközének számító újság helyettes szerkesztője. Felelősség terheli azért, hogy a nyomtatott sajtó olyan állami propagandát terjeszt, mely elősegíti, támogatja és jogosnak állítja be a demokratikus ellenzék és a civil társadalom elnyomását, tagjaikat meghamisított adatokat felhasználva következetesen kedvezőtlen színben tünteti fel, és róluk becsmérően nyilatkozik – különösen igaz ez a 2010. évi elnökválasztás utáni időszakra.
210.	Ternavsky, Anatoly Andreevich (Ternavski, Anatoli Andreevich; Ternavskiy, Anatolij Andreyevich) [Ternavszkij, Anatolij Andrejevics]	ТЕРНАВСКИЙ, Анатол Андреевич	ТЕРНАВСКИЙ, Анатолий Андреевич	Születési idő: 1950 Születési hely: Doneck, Ukrajna	Közel áll Lukasenko elnök családtagjaihoz. Az elnöki sportklub szponzora. Ternavszkij kőolajjal és kőolajtermékekkel foglalkozik, ez pedig megerősíti, hogy közeli kapcsolatban áll a rezsimmel, hiszen a kőolajfinomítási ágazat állami monopólium, és csak néhány személy jogosult a kőolajiparban tevékenykedni. Fehéroroszországban két fő privat kőolajexportőr cég van, ezek egyike Ternavszkij Uninvest-M nevű cége.
211.	Tratsiak, Piotr Uladzimiravich [Traccjak, Pjotr Uladzimiravics] Tretiak, Petr Vladimirovich (Tretyak, Piotr Vladimirovich) [Tretyak, Pjotr Vlagyimirovics]	ТРАЦЦЯК, Петр Уладзіміравіч	ТРЕТЬЯК, Петр Владимирович		Tevékenyen részt vesz Fehéroroszország civil társadalmának elnyomásában. Korábbi beosztásai kapcsán – a KGB vezetőhelyetteseként és a Biztonsági Tanács rádiófrekvenciákkal foglalkozó bizottságának tagjaként – felelősség terheli a KGB által a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomása céljából végzett tevékenységeikért.

	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
212.	Traulka Pavel [Traulka, Pavel] Traulko Pavel [Traulko, Pavel]	ТРАУЛЬКА, Павел	ТРАУЛЬКО, Павел		Alezredes, a KGB katonai kémelhárítási egységének korábbi operatív irányítója (jelenleg az újonnan alapított fehérorosz vizsgálóbizottság sajtószolgálatának vezetője). Hamis bizonyítékok felhasználásával és fenyegetéssel kényszerített vallomásra ellenzéki aktivistákat a KGB minszki fogvatartási központjában a választásokat követő 2010. december 19-i minszki tiltakozó tüntetés leverése után. Közvetlenül felelős volt a kegyetlen, embertelen és megszegyenítő bánásmódot és büntetésekért, valamint a tisztességes tárgyaláshoz való jog megtagadásáért. Tetteivel közvetlenül megsértette Fehéroroszországnak az emberi jogokkal kapcsolatos nemzetközi kötelezettségeit.
213.	Trubnikau, Mikalai Aliakseevich [Trubnikav, Mikalaj Aljakszejevics] Trubnikov Nikolai Aleksseevich [Trubnyikov, Nyik- olaj Alekszejevics]	ТРУБНИКАЎ, Мікалай Аляксеевіч	ТРУБНИКОВ, Николай Алексеевич		Minszk Partizanszki kerületének bírója. 2006–2007-ben közvetlenül részt vett a civil társadalomnak és a demokratikus ellenzéknek az igazságszolgáltatáson keresztül történő elnyomásában. 2007. január 15-én 3 év börtönbüntetésre ítélte Andrej Dmitrijev politikai aktivistát. A tárgyalást a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlott személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások felhasználásának.
214.	Tselitsa, Lidziia Fiodarauna (Tselitsa, Lidzia Fiodarauna; Tselitsa, Lidziya Fiodarauna) [Celica, Lidzija Fjodaravna] Telitsa, Lidiia Fedo- rovna (Telitsa, Lidia Fedo- rovna; Telitsa, Lidiya Fedorovna) [Tyelica, Ligyija Fedorovna]	ЦЕЛІЦА, Лідзія Федараўна	ТЕЛИЦА, Лидия Федоровна		Minszk város Maszkovszki kerületi bíróságának bírója. Közvetlenül részt vett a 2010. december 19-i békés tüntetések résztvevőivel szembeni bírósági fellépésben. 2010. december 20-án 10 napos börtönbüntetésre ítélte Mihail Barzukov civil társadalmi aktivistát. A tárgyalást a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlott személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások felhasználásának.
215.	Tsertsel, Ivan Stanis- lavovich [Cercel, Ivan Sztan- nyiszlavovics] Tertel, Ivan Stanis- lavovich [Tertel, Ivan Sztan- nyiszlavovics]	ЦЕРЦЕЛЬ, Іван Станіслававіч	ТЕРТЕЛЬ, Иван Станиславович		A KGB gazdasági bűncselekményekért és korrupcióellenes küzdelemért felelős vezetőhelyettese. Felelősség terheli a KGB által a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomása céljából végzett tevékenységekért.
216.	Tsitsiankova, Alena Viktarauna [Cicjankova, Alena Viktaravna] Titenkova, Elena Viktorovna (Titenkova, Yelena Viktorovna) [Tyityenkova, Jelena Viktorovna]	ЦІЦЯНКОВА, Алена Віктараўна	ТИТЕНКОВА, Елена Викторовна		Minszk város Partizanszki kerületi bíróságának bírója. Közvetlenül részt vett a 2010. december 19-i békés tüntetések résztvevőivel szembeni bírósági fellépésben. 2010. december 20-án Anton Hulak civil társadalmi aktivistát 15 napos, Alesz Milinec és Pavel Kamarov civil társadalmi aktivistát 12 napos, Szjarhej Pjatrusin civil társadalmi aktivistát pedig 11 napos börtönbüntetésre ítélte. 2011 július folyamán öttől tíz napig terjedő börtönbüntetésre

	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
					ítélt más aktivistákat. A tárgyalásokat a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlottak személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások felhasználásának.
217.	Tupik, Vera Mikhailauna [Tupik, Vera Mihajlavna] Tupik, Vera Mikhailovna [Tupik, Vera Mihajlovna]	ТУПІК, Вера Міхайлаўна	ТУПИК, Вера Михайловна		Minszk város Lenyinszki kerületi bíróságának bírója. Közvetlenül részt vett a 2010. december 19-i békés tüntetések résztvevőivel szembeni bírósági fellépésben. 2010. december 20-án Natallja Vasziljevics civil társadalmi aktivistát 15 napos, Kacjarina Parfilijeva, Aljakszandr Pjatnicki és Szvjatlana Raszljakova civil társadalmi aktivistát pedig 10 napos börtönbüntetésre ítélte. 2011 júliusa folyamán tíznapos börtönbüntetésre ítélt más aktivistákat. A tárgyalásokat a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlottak személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások felhasználásának.
218.	Tushynski Ihar Heraninavich [Tusinszkij, Ihar Heraninavics] Tushynski Igor Geroninovich [Tusinszkij, Igor Heroninovics]	ТУШЫНСКІЙ, Ігар Геранінавіч	ТУШИНСКИЙ, Игорь Геронинович		Igazságügyminiszter-helyettes, a gazdasági kérdésekkel kapcsolatos jogalkotási és szabályozási aktusokat kidolgozó intézmények jogi támogatásának felelőse.  Felelősség terheli a fehérorosz Igazságügyi Minisztérium és a bírói kar szerepéért és fellépéséért, amelyek a lakosság elnyomásának fő eszközei, mégpedig abból kifolyólag, hogy biztosítja egy olyan állami propaganda terjesztését a bírói karban, amely kiváltja és egyben igazolja a demokratikus ellenzék és a civil társadalom elnyomását, valamint azáltal, hogy lehetővé teszi, hogy az említett szervek megtagadják nem kormányzati szervezetek és politikai pártok nyilatartásba vételét vagy azt visszavonják.
219.	Unukevich, Tamara Vasileuna [Unukevics, Tamara Vasziljevna] Vnukevich, Tamara Vasiljevna [Vnukevics, Tamara Vasziljevna]	УНУКЕВІЧ, Тамара Васільеўна	ВНУКЕВИЧ, Тамара Васильевна		A Minszki Városi Bíróság bírója. Ülnökként elutasította az Irina Kalip, Szergej Marcelev és Pavel Szeverinyec politikai és civil társadalmi aktivistákkal szembeni ítéletek elleni fellebbezéseket. E tárgyalások a büntetőeljárás törvénykönyv egyértelmű megsértését jelentették.
220.	Utsiuryn, Andrei Aliaksandravich (Utsiuryn, Andrey Aliaksandravich; Utsyuryn, Andrei Aliaksandravich) [Ucjurin, Andrej Aljakszandravics] Vtiurin, Andrei Aleksandroovich (Vtiurin, Andrey Aleksandroovich; Vtyurin, Andrei Aleksandroovich) [Vtyurin, Andrej Alekszandravics]	УЦЮРЫН, Андрэй Аляксандравіч	ВТЮРИН, Андрей Александрович	Születési idő: 1971, Penza (Oroszország)	Az elnök biztonsági különítményének vezetője.  Felügyelete alatt az alá tartozó szolgálat több tagja részt vett a politikai aktivisták kihallgatásában a 2010. december 19-i tüntetést követően.



	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
221.	Vakulchik, Valery Paulavich [Vakulcsik, Valerij Pavlavics] Vakulchik, Valeri Pavlovich Vakulcsik, Valerij Pavlovics]	ВАКУЛЬЧИК, Валерый Паўлавіч	ВАКУЛЬЧИК, Валерий Павлович	Születési idő: 1964.6.19., Breszti terület	A vizsgálóbizottság vezetője, korábban az elnöki hivatal műveleti és elemzési központjának táv- és hírközlésért felelős vezetője, beleértve a különböző kommunikációs csatornák – így az internet – megfigyelését, szűrését, ellenőrzését és korlátozását.
222.	Valchkova, Maryiana Leanidauna (Valchkova, Maryana Leanidauna) [Valcskova, Marijana Leanida] Volchkova, Marianna Leonidovna [Volcskova, Marianna Leonyidovna]	ВАЛЧКОВА, Марыяна Леанідаўна	ВОЛЧКОВА, Марианна Леонидовна		Minszk város Partizanszkij kerületi bíróságának bírója. 2010–2011-ben pénz-, illetve börtönbüntetéseket szabott ki a civil társadalom békés tüntetéseiben részt vevő alábbi képviselőire: a) 2011.7.7., Andrej Lelikov, 7 nap börtönbüntetés; b) 2011.7.7., Javhen Lapacik, büntetése nem ismert; c) 2011.7.7., Uladzimir Szarhejev, 11 nap börtönbüntetés; d) 2011.7.4., Aljakszandr Szcepanyenka, 5 nap börtönbüntetés; e) 2011.7.4., Tacjana Pljuto, 20 napi elzárásnak megfelelő pénzbüntetés (700 000 BLR); f) 2011.6.23., Szarhej Kanapljannik, 20 napi elzárásnak megfelelő pénzbüntetés (700 000 BLR); g) 2010.12.20., Viktor Furman, 11 nap börtönbüntetés; h) 2010.12.20., Anton Asztasov, 11 nap börtönbüntetés; i) 2010.12.20., Valjancina Navumava, 11 nap börtönbüntetés. Több alkalommal is börtönbüntetéseket, illetve súlyos pénzbírságokat szabott ki békés tüntetések résztvevőire, így felelősség terheli a fehérorosz civil társadalom és demokratikus ellenzék elnyomásáért.
223.	Varapaev, Ihar Ryhoravich (Varapayev, Ihar Ryhoravich) [Varapajev, Ihar Rihoravics] Voropaev, Igor Grigorievich (Voropayev, Igor Grigoryevich) [Voropajev, Igor Grigorjevics]	ВАРАПАЕЎ, Ігар Рыгоравіч	ВОРОПАЕВ, Игорь Григорьевич		Az állami hadiipari bizottság ellenőrzése alatt működő, elektronikus számítógépekkel foglalkozó kutatóintézet tudományos vezérigazgató-helyettese és a KGB állami kommunikációs hivatalának korábbi vezetője. Felelősség terheli a KGB által a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomása céljából végzett tevékenységekért.
224.	Varenik, Natallia Siamionauna [Varenyik, Natallja Szjamjonovna] Varenik, Natalia Semenovna (Varenik, Natalya Semyonovna) [Varenyik, Natalja Szenovna]	ВАРЭНІК, Наталля Сямёнаўна	ВАРЕНИК, Наталья Семеновна		Minszk város Frunzenszki kerületi bíróságának bírója. Közvetlenül részt vett a 2010. december 19-i békés tüntetés résztvevőivel szembeni bírósági fellépésben. 2010. december 20-án tíznapos börtönbüntetésre ítélte Valjancina Furman és Vagyim Klisejka civil társadalmi aktivistákat. A tárgyalást a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlottak személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások ellenük történő felhasználásának.
225.	Vasilevich, Ryhor Aliakseevich [Vaszilevics, Rihor Aljakszejevics] Vasilevich, Grigori Alekseevich (Vasilevich, Grigoriy Alekseyevich) [Vaszilevics, Grigorij Alekszejevics]	ВАСІЛЕВІЧ, Рыгор Аляксеевіч	ВАСИЛЕВИЧ, Григорий Алексеевич	Születési idő: 1955.2.13. Személyazonosító szám: 3130255A011PB5	Főügyész. Ő felügyelte az azon személyek elleni büntető-eljárást, akiket a 2010. december 19-i békés tüntetések leverése után vettek őrizetbe.

	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
226.	Vasilieu, Aliaksei Aliaksandravich (Vasilyeu, Aliaksey Aliaksandravich) [Vasziljev, Aljakszej Aljakszandravics] Vasiliev, Aleksei Aleksandrovich (Vasilyev, Alexey Alexandrovich) [Vasziljev, Alekszej Alekszandravics]	ВАСІЛЬЕЎ, Аляксей Аляксандравіч	ВАСИЛЬЕВ, Алексей Александрович		A Minszki terület regionális választási bizottságának elnöke. A regionális választási bizottság elnökeként felelős a nemzetközi választási normák megsértéséért a 2010. december 19-i elnökválasztás során a Minszki területen.
227.	Vehera, Viktor Paulavich [Vehera, Viktor Pavlavics] Vegera, Viktor Pavlovich [Vegera, Viktor Pavlovics]	ВЕРЕРА, Віктар Паўлавіч	ВЕГЕРА, Виктор Павлович		A KGB első vezetőhelyettese. Felelősség terheli a KGB által a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomása céljából végzett tevékenységekért. Ő volt a kezdeményezője a politikai okból elítélt Alesz Bjaljacki – az egyik legismertebb emberjogvédő, a Vjaszna fehéroroszországi emberjogi szervezet vezetője, az FIDH alelnöke – ellen indított pernek. Bjaljacki tevékenyen védelmezte és segítette azokat, akik szenvedő alanyai voltak a 2010. december 19-i választásokat követő elnyomásnak, valamint a civil társadalommal és a demokratikus ellenzékkel szembeni kemény rendőrségi intézkedéseknek.
228.	Volkau, Siarhei Mikhaïlavich [Volkav, Szarhej Mihajlavics] Volkov, Sergei Mikhailovich (Volkov, Sergey Mikhailovich) [Volkov, Szergej Mihajlovics]	ВОЛКАЎ, Сяргей Міхайлавіч	ВОЛКОВ, Сергей Михайлович		Tevékenyen részt vesz Fehéroroszország civil társadalmának elnyomásában. A KGB hírszerzési hivatalának korábbi vezetőjeként felelősség terheli a KGB által a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomása céljából végzett tevékenységekért.
229.	Yakunchykhin, Aliaksandr Anatolyevich (Iakunchykhin, Aliaksandr Anatolievich) [Jakuncsihin, Aljakszandr Anatoljevics] Yakunchikhin, Aleksandr Anatolyevich (Iakunchikhin, Alexandr Anatolievich) [Jakuncsihin, Alekszandr Anatoljevics]	ЯКУНЧЫХІН, Аляксандр Анатольевіч	ЯКУНЧИХИН, Александр Анатольевич		Minszk város központi kerületi bíróságának bírója. 2010–2011-ben pénz-, illetve börtönbüntetéseket szabott ki a civil társadalom békés tüntetéseiben részt vevő alábbi képviselőire: a) 2011.11.17., Aljakszandr Makajev, 5 nap börtönbüntetés; b) 2011.7.7., Ilja Tukaj, 12 nap börtönbüntetés; c) 2011.7.7., avhen Sapcsic, 12 nap börtönbüntetés; d) 2011.1.31, Ljeanyid Kulakov, 30 napi elzárásnak megfelelő pénzbüntetés (1 050 000 BLR); e) 2010.12.21., Uladzimir Jaromjenak, 15 nap börtönbüntetés; f) 2010.12.20., Aljakszej Daroska, 12 nap börtönbüntetés; g) 2010.12.20., Herman Kahno, 12 nap börtönbüntetés; h) 2010.12.20., Vitalij Paljakov, 15 nap börtönbüntetés. Több alkalommal is börtönbüntetéseket vagy súlyos pénzbírságokat szabott ki békés tüntetések résztvevőire, így felelősség terheli a fehérorosz civil társadalom és demokratikus ellenzék elnyomásáért.
230.	Yarmalitski, Siarhei Uladzimiravich [Jarmalicki, Szarhej Uladzimiravics] Ermolitski, Sergei Vladimirovich (Yermolitski, Sergei Vladimirovich) [Jermolicki, Szergej Vlagyimirovics]	ЯРМАЛІЦКІ, Сяргей Уладзіміравіч	ЕРМОЛИЦКИЙ, Сергей Владимирович		A sklovi büntetőtábor igazgatója. Felelős a fogvatartottakkal szembeni embertelen bánásmódot, valamint Nyikolaj Sztatkevics korábbi elnökjelölt (akit a 2010. december 19-i események miatt zártak börtönbe) és más foglyok zaklatásáért.

	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
231.	Yuferytsyn, Dzmitry Viktaravich  (Iuferytsyn, Dzmitry Viktaravich)  [Jufericin, Dzmitrij Viktaravics]  Yuferytsyn, Dmitri (Dmitry) Viktorovich  (Yuferytsin, Dmitri Viktorovich; Iufe- rytsyn, Dmitry Vikto- rovich)  [Jufericin, Dmitrij Viktorovics]	ЮФЕРЫЦЫН, Дзмітрый Віктаравіч	ЮФЕРИЦЫН, Дмитрий Викторович		Minszk város Leninszkij kerületi bíróságának bírja. 2010-ben pénz-, illetve börtönbüntetéseket szabott ki a civil társadalom békés tüntetéseiben részt vevő alábbi képviselőire: a) 2010.12.20., Kantszancin Csaruhin, 30 napi elzárásnak megfelelő pénzbüntetés (1 050 000 BLR); b) 2010.12.20., Mikalaj Jarmola, 15 nap börtönbüntetés; c) 2010.12.20., Dzmitrij Halka, 10 nap börtönbüntetés; d) 2010.12.20., Viktor Navumav, 12 nap börtönbüntetés; e) 2010.12.20., Anatolij Haldzenka, 10 nap börtönbüntetés. Több alkalommal is börtönbüntetéseket vagy súlyos pénzbírságokat szabott ki békés tüntetések résztvevőire, így felelősség terheli a fehérorosz civil társadalom és demokratikus ellenzék elnyomásáért.
232.	Zaharouski, Anton  [Zaharovszki, Anton]  Zagorovski, Anton  [Zagorovszkij, Anton]	ЗАГАРОЎСКИ, Антон	ЗАГОРОВСКИЙ, Антон		Minszk város Frunzenszki kerületének ügyésze, a Vaszilij Parfenkov nevű tüntető ügyében eljáró bíró. Felelősség terheli a civil társadalom képviselőivel szembeni politikai indíttatású közigazgatási és büntetőjogi szankciók végrehajtásáért.
233.	Zaitsau, Vadzim Iuri- evich  [Zajcsav, Vadzim Jurjevics]  Zaitsev, Vadim Iuri- evich  [Zajcsev, Vagyim Jurjevics]	ЗАЙЦАЎ, Вадзім Юр’евіч	ЗАЙЦЕВ, Вадим Юрьевич	Születési idő: 1964	A KGB vezetője.  Ő alakította a KGB-t a civil társadalom és a demokratikus ellenzék ellen alkalmazott elnyomás központi szervévé. Ő a felelős azért, hogy a média hamis információkat közölt a 2010. december 19-i tüntetés résztvevőiről. E hamis információk szerint a tüntetők fegyverként használható anyagokat tartottak maguknál. Személyesen fenyegette meg életveszélyesen Andrej Szannikov korábbi elnökjelölt feleségét és gyermekét. Ő a legfontosabb kezdeményezője a demokratikus ellenzék jogszerűtlen zaklatását, valamint a fogvatartottak kínzását és a velük való rossz bánásmódot elrendelő parancsoknak.
234.	Zaitsava, Viktorija Henadzjeuna  [Zajcava, Viktorija Henadzjevna]  Zaitseva, Viktoria Gennadieвна  [Zajceva, Viktorija Gennagyevna]	ЗАЙЦАВА, Вікторія Генадзьеўна	ЗАЙЦЕВА, Виктория Геннадьевна		A Minszki Városi Bíróság bírja. Ülnökként elutasította az Andrej Szannikov korábbi elnökjelölttel, továbbá az Ilja Vasziljevics, Fjodor Mirzajanov, Oleg Gnedcsik és Vlagyimir Jerjomenok politikai és civil társadalmi aktivistákkal szembeni ítéletek elleni fellebbezéseket. E tárgyalások a büntetőeljárás törvénykönyv egyértelmű megsértését jelentették.
235.	Zakharau, Aliaksei Ivanavich  [Zaharav, Aljakszej Ivanavics]  Zakharov, Aleksei Ivanovich  (Zakharov, Alexey Ivanovich)  [Zaharov, Alekszej Ivanovics]	ЗАХАРАЎ, Аляксей Іванавіч	ЗАХАРОВ, Алексей Иванович		Tevékenyen részt vesz Fehéroroszország civil társadalmának elnyomásában. A KGB kémelhárítási hivatalának korábbi vezetőjeként felelősség terheli a KGB által a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomása céljából végzett tevékenységekért. Felügyelete alatt a KGB alkalmazottai részt vettek a 2010. december 19-i tüntetést követően a politikai aktivisták kihallgatásában.

	Név A fehér orosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehér oroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
236.	Zapasnik, Maryna Sviataslavauna  [Zapasznyik, Marina Szvjataszlavavna]  Zapasnik, Marina Sviatoslavovna  [Zapasznyik, Marina Szvjataszlavovna]	ЗАПАСНИК, Марына Святаславаўна	ЗАПАСНИК, Марина Святославовна		Minszk város Leninszkij kerületi bíróságának bírása. 2011-ben pénz-, illetve börtönbüntetéseket szabott ki a civil társadalom békés tüntetéseiben részt vevő alábbi képviselőire: a) 2011.7.18., Vitalij Paljakov, 12 nap börtönbüntetés; b) 2011.7.7., Sz. Marozav, 10 nap börtönbüntetés; c) 2011.7.7., Aljakszandr Badrahin, 10 nap börtönbüntetés; d) 2011.7.7., Sz. Marozova, 10 nap börtönbüntetés; e) 2011.7.7., Aljakszandr Varabej, 15 nap börtönbüntetés; f) 2011.7.4., Mikita Mazurenka, 10 nap börtönbüntetés. Több alkalommal is börtönbüntetéseket szabott ki békés tüntetések résztvevőire, így felelősség terheli a fehér orosz civil társadalom és demokratikus ellenzék elnyomásáért.
237.	Zhadobin, Iury Viktaravich  (Zhadobin, Yury Viktaravich)  [Zsadobin, Jurij Viktaravics]  Zhadobin, Iuri Viktorovich  (Zhadobin, Yuri Viktorovich)  [Zsadobin, Jurij Viktorovics]	ЖАДОБІН, Юрый Віктаравіч	ЖАДОБІН, Юрий Викторович	Születési idő: 1954.11.14.  Személyazonosító szám: 3141154A021PB0	Védelmi miniszter.  A Biztonsági Tanács tagjaként ő hagyja jóvá a miniszteri szinten hozott elnyomó intézkedéseket, így ő hagyta jóvá azt a döntést is, mely a 2012. december 19-i békés tüntetés leverését szolgálta. 2010 decemberét követően a demokratikus ellenzékre utalva méltatta a „destruktív erők teljes vereségét”.
238.	Zhuk Alena Siamionauna  (Zhuk Alena Syamionauna)  [Zsuk, Alena Szjamionavna]  Zhuk Elena Semenovna  (Zhuk Yelena Semyonovna)  [Zsuk, Jelena Szjemjenovna]	ЖУК, Алена Сямёнаўна	ЖУК, Елена Семеновна		A vicebszki terület Pervomajszkij járási bíróságának bírása. 2012. február 24-én Szjarhej Kavalenkát – aki 2012. február eleje óta van politikai okok miatt fogságban – két év és egy hónap börtönbüntetésre ítélte a próbaidő megsértése miatt. Alena Zsuk közvetlenül felelős egy személy személyiségi jogainak megsértéséért, mivel megtagadta Szjarhej Kavalenka jogát a tisztességes tárgyaláshoz. Szjarhej Kavalenkát korábban felfüggesztett börtönbüntetésre ítélték, mivel Vicebszkben kítűzte az ellenzéki mozgalom szimbólumát, a betiltott történelmi fehér-vörös-fehér zászlót. Az ezt követően Alena Zsuk által kiszabott büntetés a büntett jellegéhez képest aránytalanul szigorú volt, és nem állt összhangban a fehér orosz büntető törvénykönyvvel. Alena Zsuk tetteivel közvetlenül megsértette Fehéroroszországnak az emberi jogokkal kapcsolatos nemzetközi kötelezettségeit.
239.	Zhuk, Dzmitry Aliaksandravich  [Zsuk, Dzmitrij Aljakszandravics]  Zhuk, Dmitri Alek- sandrovich  [Zsuk, Dmitrij Alek- szandrovics]	ЖУК, Дзмітрый Аляксандр-авіч	ЖУК, Дмитрий Александрович	Születési idő: 1970.7.7.  Személyazonosító szám: 3070770A081PB7	A BELTA állami hírügynökség vezérigazgatója.  Felelősség terheli azért, hogy a média olyan állami propagandát terjeszt, mely meghamisított adatokat felhasználva támogatta és jogosnak állította be a demokratikus ellenzék és a civil társadalom elnyomását 2010. december 19-én.

	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroroszul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
240.	Zhukouskaia, Zhanna Aliakseeuna (Zhukovskaya, Zhanna Aliakseye- una) [Zsukovszkaja, Zsanna Aljaksze- jevna] Zhukovskaia, Zhanna Alekseevna (Zhukovskaya, Zhanna Alekseyevna) [Zsukovszkaja, Zsanna Alekszejvna]	ЖУКОЎСКАЯ, Жанна Аляксееўна	ЖУКОВСКАЯ, Жанна Алексеевна		Minszk város Frunzenszki kerületi bíróságának bírója. Közvetlenül részt vett a 2010. december 19-i békés tüntetés résztvevőivel szembeni bírósági fellépésben. 2010. december 20-án tizenöt, illetve tíznapos börtönbüntetésre ítélte Irina Jarasevics és Mihail Jakanevka civil társadalmi aktivistákat. 2011. július 7-én tíznapos börtönbüntetésre ítélte Barisz Szidarejka civil társadalmi aktivistát egy csendes tüntetésen való részvételéért. A tárgyalásokat a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseinek egyértelmű megsértésével vezette. Helyt adott a vádlott személyéhez nem köthető bizonyítékok és tanúvallomások felhasználásának.
241.	Zhukouski, Siarhei Kanstantsinavich [Zsukovszki, Szsjarhej Kansztancinavics] Zhukovski, Sergei Konstantinovich [Zsukovszkij, Szergej Konsztantinovics]	ЖУКОЎСКИ, Сяргей Канстанцінавіч	ЖУКОВСКИЙ, Сергей Константинович		Minszk Zavodszkoj kerületi bíróságának ügyésze. Részt vett Irina Kalip, Szergej Marcelev és Pavel Szeverinyec ügyének tárgyalásában, akik a civil társadalom neves képviselői. Az általa előterjesztett vád egyértelműen politikai indíttatású volt, és egyértelműen sértette a büntetőeljárás törvénykönyv rendelkezéseit. A vád alapja a 2010. december 19-i események helytelen besorolása volt, amit sem a bizonyítékok, sem a tanúvallomások nem támasztottak alá.
242.	Ziankevich, Valiant- sina Mikalaeuna (Zyankevich, Valyantsina Mika- layeuna) [Zjankevics, Valjan- cina Mikalajevna] Zenkevich, Valentina Nikolaevna [Zenkevics, Valen- tyina Nyikolajevna]	ЗЯНЬКЕВІЧ, Валянціна Мікалаеўна	ЗЕНЬКЕВИЧ, Валентина Николаевна		Minszk város Leninszkij kerületi bíróságának bírója. 2010-ben börtönbüntetéseket szabott ki a civil társadalom békés tüntetéseiben részt vevő alábbi képviselőire: a) 2010.12.20., Jahor Jarmolav, 12 nap börtönbüntetés; b) 2010.12.20., Aljakszandr Palubok, 15 nap börtönbüntetés; c) 2010.12.20., Zahar Mihalkin, 10 nap börtönbüntetés; d) 2010.12.20., Szsjarhej Szmalak, 15 nap börtönbüntetés; e) 2010.12.20., Aljakszandr Vasszilevszkij, 15 nap börtönbüntetés. Több alkalommal is börtönbüntetéseket szabott ki békés tüntetések résztvevőire, így felelősség terheli a fehérorosz civil társadalom és demokratikus ellenzék elnyomásáért.
243.	Zimouski Aliaksandr Leonidavich [Zimovszki, Aljak- szandr Leanyidavics] Zimovski, Aleksandr Leonidovich [Zimovszkij, Alek- szandr Leonyidovics]	ЎЗІМОЎСКИ, Аляксандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ, Александр Леонидович	Születési idő: 1961.1.10. Születési hely: Németország (volt NDK) Személyazonosító szám: 3100161A078PB5	Médiatanácsadó, az állami rádió- és televíziótársaság korábbi elnöke. 2010 decemberéig a rezsim propagandájának legfőbb szereplője volt, ennek keretében szisztematikusan rágalmazta az ellenzék, és igazolásokat keresett az emberi jogok megsértéseinek súlyos eseteire, valamint a fehérorosz ellenzék és civil társadalom elleni ismétlődő szigorú fellépésekre.

#### B. A 4. cikk (1) bekezdésében említett szervezetek

	Elnevezés A fehérorosz változat angol átírása Az orosz változat angol átírása	Elnevezés (fehéroroszul)	Elnevezés (oroszul)	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel indokai
1.	Beltechexport		‘ЗАО Белтехэкспорт’	Fehérorosz Köztársaság, 220012, Minszk, Nezavisimost ave., 86-B  Tel.: (375-17) 263-63-83,  Fax: (375-17) 263-90-12	Korábbi tulajdonosa Vlagyimir Peftijev. Többségi tulajdonosa Dmitrij Gurinovics, aki régebben Vlagyimir Peftijev tanácsadója volt a Velcomnál. A Beltechexport az állami tulajdonban lévő, állami vállalatok által gyártott fegyverek és katonai felszerelések fő exportőre, és így a rendszer hasznélvezője. A fegyverárusítás révén támogatja a Lukasenko-rezsimet, és bevételt termel számára.

	Elnevezés A fehérórosz változat angol átírása Az orosz változat angol átírása	Elnevezés (fehéróroszul)	Elnevezés (oroszul)	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel indokai
2.	Sport-Pari		'ЗАО Спорт-пари' (оператор республиканской лотереи)		Business Network és BT Telecommunications elnevezésű vállalatain keresztül Vlagyimir Peftijev irányítja. A Sport-Parit Vlagyimir Peftijev Dimitrij Alekszandrovics Lukasenkóval együtt irányítja, ugyanis utóbbi ellenőrzése alatt áll az elnöki sportklub, amely kötelező többségi állami részvénytulajdonnal rendelkezik a Sport-Pariban.
3.	BT Telecommunications állami vállalkozás		частное унитарное предприятие ЧУП 'БТ Телекоммуникации'		Vlagyimir Peftijev irányítása alatt áll.
4.	LLC Delovaya Set	ООО Деловая сеть			Vlagyimir Peftijev irányítása alatt áll.
5.	CJSC Sistema investicii i inovacii	ЗАО Системы инвестиций и инноваций			Vlagyimir Peftijev irányítása alatt áll.
6.	PUC Sen-Ko	ЧУП Сен-Ко			Vlagyimir Peftijev irányítása alatt áll.
7.	PUC BT Invest	ЧУП БТ Инвест			Vlagyimir Peftijev irányítása alatt áll.
8.	The Spirit and Vodka Company Aquadiv	Малиновщицкий спиртоводочный завод Аквадив			Vlagyimir Peftijev irányítása alatt áll.
9.	Beltekh Holding	Белтех Холдинг			Vlagyimir Peftijev irányítása alatt áll.
10.	Spetspriborservice	Спецприборсервис			Vlagyimir Peftijev irányítása alatt áll.
11.	Tekhnosoyuzpribor	Техносоюзприбор			Vlagyimir Peftijev irányítása alatt áll.
12.	LLC Triple	ООО ТРАЙПЛ		Pobediteley Avenue 51/2, Room 15 220035 Minsk Республика Беларусь, 220035 Минск, проспект Победителей, дом 51, корпус 2, помещение 15	Jurij Csizs holdingtársasága. Jurij Csizs főként az LLC Triple holdingtársaságon keresztül nyújt pénzügyi támogatást a Lukasenka-rezsimnek.
13.	JLLC Neftekhimtrading	СООО НефтехимТрейдинг		Registered 2002, Minsk	Az LLC Triple leányvállalata.
14.	CJSC Askargoterminal	ЗАО Аскарго терминал			Az LLC Triple leányvállalata.
15.	LLC Triple Metal Trade	ООО Трайпиметаллтрейд			Az LLC Triple leányvállalata.



	Elnevezés A fehérorosz változat angol átírása Az orosz változat angol átírása	Elnevezés (fehéroroszul)	Elnevezés (oroszul)	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel indokai
16.	JSC Berezovsky KSI	ОАО Березовский комбинат силикатных изделий			Az LLC Triple leányvállalata.
17.	JV LLC Triple-Techno	СП ООО Трайпл- Техно			Az LLC Triple leányvállalata.
18.	JLLC Variant	СООО Вариант			Az LLC Triple leányvállalata.
19.	JLLC Triple-Dekor	СООО Трайпл- Декор			Az LLC Triple leányvállalata.
20.	JCJSC QuartzMelPro- m	СЗАО Кварцмелпром			Az LLC Triple leányvállalata.
21.	JCJSC Altersolutions	СЗАО Альтерсолюшнс			Az LLC Triple leányvállalata.
22.	JCJSC Prostoremarket	СЗАО Простомаркет			Az LLC Triple leányvállalata.
23.	JLLC AquaTriple	СП ООО Акватрайпл			Az LLC Triple leányvállalata.
24.	LLC Rakowski bro- war	ООО Ракаўскі бровар			Az LLC Triple leányvállalata.
25.	MSSFC Logoysk	ГСОК Логойск			Az LLC Triple leányvállalata.
26.	Triple-Agro ACC	Трайпл-Агро			Az LLC Triple leányvállalata.
27.	CJSC Dinamo- Minsk	ЗАО ФК Динамо- Минск			Az LLC Triple leányvállalata.
28.	JLLC Triplepharm	СООО Трайплфарм			Az LLC Triple leányvállalata.
29.	LLC Triple-Veles	ООО Трайпл- Велес			Az LLC Triple leányvállalata.
30.	Uninvest-M	Юнивест			Anatolij Ternavszkij irányítása alatt áll.
31.	FLLC Unis Oil	ИООО Юнис Ойл			A Uninvest-M leányvállalata.
32.	JLLC UninvestStroyIn- vest	СООО ЮнивестСтрой- Инвест			A Uninvest-M leányvállalata.



## 2012-es előfizetési díjak (áfa nélkül, rendes szállítási költségeket beleértve)

Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, nyomtatott kiadvány + éves DVD	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 310 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	840 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, havi DVD (összevont)	az EU 22 hivatalos nyelvén	100 EUR/év
A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványa (S sorozat), közbeszerzés és ajánlati felhívások, DVD, heti egy kiadvány	többnyelvű: az EU 23 hivatalos nyelvén	200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat – versenyvizsga-kiírások	a vizsgakiírás szerinti nyelv(ek)en	50 EUR/év

Az *Európai Unió Hivatalos Lapjának*, amely az Európai Unió hivatalos nyelvein jelenik meg, 22 nyelvi változatára lehet előfizetni. Az L (jogsabályok) és a C (tájékoztatások és közlemények) sorozatot foglalja magában.

Valamennyi nyelvi változatra külön kell előfizetni.

A 920/2005/EK tanácsi rendelet értelmében, amelyet a Hivatalos Lap 2005. június 18-i L 156. száma tett közzé, és amely előírja, hogy az Európai Unió intézményei nem kötelesek minden jogi aktust ír nyelven is megszövegezni, illetve ezen a nyelven kihirdetni, az ír nyelven kiadott Hivatalos Lapok értékesítése külön történik.

A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványára (S sorozat – közbeszerzés és ajánlati felhívások) történő előfizetés mind a 23 hivatalos nyelvi változatot magában foglalja egyetlen többnyelvű DVD-n.

Kérésére az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* történő előfizetéssel a Hivatalos Lap különféle mellékleteit is megkaphatja. Az előfizetők a mellékletek megjelenéséről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közölt „Az olvasóhoz” című közleménynek köszönhetően értesülnek.

## Értékesítés és előfizetés

A különböző, térítés ellenében kapható kiadványokra – például az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* – való előfizetés a Kiadóhivatal forgalmazó partnereitől szerezhető be. A forgalmazó partnerek listája a következő címen található:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_hu.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_hu.htm)

**Az EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) közvetlen és ingyenes hozzáférést biztosít az Európai Unió jogához. Erről a honlapról elérhető az *Európai Unió Hivatalos Lapja*, valamint tartalmazza a szerződéseket, a jogszabályokat, a jogeseteket és az előkészítő dokumentumokat is.**

**További információt az Európai Unióról a <http://europa.eu> internetcímen találhat.**

